工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：七三〇七〇六　採訪部：七二〇六二七　七二三四九二　營業部：七二九三〇七　七三〇七〇八　廣告部：七二七二八二　社長室：七二四八五四　總編輯室：七二七二弍二　經理室：七二七二六一　秘書室：七二七二叁二　中區辦事處：二弍五四九五　二弍一弍三八

電報掛號二〇七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

順化反政府示威變質 學生搗毀美新處 縱火焚燒圖書影片傢具

【順化廿六日路透社電】順化大學生今日開始搗亂此間的美國新聞處圖書館。約有二百名學生在理學院禮堂舉行會議後，即操往美國新聞處圖書館大厦。學生打破圖書館的窗戶，又把書本拋在地上。順化是反對阮高奇軍人政府的重要中心之一。抗議是由佛教領袖領導的，但是在示威中，學生擔任主要角色。昨日有七千餘名學生在順化市中心舉行羣衆大會，指摘美國支持阮高奇政府，要求還政於民。

【順化廿六日美聯社電】星期四日，尖聲呼叫的學生，襲擊在順化的美國新聞處圖書館，並縱火焚燒。美國新聞處圖書館大厦，是一幢兩層高磚建的新型建築物，裡面有圖書，書架和檯椅。黑烟從該建築物升起。示威者最初用石塊擊破該大厦的每一塊玻璃窗，然後衝入大厦內，把書籍、傢俬、電影軟片，和其他文件，由門窗拋出，然後向建築物縱火。星期四日早晨，美國新聞處圖書館經已關閉。當時有數千人舉行一項有秩序的示威，示威是在一名南越尉官的喪禮時進行的。該名尉官曾開槍射擊第一軍區司令黃文嵩准將所乘坐的直升機，被直升機上的機關槍擊斃。記者獲悉大學生已通知美國當局，警告不要再發生這種事件。縱火焚燒美國新聞處圖書館遊行，是繼學生在市中心區舉行會議後而進行的。約有二百名學生操到距該大厦數幢建築物的地方，然後有五六人衝前，擲破該大厦的玻璃與金屬製大門。

【順化廿六日美聯社電】南越陸軍一連於星期四晚開入此間，來保護該市美國領事館和另三間美國建築物。

【西貢廿六日路透社電】美國駐南越大使洛治，今晚描述順化美國新聞處圖書館被搗毀一事，是一項「使人悲痛的行動」。洛治在此間發表一項簡短的聲明說：「我們不相信這項强暴行動足以代表全體越南人的觀點。」洛治又用電話與總理阮高奇討論美國新聞處圖書館被搗毀事件。

西貢佛教徒 在美使館前示威
南越四教派要求阮高奇辭職

【西貢二十六日合衆國際社電】防暴警察今日施放催淚彈，驅散僧人所率領在距離美國大使館僅一幢建築物之遙的示威。十餘名僧人率領數十名青年遊行，有數百名好奇的人（大多數是小孩）則跟在後面。這項簡短的示威進行時，駐南越美軍司令魏摩蘭剛在大使館內，示威結束後不久，魏摩蘭才乘坐一輛轎車離去。身穿黃袍的青年僧人，大多數赤足，在美國大使館附近活動，突然十餘名僧人在距大使館一幢建築物的地方集合起來。他們把標語橫額展開，開始迅速從美國大使館操往中央市場。但是祗有少數羣衆，跟着他們。他們遊行經過中央市場，然後轉一個彎返回大使館。行到距大使館一幢建築物的地方，又再轉到中央市場。此舉使到交通被阻塞。

警方向距中央市場一幢建築物地方，發射十餘枚催淚彈，示威者於是散開，走到美國大使館去。但是警方又在大使館附近施放催淚彈，僧人拖着長袍而走，示威者亦走入橫街和商店。警方並無拘捕示威者。示威者開始時，美國大使館外有若干警察守衛着。

【西貢廿六日法新社電】南越四個宗教組織的代表，今日要求總理阮高奇辭職，還政於民。這項請求載於「大宗教市民陣線」所發出的一份公報之內。簽署的有來自北越的天主教難民黃瓊神甫和佛教協會（統一佛教會的對頭），高台教與和好教的代表。該公報呼籲軍人執政團與各宗教和政治組織的代表會談，組織一個過渡性文人政府。公報又說：南越必須恢復全國團結，才能擺脫與共黨作戰。黃瓊神甫於最近數星期，被認為是北越難民的天主教活動領袖，他今日在公報上簽字，顯示他現已加入温和派的集團。

在十五分鐘後，一枚放在一間美軍倉庫附近一輛腳踏車上的殺傷性「克雷摩爾」式地雷爆炸，但並沒有造成任何傷亡。

【西貢二十六日合衆國際社電】警方今日說：他們已在西貢拘捕了一隊越共恐怖部隊，可能與爆炸西貢美軍宿舍事件有關。

警方說：他們拘捕了二十三名男子，其中三人曾率領以恐怖著名的西貢F一〇〇戰鬥單位。其他廿人是爆炸專家，曾放置爆炸品，造成美國軍人宿舍慘案發生流血慘劇。警方說：所謂「F一〇〇」部隊負責在西貢地區進行暗殺和爆炸等事件。

越共恐怖分子 襲新山一機場 兩次均被擊退

【西貢廿六日路透社電】南越警方一位發言人今天說：越共恐怖分子於昨晚對西貢附近龐大的美國新山一空軍基地，進行兩次不成功的襲擊。該發言人又說：約在第一次襲擊中，由一名越共恐怖分子向一間美軍別墅投擲假製手榴彈，但未爆炸。

紐西蘭總理表示 邀越共參加和談 是一件荒唐的事

【紐西蘭首都威靈頓廿六日路透社電】紐西蘭總理賀里奧克今日在提交議會的報告書中，把北越堅持要接納「南越民族解放陣綫」為南越人民唯一代表這事，稱為「極不現實」。賀里奧克在紐西蘭外交部年報的序言中說：任何尋求越南問題解決辦法的談判，都將要聽取「民族解放陣綫」的意見，但他却表示這是許多種觀點之一。賀里奧克在全面檢討越南局勢時說：局勢現時仍然「未穩定，而且危險」，並且表示一年來的和平努力並未使到共黨方面發出「一次有意義的」反應。

釋智廣站在順化美領館前　南越佛教領袖釋智廣今晨站在順化美國領事館之前，當時一項喪禮行列正在經過美國領事館前往墳場。若干送殯人携着反美標語橫額，跟在後頭，喪禮是為一名被美國直升機關槍擊斃的南越尉官而舉行的。（美聯社無綫電傳真）

加强貿易工作 我在南越成立工程聯繫小組

【台北廿六日中央社電】中國駐越南貿易工程聯繫小組，已在西貢成立并展開工作。這個小組是由中國駐越南大使胡璉任召集人，駐越經濟參事部學錕爲副召集人，原任行政院國際經濟合作發展委員會專門委員方仲民，爲執行秘書。小組成立後，台灣外銷越南產品將更增多，預計今年台灣外銷越南產品總值，將達六千萬美元以上。今後台灣去越南承包各項工程，也必會增加，同時美軍駐日本採購單位，也已決定來華設立分處，專門主辦美軍在華採購事務，可望在近期內成立。今後國內廠商外銷越南的美軍需物資，可就近接洽供應。

香港貨輪東方海員號 在西貢河航行中 遭越共水雷炸毀

【西貢二十六日路透社電】此間一位軍事發言人宣佈：越共於今天再度襲擊西貢河上的船隻運輸，炸毀首都東南八里的一艘在巴拿馬註冊的貨船。

該發言人說：該艘排水量四千三百二十五噸的「東方海員」號貨輪，經已受到嚴重的損壞。但是它在觸到越共游擊隊所佈置的一個水雷後，仍能浮在水面。

據悉：該艘貨船的廿九名華籍船員，並未聞有任何傷亡發生。他們由拯救船隻救起後，經已送至西貢。

該發言人又說：該艘由一間香港公司所擁有的貨船，是爲美國援助總署載運英泥來此的。

該發言人亦宣佈：越共游擊隊於昨天在對中部高原百里居附近的一個政府民兵營地，施行一次追擊炮襲擊，擊斃了廿七名婦孺。

在上述襲擊中，越共共對民兵營房發射了十五發八十一公厘的追擊炮彈，而受到一排密集的大炮火力還擊。

該發言人又說：該廿七名慘被越共無辜殺害的婦孺，是民兵的眷屬。另五十八名婦孺受傷。民兵所受的傷亡，被描述爲輕微的。至於被守軍還擊大炮所擊斃的越共，究竟有多少，則現尚未悉。

西貢化道院 取消慶佛誕

【西貢廿六日法新社電】南越佛教徒的化道院，今晚取消了所有原定於明天舉行的宗教儀式，來紀念佛祖釋迦牟尼誕生二千五百一十週年。「化道院」對其決定並沒有舉出原因。這項取消決定，是在本年內最重要的佛教宗教慶典開始，前不足廿四小時而作出的，使此間人士感到頗爲出乎意料之外。

雖然佛教僧人領導反政府活動，和佛教徒在峴港叛亂中曾被極參加，但是阮高奇總理特准「化道院」舉行民衆集會，來慶祝釋迦牟尼的誕生。

阮高奇將在朱徠基地 與順化領袖談判

【西貢廿六日法新社電】此間可靠人士今晚說：總理阮高奇可能於數小時內與叛變城市順化的軍事領袖，在中立地方（即美國基地）會談。該方面人士說：會談地點可能是峴港以南一百公里的朱徠基地。西貢方面盛傳，阮高奇即將進行改組內閣。

蔣總統表關注 共黨滲透泰國

【曼谷廿六日中央社專電】泰國交通部長庵遙中將說：蔣總統十分担心共黨對泰國的滲透顛覆活動，并囑他代向他儂總理轉達此項關切之意。庵遙中將以泰國特使身份參加中華民國第四任總統，副總統就職典禮完畢，於廿五日返抵曼谷。他說：他此次在台曾謁見蔣總統，并參觀許多台灣經濟建設，他對台灣的經濟繁榮備極讚揚。

美將在下週一發射 測勘員一號太空船 探取降落月球位置

【甘酒迪角廿六日合衆國際社電】美國太空總署今天宣佈：美國擬放的「測勘員一號」太空船（定下星期一升空，擬飛六十三小時，然後設法緩緩降落月球），將載有一架電視攝影機，看該太空船下的腳兒是否會沒入月球表面。如果該太空船降落月球表面成功，這架電視攝影機將能攝得月球地貌的照片，而有助於使「太陽神計劃」（即美國射人上登月球計劃）的主事人員，選擇征月太空人在月球登陸的地點。

「測勘員一號」上雖然沒有複雜科學儀器，所拍照片却能有助於使人獲知月球上若干玄秘的眞相。

南越美軍 最近一週來 死三百餘

【西貢廿六日美聯社電】美、越軍事發言人於星期四日說：五月十五日至廿一日的一個星期內，美國與其他盟軍共有三百八十六人殉職。這個數字比再上星期增加了兩倍有多。顯示南越政治不寧後，軍事行動的步伐經已加速。美軍於上星期有一百四十六人殉職，而再上一星期則祇有八十六人。上星期美軍有八百廿人受傷，再上一星期則有五百六十六人。自從本年一月一日以來，非官方的統計，美軍有一千六百一十八人殉職，而自美軍參加越戰以來，則有三千四百六十六人殉職。

中共巴基斯坦 會訂秘密協定 印度時報報導

【新德里廿五日路透社電】獨立的「印度時報」今天報導說：中共與巴基斯坦，已締結一項秘密協定，共同負責東巴基斯坦防務。該報引述加爾各答權威人士消息說：該項協定是於劉少奇於三月間訪問東巴基斯坦時獲致的。該報說：一個四人的中共軍需代表團已到達東巴基斯坦的達卡，來研究需要何種國防裝備。印度外交部一位發言人說：他對該項報導無可評論。但說：「印度經常認爲，中共與巴基斯坦之間有某種勾結。」

西德聯邦銀行 提高貼現率 四厘改五厘

【[illegible]廿六日美聯社電】西德聯邦銀行繼續實行收緊銀根政策，經於星期四日把該銀行的貼現率，由四厘提高爲五厘。

這次提高貼現率，是由聯邦銀行的中央銀行委員會所決定的，使到該銀行的貼現率，達到一九六零年以來的最高水平。這項措施將於星期五日生效。

塔什干地震 一日數次
居民已緊急疏散

【莫斯科廿五日法新社電】今日塔什干三次地震之後，今晚由塔什干乘機抵此的旅客描述該市迅速惡化的情形。塔斯社報導，格林威治時間十七時廿五分，[illegible]分的最猛烈一次地震，達到力特國際級數第六級。由塔什干歸來的旅客稱：自四月廿六日以來，該市幾乎每日都有地震，居民已逃出市外[illegible]。

由塔什干至莫斯科的班機，今日甚已加倍，欲從居蘇聯其他城市的人家則獲有優先權。

旅客宣稱，塔什干醫院現有更多心臟病及神經衰弱的病者入院，學校久已停閉，中小兒童已被疏散。在內城方面許多屋宇已遭毀，開路車正劃平所餘的危牆。街上則露天作買賣，恐防其屋宇倒塌。僅有年齡較老的人決意留居市內。

中共[illegible]四月廿六日的第一次大地震達到七級，[illegible]八人，傷一千餘人。

【莫斯科二十六日法新社電】塔什干今日下午[illegible]。

布新地震三次，地震發生於格林威治時間十四時四十分，十六時十四分，及十七時十三分，第一次及第二次爲力特國際級數第六級，第三次則[illegible]。

海皇園林酒家開幕

謹訂於公曆一九六六年五月廿八日（星期六）下午
農曆丙午年四月初九日
二時為本酒家舉行開幕典禮　敦請
M·B·E·方樹泉先生主持剪綵
屆時謹備茶點招待　恭候
同業先進　各界仕女　光臨指導
（恕柬未週）

茶會時間：下午二時至四時
地址：九龍鯉魚門海傍道中三十九號

暑假優待台灣遊覽

節目包括阿里山，花蓮，日月潭等全島勝蹟。

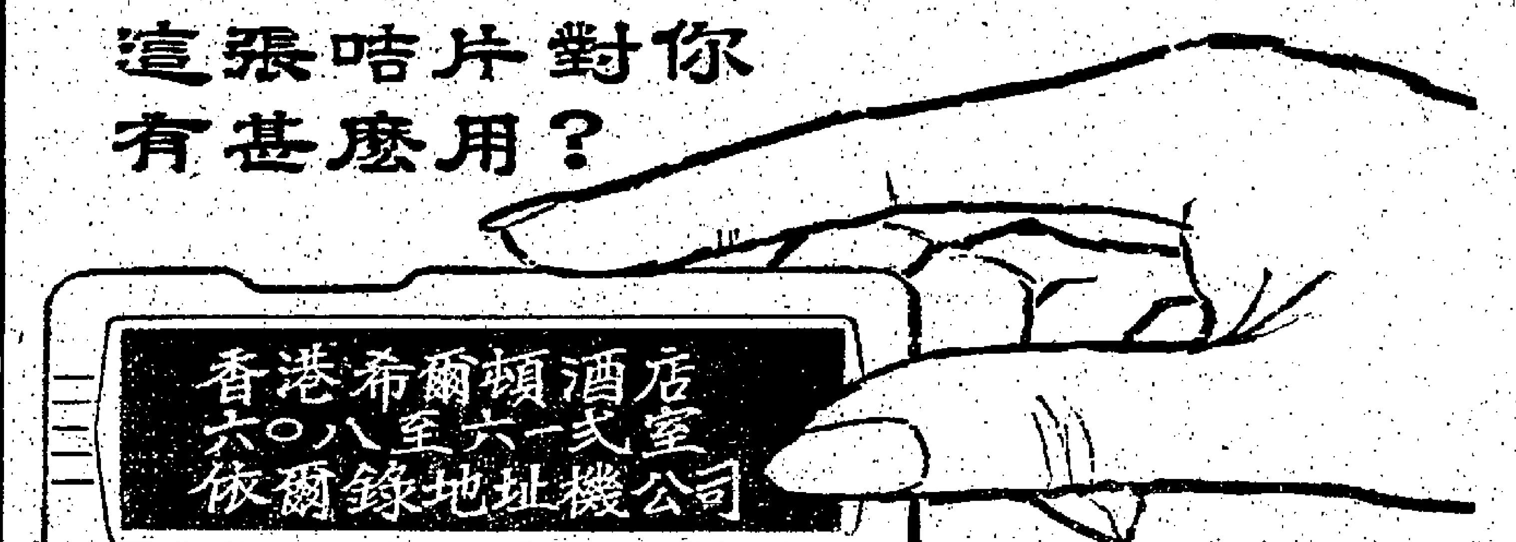
寶島九天遊：一、輪船組港幣七百元。二、機船組港幣壹仟元。（往返乘機、船各一程）小童半費 三、豪華組港幣一千五佰五十元（飛機往返一流招待）

分組	出發日期		
輪船組	七月廿五日	八月一日	八月十五日
豪華組	七月十七日	八月七日	八月廿六日

暑假優待期，每組限24人，先到先得，報名從速。

章程備索 手續簡 辦理快。（星期六下午照常辦公）

安樂旅運社 [illegible]　電話二二七五零三

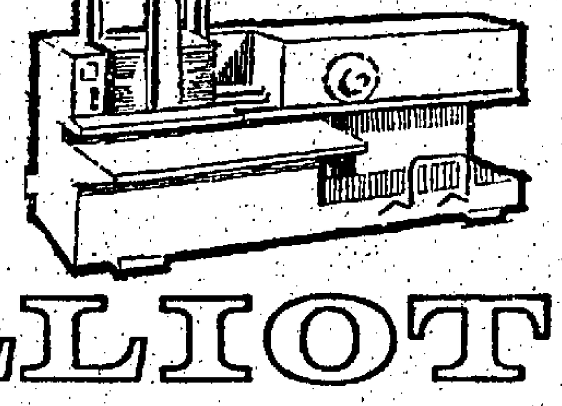


這張咭片是「依爾錄」牌的地址咭。咭片上的姓名及地址可用手寫或用打字機打上。這類地址咭是使　貴公司與顧客間保持密切联絡的最經濟的工具，也能使　貴公司每年在寫地址工作上節省很多的時間。

依爾錄地址咭能印各種文字，爲最有效率，最經濟，最理想的印地址工具。

依爾錄地址咭的優點如下：

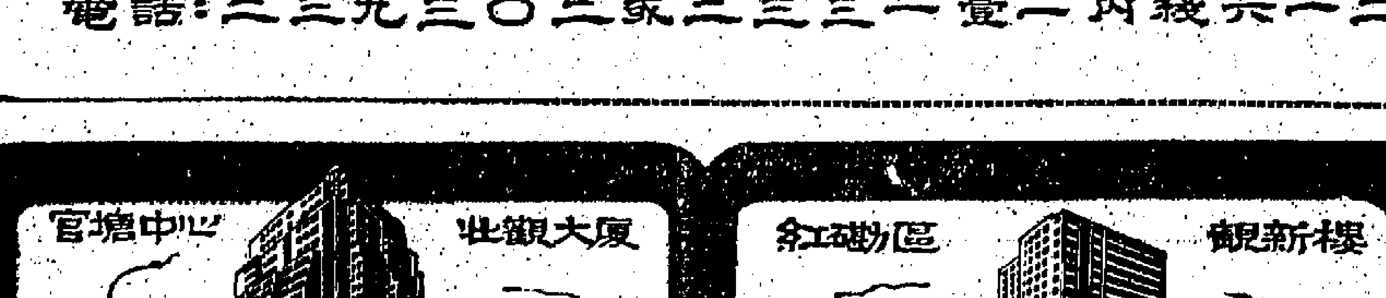
- 具有能印中文字體的獨特功能。
- 易於處理。
- 使用時并無噪雜聲音，與金屬片不同。
- 效果優美清楚玲瓏。
- 堅固耐用每張可印一萬次。
- 使用簡便，祇須針筆一枝或打字機一具，毋須購置貴昂之特字機。
- 輕巧美觀。
- 節省地方。
- 存取方便。
- 價錢廉宜，祇及金屬片之半價。



880E「依爾錄」最新型的電動地址機，可以放置在桌上。既方便又經濟。本公司歡迎莅臨參觀及樂意示範。

ELLIOTT BUSINESS MACHINES

依爾錄地址機　香港希爾頓酒店六〇八／六一二房
電話：二三九三〇二或二三三一壹一內綫六一二



本月完成·即可入伙

現貨樓宇 即買即住

界限街大樓

界限街 2, 2A, 2B, 號·當有78年期

本樓有入伙紙·特設優待辦法
先付樓價二成·即日買樓入伙
·其餘樓價五年分期交付·

分層獨立水錶·每層二萬餘起

大隆　建築置業有限公司　電話：221583　221564

九龍又一村達之路東新路
地段N.K.I.L. 4534

又一村 花園別墅

環境優美
只餘一層
六年付款
歡迎參觀

六萬餘元起

立信置業有限公司

海員工潮在持續中 英處於戰時狀態

議會將授予政府控制一切權力

勞工大臣龔特與勞資兩方會談

【倫敦廿六日合衆國際社電】英國今日處於戰時狀態之中，同時預料議會將會批准授予政府以最大的緊急權力，這種權力是英國政府尋求來打擊實已有十一天之久的海員罷工的。英國政府現正要求授予控制一切的大權，使政府可以召集武裝部隊，管制碼頭，糧食供應，燃料價格，道路運輸，以及徵用建築物。這種權力是英國政府抵銷共黨倚仗海運生命線來維持的不穩經濟被窒息所必需的。

自從海員於五月十六日開始實行五十五年來第一次罷工以來，英國商船進出這個島國的海上交通，實際上經已停頓。英國海員這次罷工，是要求加薪減時。工黨政府經於今日早上表示其不悅心意，當時財政大臣加拉漢說：向海員以及其他工人的加薪要求讓步，將會導致通貨膨脹。他並且明確表示，政府是不會容許這種情事的。自從星期一日午夜以來，英國便進入了一種技術上的全國緊急狀態。

【倫敦廿六日合衆國際社電】政府出而干涉已歷十天之海員罷工，努力使全國之船隻，再度行駛。勞工部大臣龔特今天召集爭執之雙方至勞工部，舉行一連串新的談判。全國海員工會代表將在下午與他會面。船主則在午後一小時受接見。

在談判之先，星期三晉有新的幕後談判，在這些活動中，工會秘書長賀加斯向三百名工黨議會會員及武爾遜首相解釋海員罷工事件，並向執行委員會提出對目前情勢之觀點。靈通人士透露：龔特將與罷工者討論政府調查工業之目的。一般跡象顯示，甚至在罷工仍然繼續時，政府將開始調查工業。

目前海員拒絕在調查期間，結束罷工。星期三早及工會聯合會主席活特柯克宣稱，自今罷工惡化，是無可避免的。

【倫敦廿六日合衆國際社電】財政大臣加拉漢今日警告說：如果罷工的海員和其他要求加薪的人獲得更高的工資，通貨膨脹爲期不遠。加拉漢今晨在一項財政法案二讀的九小時辯論後，發出上述警告，法案以三百一十七對二百四十票被通過，政府獲七十七票多數。他以嚴肅語調說：目前的海員罷工，現已進入第十一天，顯然阻延英國平衡它的支付的時間。

美戰畧轟炸機 毀越共巢穴四處

義安洞海遭美機襲擊

【西貢廿六日美聯社電】星期四日，美國B五二型巨型轟炸機，大舉轟炸在南越的共黨，總共摧毀了四個越共巢穴。美軍總部宣佈：B五二型機從關島出發，於星期四日下午，轟炸廣義以西卅里的越共巢穴，投下無數重七百五十磅的炸彈。一位發言人說：B五二型機轟炸相隔一公里的兩個，嫌疑重要越共巢穴。」星期三日晚，B五二型機又轟炸歸仁西北卅五里的兩個越共巢穴。這兩個目標相隔兩公里，一個是越共總部，另一個則是部隊集結地。

這次大舉轟炸，是支援第一騎兵師在西貢西北二百六十里所進行的「顯馬行動」的。美軍總部又說：當B五二型機大舉轟炸時，地面戰鬥並不多，完全停頓。該軍承發言人強調，美軍與盟軍進行一連串搜剿行動，但是並無發生「重要接觸」。

美國發言人宣佈：在對南越境內越共所進行的一次低飛轟炸中，有一架「F四C」型「幽靈」式噴射轟炸機損失。該機的飛行員和兩機員兩人，都已殉職。

連續不斷的雨季風暴，又再於星期三日阻止美國空軍對北越的襲擊。從航空母艦起飛的海軍飛機飛行員，曾對十七度線以北作了十三次襲擊。而空軍飛行員祇作五次出擊而已。他們的襲擊，是集中在義安和洞海附近的南部縣鎮地帶的沿海目標，命中運貨舢舨，公路和橋梁。美國部隊報告：於星期三日的地面戰鬥中，祇有八名越共被擊斃。又南韓軍說：另有十五名越共被擊斃，南越軍則報告，有十八名敵人被擊斃。

【西貢廿六日法新社電】此間一位美國空軍發言人今晚說：美國轟炸機已完全塞阻北越發安以南六十二哩接近寮國邊界的蔴嘉山隘。蔴嘉山隘是北越滲入南越主要道路的要隘。該山隘曾被美機每日轟炸。

大馬印尼和談代表 定週日飛曼谷

蘇卡諾望會談成功

【吉隆坡廿六日路透社電】大馬副總理拉曾今天在此間說，他將於星期日早上啓程前往曼谷，與印尼外長馬立克舉行和談。

他對記者說：「會談將於星期日下午或星期一早上舉行，這是幾乎可以肯定的了。但是，有關正確的會談日期和時間的一項宣佈將於明天發表。」

拉曾又說：他深信會談將會產生良好的結果，而他準備祇要一天有需要，則他一天留在泰國首都。

他對記者說，他是爲着禮貌理由而選擇的。因爲他獲悉他的東道主泰國外長他納到星期日或較後，才從其訪問大馬之行返回曼谷。

【耶加達廿六日路透社電】印尼外長馬立克今天說，他刻正延擱其前往曼谷出席大馬與印尼和談的行程，直到五月廿八日（星期六）下午或五月廿九日（星期日）上午才啓程。

馬立克原定於明天下午啓程前往泰國首都，他在那裏將與大馬副總理拉曾舉行會議。

馬立克又說：「蘇卡諾總統於今晨曾接見我，並向我給予全部訓令和祝福。」他在答覆詢及蘇卡諾所實際說過的話時，馬立克答道，他的說話就是：「我希望會談成功」。

對有關所傳泰國建議印尼與大馬兩國的軍隊，應開始從雙方的邊境撤退的消息，馬立克說：他對於這些事情，要到會談開始時才能發表聲明。

蘇共秘密會議 擬訂農業計劃

【莫斯科廿六日美聯社電】蘇俄共黨最高級頭目今天在克姆林宮裡面秘密開會，聆聽一項有關對付蘇俄境內農業慢性病結的新計劃。這些新計劃的武器，將會以水爲主。

蘇俄頭目刻在討論，擬大舉長期從事努力，使水份不夠之地得到灌溉，和將水份過多之地排水，藉以增加百萬英畝的耕地。

蘇共中央委員會爲農業問題召開特別會議，經已強調對農業問題的重視。該委員會爲蘇俄的實際統治機構，蘇俄政府是承其命令行事的。

英勞工部統計 失業工人數 跌至廿八萬

【倫敦廿六日美聯社電】英國勞工部於星期四日發表的臨時數字顯示：英國的失業工人總數，經已跌到二十八萬零二百八十七人，比較上月減少了二萬七千一百九十七人。

該部說，這是自從去年六月以來的最低總數，並且是十年來的五月份最低數字。按：在一九五六年五月份，英國失業人數爲二十三萬七千四百三十一人。

本月份，仍待人應聘的工作空缺，總數爲四十三萬八千五百零一份，四月份的總數則爲四十三萬二千四百四十二份。

烏干達首都 繼續有槍戰

【倫敦廿六日合衆國際社電】烏干達首都康帕拉一位白種居民，今天在一次電話訪問中說：斷斷續續的槍聲，仍於今晨在康帕拉外數里外可聞。

這個不願透露姓名的居民說：局勢仍然動蕩不定的，但是康帕拉市本身情況平靜謐。他又說：烏干達政府保安隊「在目前」是控制了大局。

反對詹森政策參議員 摩斯今年不競選

揚言中期選舉將投共和黨票

【俄勒岡州波特蘭市廿六日路透社電】美國國會參議員摩斯預測，俄勒岡州（乃摩斯的家鄉）的選民，會在今年十一月美國國會議員的中期選舉中排斥美國總統詹森的政策。

摩斯是對美國現政府處理越戰手法抨擊最烈的人，所作上項預測，本於俄勒岡州民主、共和兩黨黨內國會議員候選人，初選提名的結果。

在美國就越南問題發生之將角逐黨內初選提名的第一次角力賽中，共和黨內由反對美國總統對越政策的俄勒岡州州長哈特菲德贏得提名，成爲俄勒岡州國會參議員候選人。民主黨內，則由支持美國總統對越政策的國會衆議員鄧肯贏得提名，成爲俄勒岡州國會參議員候選人。

摩斯說，哈特菲德和摩根（摩根爲民主黨人，主張結束越戰，在爭奪俄勒岡州國會參議員候選人黨內提名時被鄧肯所擊敗），兩人所得支持票的合計數，顯示美國現政府將會越戰問題而被排棄。

摩斯爲俄勒岡州的民主黨人，今年不再參加聯邦國會參議員的角逐。他曾經說過，如果摩根在民主黨內角逐國會參議員候選人的提名失敗，到今年十一月美國舉行中期選舉時，他（指摩斯）將會不理黨的界限，而在俄勒岡州投票支持角逐國會參議員的共和黨候選人哈特菲德。

印尼人民諮詢會議 定下月第四週舉行

【耶加達廿六日路透社電】印尼參謀總長兼國家行政權掌握人蘇哈圖中將今天說：人民諮詢會議將於六月間的第四週召開。

他對記者說：「有關例如召集邊遠地區的議員等技術事項工作，經已開始。」預料該會議將在討論其他事項之外，還將研究蘇卡諾總統政府在以往和將來所擔當的角色。

西貢佛教徒示威 西貢一名防暴警察，正在做出一個標準動作，用警棍對付一名十六歲的佛教徒青年示威者。該青年參加廿五晚在西貢舉行的一項示威。（合衆國際社無線電傳眞圖片）

加拿大一華籍科學家 料中共將會發射 一小型人造衛星

【加拿大、魁北克、瑟布洛克廿六日美聯社電】一個專長於地理學的中國學者，於星期三日說：他預料中共不久將會發射一枚小型的人造衛星。

前來瑟布洛克出席加拿大地理學家協會年會的洪紱教授，在接受訪問時說：這種發射將會爲中共帶來很大的聲望，並且將會使到中共在發展飛彈作爲發放核子彈頭工具的計劃上，邁進了一大步。

洪紱內定爲安大略省格爾夫大學新設的地理學系主任，他表示：他的估計是根據曾訪問中共的首要日本物理學家的報告的。

他說：「日本的物理學家並未說明『不久』是多久，但卻有人猜測日期，將會是在一九六七年」。

社論

柬埔寨醞釀擺脫毛共覊絆

毛幫與柬埔寨之間的關係，現正醞釀「微妙的變化」。根據日本共同社引述日本駐柬埔寨大使田村幸久的談話，他指出柬國外交政策，正從過度親毛幫而轉趨中立。至於柬國這一轉變的起因，則是眼看毛幫在亞非兩洲着着失敗，柬國如果一味親擁毛幫，可能自己也陷於孤立，成了「形單影隻」，與各國隔絕。

田村幸久的觀察，正確性頗高。因爲作爲一國大使，駐節他國，所見所聞，絕對不是表面動態，一定要有事實依據。我們對於這一新的發展，認爲值得重視，特別是目前這一時候，這件事所含的意義更是深遠。

柬國從一九五三年十一月九日宣告獨立後，先是走中立外交路線，採取「不結盟」政策。在那一時期，一個甫經解除法國覊絆的新生小國，民族意識空前強烈，朝夕不忘殖民地時代的黑暗日子，以中立爲立身國際兩大陣容之間求取生存，想法雖屬天眞，倒可獲得世人同情；但不久之後，所謂「中立」外交路線便露出廬山眞面目，原來是背後向毛幫靠攏，「一切唯毛幫『馬首是瞻』」，無形中成爲毛幫的一個附庸。到了一九六四年宣佈拒絕美國援助，嗣又與美國絕交，柬國政府一切作爲，幾乎完全聽命於北平，成爲毛幫反美運動中的「貓脚爪」！

柬國的面積不過八萬八千七百餘平方英里，人口祗有五百七十萬，由於長期受法國統治的結果，教育落後，生產不振，人民生活仍處在半原始社會階段。因此，政治觀念非常薄弱，自由與極權的界限更無法識辨，向毛幫靠攏，完全是錫漢諾克親王一手包辦的事。如果說印尼出了蘇卡諾，曾使印尼媚共，則柬埔寨因爲出了錫漢諾克，纔使柬國向毛幫賣身投靠。這是最公平的比較。相信凡是注視東南亞戰後情勢演變的人士，都會同意這個看法。再向這處推論，印尼今日的一切變化——由媚共而反共，柬國步其後塵，應是合乎邏輯的正常發展，並非意外的事。

現在尚未明瞭柬國的轉變是錫漢諾克個人的覺悟，抑是柬國人民的要求。但不論是出於前者或後者，甚至是兩種願望的合流，其實都無關宏旨，最重要的一點，是對毛幫有了基本的認識，知道如果盲目跟攏下去，柬國將爲毛幫「陪葬者」，幾許艱苦獲得的獨立，可能毀於一旦。有了這樣的認識，纔會有大徹大悟的決心。自由世界大門永遠是敞開的，柬國可以隨時回到自由陣營來。

我們如果深入分析柬國轉變的客觀因素，越戰顯然是其中最大、最重要誘因之一。毛幫支援越共作亂，柬國事實上也是「幫兇」。一九六三年十一月柬國與毛幫曾簽訂一項「空運協定」，由金邊經廣州飛上海。這條航空綫在目前實際上已成爲毛幫軍火運入柬國，再循所謂「錫漢諾克小徑」轉運南越，接濟越共作戰的主要供應綫。說柬國是越戰「幫兇」，並非莫須有之罪。

但是，如今由於共黨一味拒和，非吞下整個南越不肯罷兵，迫美國不得不大打的趨勢已逐漸明顯，一旦大戰爆發，柬國如想置身事外，根本無此可能。一個蕞爾小國，兵力單薄，怎能逃避毀滅的命運？柬國對此，不能不冷靜思想一番，爲了自保自存，便必須要放棄親毛。

除此之外，柬國對毛幫的「援助」能力和信用，隨越戰的持續而逐漸動搖。越共挨炸，毛幫坐視不救，過去所開出的「支援越南兄弟作戰到底」的支票，根本不能兌現，無非是打氣而已。這一點，柬國看得最眞切，對它的啓示亦最大。倘若戰火遍燃，毛幫對柬國能有甚麼作爲？口口聲聲的援助諾言，將來一定與毛幫對越共所許下的一樣——無法實現。柬國愈向這處想，對毛幫愈覺「心寒」。爲了及早「避災」，又必須趁早放棄親共。

印尼反共力量的崛起，外交政策的漸漸疏遠共黨集團而接近西方，也是鼓勵柬國外交轉變的外在因素。印尼屬於戰後亞洲新興國家中大國之一，地廣人衆，資源豐富，兵力在亞洲佔第四位，在東南亞有舉足輕重的地位，但由於蘇卡諾投靠毛幫和蘇俄，以致弄到天怒人怨，陷入半孤立狀態。結果是軍人與政黨對立，國外敵多於友，國內經濟危機尖銳，一聲政變，烽煙四起，蘇卡諾統治朝不保夕，印尼共黨那種氣燄萬丈，不可一世的「雄風」，如今安在？柬國人民與錫漢諾克目睹印尼劇變，豈能無動於衷？

不過，柬國外交的轉變，目前仍祇是醞釀階段，它會隨時間與國際客觀條件慢慢成熟。自由世界一方面要迎接這一具有重大歷史意義的轉變，一方面要以最大的耐心，通過積極鼓勵的途徑，使柬國外交轉變的過程由緩而速。自由世界應該充分了解，柬國如果毅然改圖，放棄親共政策，對毛幫來說，將是繼印尼後所受到的另一次沉重打擊！

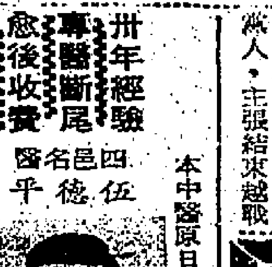
FRIGIDAIRE　G.E.C.　WESTINGHOUSE　Kelvinator　Carrier　York BW　PHILCO

絕對爲顧客利益着想！

美商北極公司
英國通用電器公司
新圖洋行
德惠寶洋行
太平洋行
希頓太平有限公司
開利有限公司
英商怡和機器有限公司

卅年經驗　專醫斷尾　愈後收費　立單保證　限日全癒　如不全癒　原銀奉回　決不食言　不用敷背　不需戒口　全用丹藥　當面見功

四邑名醫 伍德平



哮喘之咳

本中醫原日港九醫館因求診者衆不敷應用特於元月六日擴張新址爲普及濟世起見開辦期內凡有哮喘久咳新舊病者幸勿失良機。

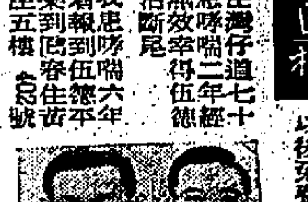
本醫治愈病者甚多，茲謹擇男女老幼病者公佈下列以供同病者利便訪問證明確能斷根信者得救。

你患有哮喘久咳病嗎？唉，太慘了。但是，你知道哮喘有絕對可以治愈的探法嗎？本醫知道你一定遍訪中西名醫，治理結果只得到暫時的治愈，過後又復發，哮喘一如故態，那你應該立下決心，尋求治本斷根的醫者了！你不要遲疑，事實擺在眼前，那便是請你立刻查詢本醫所治愈斷尾的病者，他們一定會很眞實的告訴你他治病的經過，本中醫治哮喘一定斷根的保證，最絕對有把握者！

謹告久咳哮喘諸君

郭志元 住灣仔道七十一號五樓 患哮喘二年經中西醫治無效幸得伍德平先生醫治斷尾

李鳳 我患哮喘六年經醫無效看報到伍德平醫師診治藥到病除 住大仙十八座五樓



梁潤勝 住灣東街號地下 患久咳哮喘五六年經中西醫治理時好時發幸得看報悉伍德平先生醫治斷尾

伍炳 患哮喘十餘年閱報悉伍德平醫師前往診治不到一月痊癒 住京士柏加密村四五街十五號地下

九龍地址 大埔道七十七號A二樓近北河街口寶石茶樓側

診症時間 上午九時至下午八時 星期照常

轉讓聲明

啓者林卓英寓美麗都大廈九樓A3座以下簡稱轉讓人已同意於一九六六年五月十七日將其開圍十一號四樓海利公司之一切經營業務轉讓與王紹洪寓白加士道六十六號八樓（以下簡稱承讓人）經立約交易清楚嗣後承讓人將用該公司名義經營業務所有該日前該公司之一切債項概歸轉讓人負責今後該公司營業盈虧與轉讓人無涉特此聲明

雙方代表律師高露雲律師行啓
香港皇后大道中八號A四樓
一九六六年五月廿一日

更換姓名啓事

啓者劉杯（DIEGO LAO PUEY）向稱劉榜寬（LAU PONG PONG）寓本港北角英皇道皇都戲院大廈北座六樓「A」座茲此通告由一九六六年五月廿五日起廢棄及取銷採用該劉榜寬（LAU PONG PONG）名字並改用劉杯（DIEGO LAO PUEY）名字此項更改姓名手續已於一九六六年五月廿五日立契爲據並經證實

李楚正律師事務所代當事人劉杯啓
一九六六年五月廿七日

楊雲昌啓事

日前本人由紐西蘭返港叨蒙各戚友親臨問候設筵款待隆情厚愛感激奚如現因商務羈身未便久留於本月廿六日乘機飛返紐西蘭祇以行色匆匆未克向各戚友一一辭行深以爲歉尚祈鑒原并希亮詧

楊雲昌謹啓

香港政府物料管理處佈告

本處在一九六六年五月二十七日憲報公佈招商承投下列各項：

承供滅火喉水喉
承供電風扇
承購買香港政府屬下之舊舨

投標格式紙可向北角油街本處索取

政府物料管理處處長 林英

香港九龍及新九龍酒牌局公告

茲香港灣面香港歐輝士丹利街二十四至二十六號地下至三樓得勝酒家王克強九龍太子道三七七號A地下太子茶樓餐廳所請之酒牌申請書三份本局業經收到各該申請書經在一九六六年五月二十七日之政府憲報刊出華民政務司署現存有副刊以備查閱任何人等如反對簽發此等牌照者須簽具聲明乙紙於一九六六年六月三日之前寄達本人爲要特此公告

酒牌局秘書陳樹青

香港九龍及新九龍酒牌局公告

照得香港九龍及新九龍之酒牌事宜乃歸本局管理茲定於一九六六年六月十三日星期一下午二時三十分在政府合署西座十三樓市政局及市政事務署之會議廳內舉行會議對各該地區請求簽發或換領酒牌及俱樂部或會所之申請書加以審查此等酒牌係根據應課稅品例即香港法例第一〇九章而經一九五六年有稅品（修正）條例修正將由一九六六年七月一日起給發者

行將予以審查之申請書其詳情均載在一九六六年五月二十七日憲報內在華民政務司署及各區會署均有副本備查

凡關酒牌申請人除特別情形外毋須到場

反對此項申請之任何人等應於一九六六年六月三日之前用書面陳述並親加簽署寄逕消防大廈二樓華民政務司轉交本秘書爲要

秘書陳樹青

差餉物業估價署公告

關於香港九龍及新九龍各建築物之門牌號數事

查建築物條例第二十二款所載凡屬建築物之業主均須將本署長所編定之門牌號數在其物業外面，清楚標出，早有明文規定。此等門牌號數，均須標明於各該建築物之前面或其旁近地方，是爲至要。此等門牌號數，是否在各該建築物公予標明，各該業主務須負責查明，庶不致誤。任何業主，如對其建築物之門牌編號或標示其門牌之方法有疑難之處者，請親臨或致函香港英利街差餉物業估價處查詢，本署自當詳爲解答，仰各物業業主一體知照，特此公告。

差餉物業估價署署長

招投民安處餐廳

民衆安全服務處現公開招商承辦加路連山總部餐廳，詳細辦法請於六月四日之前到灣仔高士打道卅九號三樓向該總部秘書面洽。

離職聲明

本人馮誠已於一九六六年四月卅日向中南置業公司辭去中南大廈管理之職，一切交代清楚並經辭退，以後一切有關中南大廈事件本人概不負責。

馮誠謹
一九六六年四月三十日

中共內爭益激烈 黨幹部續被清算

高級知識分子多數難倖免

【北平廿六日路透社電】中共報紙本週曾激烈攻擊「中共北京市委宣傳部長」李琪，指其協助作家反對共黨路線。今日李琪一連第三日在報紙上受猛烈攻擊，因爲他包庇三名遭猛烈攻擊的作家。此三作家爲北平副「市長」吳晗，「中共北京市委書記」鄧拓（在地方共黨機構地位上高於李琪）以及廖沫沙，廖氏和李琪一樣，也是「中共北京市委員會」的一名「部長」。觀察家稱：中共報紙表明李琪並非中共所認爲支持三名北平作家，以及「人民日報」要求揭露其身份的「有力人物」。李琪是前數週清算反黨人物運動加緊進行時，遭受激烈攻擊的八名作家之一。目前中共報紙每日均以數頁版位發表此項文字。「人民日報」說李琪於本年一月間所撰有關吳晗的一篇文章，乃是「拋給吳晗的救生器」。該報稱：李琪企圖說明吳晗的錯誤是「對待歷史文化遺產的態度問題，而不是反黨反社會主義問題」，並謂李琪放出煙幕，企圖「妨礙人民徹底地看清吳晗的著作的反動政治性質」。

【中央社訊】中共對高級知識分子所進行以「清算鬥爭」爲中心的「整肅」，正方興未艾，并大肆株連。最近，這個染滿血腥的「整肅」矛頭，又指向「河北大學」歷史系副教授漆俠。中共「河北日報」、「天津日報」最近均以整版地位，發表漆俠的「反馬克思主義歷史觀點」的材料，并加上「編者」的「按語」。

「河北日報」的「編者」在「按語」中，指「漆俠在解放後十多年來，追隨吳晗和翦伯贊，堅持反馬克思主義史學的立場，先後寫了『秦漢農民戰爭史』、『隋末農民起義』、『唐太宗』、『王安石變法』等四本書；并在一些報刊上發表了許多篇文章。還通過在學校教學，以及多次作報告，披着馬克思列寧主義、毛澤東思想外衣，反對馬克思列寧主義、毛澤東思想，大肆宣揚資產階級的史學觀點，迷惑一些人，尤其是迷惑青年學生。」

「天津日報」的「編者」在「按語」中說：「漆俠是反馬克思主義史學觀的一員闖將。在鼓吹所謂封建統治階級『讓步政策』、『理論』的行列中，他的嗓門很高。多年以來，他不但在學生的課堂上大力宣揚『讓步政策』的『理論』，向青年學生灌輸資產階級史學觀的毒素，還著書立說，在報刊上發表文章，到處作報告，大肆宣揚他的資產階級史學觀。」

該二報在發表的材料中都強調，漆俠「誣蔑革命的史學工作者」是以片面曲折的方式，把歷史上的封建統治階級給解決了，使「祖國的歷史便成爲漆黑一團」。并指漆俠力歌頌聖君賢相，歌揚封建統治的太平盛世。他誣蔑「革命」農民，否定農民戰爭的「偉大歷史作用」，說農民「起義軍」……「鬥爭目的就僅在于維持他們的小經濟，獲得某種程度的安定生活而已」。該二報說更其嚴重的是，漆俠到處宣揚所謂「讓步政策」，并劃出一個「反馬克思主義」的「讓步政策公式」。

「河北日報」和「天津日報」根據對漆俠所加的主觀「按語」，號召對漆俠所謂「反馬克思主義歷史觀點」，作進一步揭發，并予以批判——「清算鬥爭」。

澳洲記者訪大陸後稱 中共怕人民作反

【洛杉磯廿五日美聯社電】澳洲記者波迪茨博士，今天在這裏告訴商界與社團領袖，有關他最近前往中共區的旅行。他說：基本上，中共是害怕它自己的人民」。

他發問說：如果這是真實的，那麼「中共何以能製造原子彈呢」？隨後，波氏又回答他自己的問題說：如果一個獨裁政權，決心要這樣做，並動用一切資源來進行，則它可以製造一顆原子彈。

波氏說：「中共害怕它的人民將重返中國的奮鬥道路，並忘記共產主義。」

他說：人力仍是中共的主要力量，今天在中共的公社制度中，有一種明確的改變。我曾參觀由舊式的中國農村和個祖組成的公社。所謂公社的生產隊長，祇是這些農村家庭的首領。

大部份蘇聯機器和工業設備，在中共區域閒置，因爲蘇聯技術人員，已於數年前離開，零件也告缺乏。」

芝加哥華僑歡迎蔣夫人訪問 （中央社）

圭雅那慶獨立 舉國歡欣若狂

【圭雅那首都喬治城廿六日美聯社電】本星期三午夜時分，當英國國旗在此降下，改升圭雅那的五色旗，顯示英國另一屬地宣告獨立之時，有探照燈光直射天空，使午夜亮如白晝，並有五萬圭雅那人高聲歡呼。

英國國旗於軍樂隊奏起英國國歌聲中在伊利沙伯二世公園降下時，當時氣氛肅穆。其後，圭雅那人即歡聲雷動，接着，國內大放光明，軍樂隊改奏圭雅那國歌「綠鄉圭雅那」，圭雅那五色國旗則被緩緩升上旗竿，圭雅那總理勃恩淚眥盈眶而泣。

勃氏的前任查根爲馬克思主義者，是勃氏的政敵。查根曾參加前述升旗儀式，還會跟勃氏擁抱，大出一般人士預料之外。查根對記者說：「我是依照自己所作的諾言，來慶祝我國獨立的」。

除升旗儀式和圭雅那獨立首屆國會的揭幕式之外，查根和他的人民進步黨却將杯葛其他一切典禮。

本週較早時，喬治城似乎死氣沉沉，昨晚則是鬧烘烘的，有千千萬萬的人擠在街頭，跳舞，歡呼，飲酒。

【喬治城廿六日法新社電】此間昨晚在伊利沙伯二世公園內爲圭雅那獨立舉行升旗的典禮時，在場觀禮的，有英國根德公爵夫婦，英國海外開發事務大臣格林活和曾任英國聯邦事務大臣的桑德斯。

中共影片「紅日」 又被提出清算

指它係「反黨毒草」

【中央社訊】共軍「解放軍報」近又號召大陸各地報刊對「紅日」影片展開全面的清算，這是該報繼攻擊「兵臨城下」電影之後，領導對電影界進行清算鬥爭的第二次。

按「紅日」影片，是瞿白音編劇，湯曉丹導演，而由上海「天馬電影廠」攝製的。這部影片在大陸上映已經兩年多，在放映期間，曾受到中共的「讚揚」。現在所以提出來加以清算，是因爲「解放軍報」的編者在「按語」中說，因爲「紅日」和「兵臨城下」一樣，「是一部竭力爲敵人歌功頌德，惡毒地攻擊人民戰爭，人民軍隊的大毒草，它完全站在國民黨軍隊的立場上，把反共的國民黨軍隊描繪成一支威武雄壯、頑強不屈、精誠團結的英雄部隊；而對我軍則進行了全面的醜化和嚴重的歪曲。」并說：「這株毒草的出籠，絕不是一個偶然的孤立的現象，還是同毛澤東思想完全對立的反黨，反社會主義黑線的產物，是「三十年代」「文藝」鼓吹者的一部代表作，是爲資產階級復辟服務的毒箭影片。影片編劇瞿白音在一九六二年六月，就曾提出了一整套反黨的修正主義的電影綱領。影片「紅日」正是在這個綱領指導下，經過精心製作，向黨射出的一支毒箭。」

美力謀越局和平 願隨時進行談判

強調和平障礙不在白宮係共黨

韓福瑞副總統稱

【新澤西州大西洋市廿五日美聯社電】美國副總統韓福瑞星期三宣稱：美國願「與任何以任何名義出面的人會談，以謀求越南的公正和平。」

韓氏離開其預擬討論貧富的演詞稱：「和平的障礙不在白宮內，亦不在高德賽（美國駐聯合國首席代表）的辦公室內，而是在敵人的心中。」

韓福瑞在一擁向美國製衣工人工會第二十五屆會議發表的動人演詞中說：我們非在保衛東南亞的一片領土，而是在抵抗侵略：表明不以武力達到政治目的。」美副總統稱：越南問題沒有簡易的解決辦法，但希望可寄於和談上。

談到聯合國秘書長宇丹星期二在製衣工人工會會議上所提，減輕在越南的軍事活動，作爲步向有關各國初步談判的步驟之呼籲時，韓氏稱：「我願以副總統之身份說，宇丹先生的祈求也就是我們的祈求。我以副總統的身份說：我們準備到任何地方去，和任何以任何身份出面的人會談，以謀求公正的和平」。二千名代表報以不斷的歡呼聲。

韓氏稱：「我們建立和平，同時也警告侵略者，各種各式的侵略者決不爲核子時代所容忍。我們抵抗侵略者與各種各式的侵略者，因爲，我們愛好和平」。他繼謂：美國決意「苦心地尋求和談解決機會的途徑」。

阿根廷罷工罷課 示威者與警衝突

【布宜諾斯艾利斯廿三日路透社電】昨晚一度巷戰之後，學生及警察今天呼籲暫時停止爭鬥，使雙方均能和平慶祝阿根廷獨立一百五十六週年紀念。

今晨在唱完紀念阿根廷愛國志士之國歌後，學生從經濟學院之根據地，陸續退出。昨晚曾以高壓水喉破壞學生之根據地的警察，站在一旁，讓他們通過。

但此間整個大學，均因爲政府對該校津貼費用不足，十分憤怒，而若干系，則正罷課或受到罷課之威脅，將恐不會馬上結束。

阿根廷各勞工組織昨晚同時分別舉行會談，以阻止六月七日之二十四小時總罷工。該罷工在抗議政府否決改善各業之工資。

昨晚之巷戰中，據悉曾經開槍，但沒有人受重傷。巷戰因大學學生舉行集會開始，他們聆聽他們的校長發兩狄斯朗的演講。他稱：現代化國家需要一所現代化的學校，又稱：如果得不到適當的待遇，六百名教師將實行罷課。

警察以催淚彈阻止三千名學生之大規模示威。學生們分散，以石頭襲擊警局，打碎窗戶，破壞停泊之汽車。

大學醫院中一百七十名輔助職員今天繼續昨天開始之罷工，要求重新估定其待遇，數千公學校教師，現亦在罷課中。電話工人今天罷工，但未來數星期之勞工罷談，除了下月之廿四小時罷工之外，鐵路工人亦計劃在下星期一、星期二罷工。

熱浪襲新德里 卅四人中暑死

年餘未降一滴雨水荒嚴重

【新德里廿五日路透社電】據今日此間消息稱，最低限度有三十四人死於夏季的熱浪，而猛烈的風暴則延展至整個印度。過去三日間德里之氣溫逾攝氏表四二・八度（華氏一百零九度），四個人在行人路上死於中暑。此間東面一百二十哩之亞格拉又死四人，在拉雅斯丹省之沙漠城市比康納氣溫達華氏表一百一十六度（攝氏表四六・七度）。因去年沒有雨季，故印度食水稀少，加爾各答，已將電話號碼給予飢渴的人民，使撥電話以求緊急供應。

美電視廣播報導 美機確飛入大陸 擊落一架中共機

美毛華沙會談曾提及此事

【華盛頓廿五日法新社電】美國一項有資望的電視節目今天報導說：美國噴射機事實上，曾如北平所指摘的，於五月十二日在中共境內擊落一架中共機。

哥倫比亞廣播公司外交編輯卡爾柏說：這項消息，是來自可靠方面。他說：美機四架並不是如北平所報導的五架，曾在一項航行的錯誤中，偶然越過北越與中共間的邊界。他說：這是自一九六五年四月以來，美國與中共間的第五次空中衝突。

美國官員對此說今晚拒絕評論。按美國國防部與國務院，從未証實該項中共的報導。卡爾柏透露美機與中共機以前的四次空中事件時說：第一次是於一九六五年四月，在海南島上空。第二次是同年的九月，第三次是十月，兩次都在華南地區。而於上月，有一架美國海軍飛機，在中國海上被中共戰鬥機擊落。

【華沙廿五日法新社電】此間認爲，這是格倫諾斯基甫經在華盛頓完成各項延長協商，中共爆炸第三枚原子彈，擊落那架中共飛機，最近空中事件和其他事項。此間認爲中共代表會一再表示，中共對於美國的抱怨。格倫諾斯基所使用的詞句，顯示美國代表會提出比以前較爲具體的建議。但是關於這些建議的內容，未有獲得明確的情報。

大體而言，在外表上，今天的會談，與以前所舉行的一切會談（這是自日內瓦第一次會談以來，舉行這種美毛會談的第一百三十次）。那兩個外交家，將分別向他們的政府報告一切。

【華沙廿五日法新社電】中共駐華沙「大使」王國權今天在這裏說：「除非美國政府改變它的政策，否則當前遠東的緊張局勢不能減弱。」他是在與美國大使格羅諾斯基作三小時的會談後，發表這項評論的。美、毛會談定於九月七日舉行。

【開羅廿五日美聯社電】此間有影響力的「金字塔報」星期三暗示：中共可能參加世界性的裁軍會議。該報說：中共駐開羅「大使」已經把中共對召開此種會議（聯合國主張召開此種會議，日期和地點還沒決定）的意見轉告埃及外交部。

美兩心理學家 反對擴大越戰

【華盛頓廿六日合衆國際社電】美參議院外交委員會主席福爾勃萊特展開對越南政策的研究，邀請兩名心理學家陳述意見。一爲霍金斯大學的精神學教授佛蘭克，一爲伊利諾斯大學心理學家奧斯古德，彼二人均不贊同美國擴大越戰，並主張須與共產中國作更密切的接觸。

佛蘭克謂越戰已具思想色彩，與從前的神聖戰爭（聖戰）相似。這是兇兆。他反對使用更多軍力以求解決。他說：「爲共產理想而戰的人們很少被膺懲（即武力高壓）而投降的。在越南，斷然似更少成功可能，若以爲使對方受痛苦（即高壓）即可使其放棄其政治思想，不妨看看羅馬帝國時代基督徒的殉道者。」

奧斯古德說：「我們不相信一方面加緊攻擊，一方面伸出橄欖枝（和平姿態），在心理上是行得通的。敵方可被炸至投降，甚至消滅，但不能被炸至誠心談判的。」

他並謂，沒有一個神智清明的人想有大規模的核子戰，故何時及如何阻止戰事擴大，乃策略家所在。美國如果試驗擴大戰爭辦法，作爲對付國家解放戰的策略，則將有上當的危險。

倫敦五名蒙面賊 銀行外劫解款車

掠去現鈔九萬八千鎊

【倫敦廿五日路透社電】五個持有武裝和蒙面的兇徒，今天在倫敦西區一間銀行門外襲擊一架裝甲安全有蓬卡車，并將車上所載運的九八、〇〇〇英鎊現款劫去。一般相信這是除一九六三年被匪徒伏擊一架郵政火車劫去兩百五十萬英鎊的大劫案後，在英國所發生械劫所押運現款的最大一宗。在今天的械劫中（是對銀行和安全卡車一連串襲擊的最近一次），那些匪徒曾經由那架卡車的窗門把煙筒鳥槍伸到裡面去，勒令那個司機把車門打開，強迫他把那架卡車駛去。其他兩個卡車保鑣那時正在銀行內交付款項。襲擊者在離開半哩的地方去棄那架綠色卡車，并把司機鎖在車內，然後乘坐另一架汽車攜同那些現款（用帆布袋裝住的銀行鈔票）逃去。據保有那架卡車的一間安全公司職員說：我們將要找尋關於把鳥槍在卡車內指住一個保鑣這個問題的答案。對於尋獲那筆款項，經已懸出九八〇〇英鎊（即百分之十）的賞格。

蒙哥馬利發怪論 徵王老五當兵 可節省很多錢

政府認爲不適宜予以拒絕

【倫敦廿五日路透社電】政府今天拒絕蒙哥馬利所提出英國武裝部隊，應完全由王老五充當，藉以節省金錢的建議。

據蒙哥馬利說：他的政策將可消除軍人家眷住所、學校、家人運輸費用和其他多項承諾。

他說：那些加入軍役的王老五，將獲極高額的薪餉，以資引誘。

據空軍大臣沙克頓勛爵說：政府在武裝部隊結婚的費用，一年爲一億五千萬英鎊。但是，這筆款額在薪餉以外，按比例而分配，他不認爲這事足以成爲一項引誘物。

他又說：百分之七十五的軍官和百分之五十二以上其他士兵，經已結婚。

美國防部宣佈 美國武裝部隊 現已超三百萬

【華盛頓廿五日法新社電】美國國防部一項報告今天說：美國武裝部隊於今年四月超過三百萬人。

那項報告說：在四月三日美軍人數共有三、〇〇五、〇一九人，其中陸軍有一、一五〇、四八八人；空軍八六二、七二六人；海軍七四一、五五七人。海軍陸戰隊共有二五〇、二四八人。

華納公司老闆宣佈 玉婆拍大胆片 僅供成人欣賞

【好萊塢廿六日合衆國際社電】華納影片公司主持人積華納在本星期三宣佈：伊莉莎白泰萊和李察波頓夫妻合拍的新片「誰怕維琴妮亞和英？」（片名直譯）將祇供成年人觀看。

這張片子描繪一個人格卑鄙的大學教授和其妻子的事情，片中有不文雅的對白，所有情節並非意在供觀衆全家看的。華納公司跟放映此片各戲院所訂的合約，其中一條規定，不准十八歲以下的男女觀看，有父母陪同者則不在此例。

這是華納公司定下此種禁例的第一次。

積華納說：這張影片的拍攝，在於其中有要事得對成人說。

今天稿擠 「國際剪影」版暫停一天

Webster

韋士達 西衣絨

英國衣料

輕盈 防縐 特麗綸

'TERYLENE' Polyester ICI Fibre

羊毛西衣絨

MYERS WEBSTER & CO.LTD.
PUDSEY
YORKSHIRE
ENGLANE

聖魄德勒英文書院 至誠中學

聯合招，F.1新制中一，小一及P.1暨幼稚園新生

有升中証件者免入學考，一一教友津貼一一校車接送

校址：（一）北角尾芬尼道11—13號（北角官校對面多實樓側）TEL：703380
（二）銅鑼灣百德新街59—65號（大丸公司側直入海濱）TEL：760650

紹榮高拉力竹節鋼筋

大量供應，價值比同質外貨低廉，用家無須存倉付息，無剩餘尾，訂量不足或船期阻誤之弊，用量比普通元鐵節省百分四十，柱陣減細樓身減輕。任何花式皆備，且可隨時添補調換。普通圓鐵同樣大量供應出口交貨快捷，歡迎外埠代理。

紹榮有限公司 鋼鐵廠

寫字樓：中環怡和大廈九樓 電話：二二四三六零 二三零五八

廠址：將軍澳 電話：八九零一九 八九三六八 八九四

ECOLE DE LANGUE FRANÇAISE

香港 法文專科 夜校

九龍尖沙咀亞士厘道二十七號 電話：669243

六月份擴班招生通告

本校六月份開設下列新班，定期六月三日開課。

速成班：由孔碍年博士講授，字母教起，英粵語講解。

中級班：系統講授法文文法，專門訓練會話及寫作。

深造班：講授高級文法，文學名著及商業信札。

LE DIRECTEUR, S.N.HUNG
(DOCTEUR EN DROIT)

安平太置業按揭有限公司 開第廿九屆股東尋常年會通告

本公司定於一九六六年六月十一日下午三時在香港軒尼詩道四零五號二樓本公司註冊事務所開第廿九屆股東尋常年會敬請股東光臨一九六五年份年結并定於六月十三日起開派一九六五年份股息請携備息摺到收爲盼

承董事局命正司理 歐省非啟

一九六六年五月廿四日

香港聯和福德會緊急啟事

本會爲籌建粉嶺安老院基金，定六月六日下午八時假座大會堂音樂廳舉行「伶星歌星慈善遊藝會」籌款。近日有不法之徒冒本會名義向本港各界善長仁翁捐款，及藉詞於新界各區募捐。查本會並無捐册及收條等發出募捐祇印有「伶影歌星慈善遊藝會」之入場券發出，故無持有本會該晚遊藝會之入場券而募捐者，本會概不負責，特此聲明，幸勿受騙。

聯鄉愛羣會有限公司通告

一、本會現定於一九六六年六月一日起至本年八月底止爲換領有限公司新會員證期間，希各會員依時携同前聯鄉愛羣會所發社藉來會換取，每本收回工料費五元，逾期無效一概作廢。

二、凡會員尚未清繳月費及花園費者務希於本年五月底以前來會繳納以憑辦理換證手續否則乃屬自誤。

三、除分函外，特此登報通告週知！

右通告

第一屆董事會 董事長 副董事長 謹啟

一九六六年五月十五日

痔瘡 虫病 足以危害生命

中國痔瘡專科學院院長

盧海

港九新置 永久地址 貧者贈醫

最新儀器，免費檢驗。脫痔除痛，保無痛苦。帶菌驗虫，立即知道。如患：蛔虫、鈎虫、寸白虫、蟯虫、鞭虫、痔等通常疾病，保證迅愈，特別廉收。

痔瘡 虫病

女助理 蘇梅

三天脫痔 痔血即止 遠年痛管 半月根治

虫病影响 肛痕陰癢 面黃肌瘦 失眠口臭 頭痛腹脹 限日痊癒

盧海新址 電話：881748 775287

中醫診所 專科主理

吳石俊

腦 頭暈 頭痛

耳

鼻

喉

癌

ROYDEN HOUSE COLLEGE

萊敦英文書院

招考秋季學期F.1—F.4男女新生

報名：填妥申請表連同最近半身相片二張面交本校，領取准考證，依編定日期及時間考試。（例假及星期日休息）

證件：報名時須携帶學歷証明文件（升中試考試証或最近學業成績表）出世紙或身份證，以便查核。

附註：本校因多外籍學生，另設法文爲第二外國語，中國籍學生如不修中文而欲修法文者，須於錄取後由家長來函申明理由，始予考慮。

校址：香港麥當奴道60至62號（12A巴士直達）電話：二四一五九五

董事長：MR. A. RUDGE 校長：鄭或

崇新中學招生

TSUNG SUN MIDDLE SCHOOL

第一中學 第二中學 第三中學 第四中學 第五中學

班級：英文部：P.4—F.4
中文部：中小學幼稚園各級新生

報名：即日開始（上午九時至下午六時）

考試日期：六月五日上午九時

開課日期：八月五日

校址：
㊀第一中學：九龍大角咀杉樹街13—29號 電話809984
㊁第二中學：九龍土瓜灣九龍城道175—177號 電話622217
㊂第三中學：九龍油麻地廟街99—103號 電話858815
㊃第四中學：九龍深水埗汝州街216—224號 電話871135 879603
㊄第五中學：九龍油麻地砵蘭街55—59號 電話855149

本校聘請大學畢業或師範學院各科中學教師，小學及幼稚園中英文註册教師多名，有意應徵者請函寄履歷表本校秘書室。

校長：趙光國

港府公佈由去年四月起 公務員加薪百分之十六 男女同工同酬同時實行

但須多付百分十六屋租，取銷子女津貼

【本報訊】政府研究薪俸委員會建議後的結果昨日公佈指出：男女同工同酬理想已實現，全體公務員於去年四月一日起加薪共百分之十六。

但公務員將需多付百分十六之屋租，而子女津貼費亦被取銷。至於有關海外教育津貼費之政策將重新加以檢討。

政府昨公佈稱：政府已對薪俸調查委員會及特級與最高級薪俸問題常務委員會的建議作出決定，但政府提議更改公務員之服務條件。

薪俸調查委員會對於新薪給水平之主要建議已獲接納，惟政府在實施建議時，大體上是採取修訂現行薪級辦法，而非採用薪俸調查委員會所建議之薪級辦法，因後者將引起不少矛盾之處。

對於若干種薪級，其增加幅度有高於或低於一般之增加水平者，惟在政府服務之領薪人員，極大多數將獲得增薪約百分之三點五。此一數目，並未包括去年七月政府接納薪俸調查委員會臨時報告後所給予之等於一九五九年薪俸百分之十二點五之增薪。因此，一般薪給共將增加百分之十六。

一九六六年六月份非熟練工人之總工資，男工將為三百元，女工二百四十元。此數額中，男工有十元，女工有六元為變化不定之生活津貼費。此項津貼，依照前此三個月之修正消費物價指數平均數按季加以調整。此項指數，是特別為此項職工而編製者。

如女公務員被認為做同樣工作或同樣價值之工作，則她們將由一九六五年四月一日起之十年內，獲得與男公務員同等之薪酬。但施行任何辦法以實施薪俸調查委員會之建議之前，必須研究女公務員之等級及其工作。

公務員退休金此後亦將再基於全部薪給計算，惟須將全體公務員之假期賺取率減少百分之廿五以作抵銷，或以經與各公務員協會商討同意之其他可以節省同等費用之方式予以抵銷。

薪俸調查委員會又提出若干其他建議，其中包括調整薪金應留之一般原則，設置永久機構負責調整公務員薪金及設立評定等級委員會等。此等建議仍在考慮中。

負責研究特級及最高級薪金之委員會在顧慮及薪俸調查委員會報告之影響後所提出之各項建議，亦獲接納。此等建議，包括分期減少特級及高級薪金公務員之子女教育津貼及將最高階層公務員之子女教育津貼完全取消等。

署理屋宇測量師指出 遮打道地陷原因

乃地盤挖土及潮汐造成 現仍查究有無進一步浸蝕跡象

【本報訊】署理政府屋宇測量師盧禮昨發表一項有關上星期二遮打道，雪廠街附近發生地面下陷之聲明說：鄰近之聖佐治行地盤正在進行挖土工程，且受潮汐影響而部份被水所浸，故行車道下之土壤被浸蝕，結果路面下陷。

在普通情形之下，在地盤上施行之打樁工程，適應可防止此種浸蝕情形，惟此次之打樁工程，適遇與以前海堤有關之一舊碎石堆，而形成此一碎石堆之大石塊，則須由潛水員逐一移去，潛水員須在不清澈之水下工作，故工作異常困難。承造商雖極力設法填塞因此而引起之縫隙，惟潮汐之沖刷作用，仍較所預期者為大。

這位政府屋宇測量師又說：經調查後顯示，該地盤週圍尚無進一步浸蝕跡象，現每日仍將加以試驗，俾能立即查出任何進一步之浸蝕跡象。

他又說：通常遇有此種情形，地面呈現裂痕及下陷，即顯示路面正在下陷，惟此次情形，則該街大廈之地基伸出行人路之下及支持該路，故在地下所發生之河床沖刷情形以致無法發覺。

此種情形，在該路之非鋼筋混凝土現因無下面支持力而不能再負荷遮打道之繁忙交通時，遂告突然下陷。所幸者，在該路地下之公用事業設備尚無損壞。現經晝夜修築後，已可能於極短時間內重建該路並開放行車。

中區新皇后像廣場啓用

港督透露在一年內 增加百處康樂場地

【本報訊】港督戴麟趾爵士昨主持港島中區新皇后像廣場開幕典禮時表示，他已着人研究是否可以設置分層的遊樂地方，以便市民進行若干種的康樂活動。這項意見是否可行，或許言之過早，但似乎覺得它最少是值得研究的。

港督說：這個現代化的花園，是和從前傳統式的草地、欄干和「勿踐草地」的告示牌是有點不同的，因為它的佈置，是供給大批市民享用而不會使人有厭煩的。

他並表示：在本港各地建築分層遊樂場之辦法，或可為已經屋宇林立地方解決增加遊樂場地之問題。

他指出：本港目前幾乎有一千一百英畝的土地作為公園，花園，運動場和其他康樂場地。在今後一年內，市政局和在新界的市政事務署機構計劃增加二百三十英畝地方作為這些用途，增加的康樂場地達一百處以上。

港督稱：為日益增加的市區人口供應充足的康樂設施，現在是非常需要的，而且久已有此需要。如果有甚麼困難，則已擴大至設置花園，公園和遊樂場地之外。

他又說：有關政府部門，現正研究實施由杜爾本夫婦擬就的「保存香港天然景色」報告書各項建議的最適當方法。當我們實施那些建議時，有些細節顯然是需要修改的，但我認定本港應施行該報告書所主張的那些制度。報告書所說的那種康樂場

在提及新落成的皇后像廣場時，港督說：這個花園的建設工程還在進行中的時候，他聽到有人懷疑在進行中的計劃是否明智之舉。

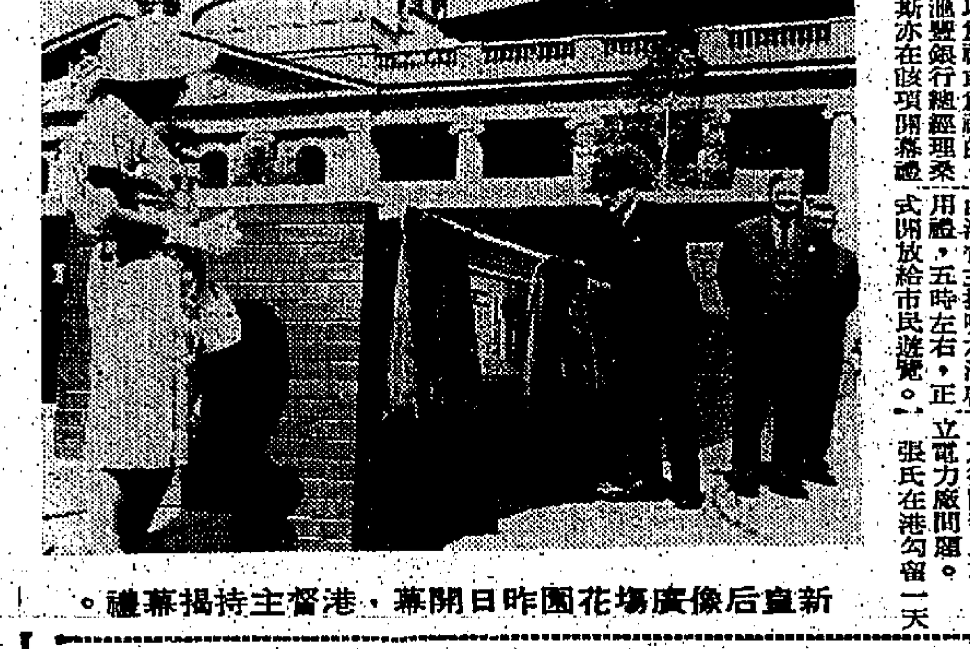
沙利士呼籲多撥土地金錢 俾市局闢康樂場所 適應青年體育需要

市政局市區康樂建築委員會主席沙利士亦在會中表示：市政局確實要積極展開它的大規模計劃，建設更多和更良好的公園和遊樂場，以供市民休憩和消遣，使到市民有足夠的便利來進行體育活動。我知道我是同時替市政事務署發言的。

他又呼籲：讓市政局獲得土地和金錢吧，因為只有這樣，才可以適應市民對公共空地的需要，和讓年輕一代有機會作積極的體育消遣，缺乏這些消遣，教育是不完整的。我們要顧及本港新生的一代，他們對本港的進步和安定是可以為福或為禍的。

滙豐銀行總經理桑達斯亦在該項開幕禮中致詞，代表該行對市政局、市政事務署、負責建築工程的公司，及負責噴水池工程的艾特烈治和韋赫德的工作人員表示謝意。

該項開幕典禮是由下午四時開始，到場參加者，包括立法局及市政局各議員、各政府機關首長及社會名流。儀式結束時，由港督主持噴水池啓用禮，五時左右，正式開放給市民遊覽。



新皇后像廣場花園昨日開幕，港督主持揭幕禮。

九龍騷動申請補恤 須先提出通知書

限六月三日前送達委員會秘書

【本報訊】市民如有直接因本年四月六日至八日間九龍騷動事件致令身體受傷，或財物受損而遭受困苦，並擬提出補恤要求者，應於下月三日前，將其擬提出補恤要求之通知書，送達港方政府合署東座輔政司署，轉九龍騷動損失補恤評估委員會秘書。凡在六月三日後始收到之通知，將不予受理。

申請人應詳細列明姓名及通訊地址，並應指明其擬根據後開任何一項目而提出其請求：（一）身體受傷；（二）樓宇受損或破毀；（三）動產（車輛除外）受損、被盜、或被毀；（四）汽車及電單車被毀或受損。

港南五百哩外 風姐珠蒂誕生

【本報訊】醞釀於港南五百哩外的一股熱帶低氣壓，已擴展成為破壞性熱帶風暴，天文台依序定名為「珠蒂」，為今年第三位海外熱帶風姐，也是首位中國海風姐。

天文台發出有關報導：至午間十二時前止，「珠蒂」中心位在北緯一四·四度與東經一一七·六度間，即距港東南偏南約五百廿哩的警戒線範圍外，一度徘徊後，開始向東北偏東移動，時速約五海浬，向呂宋西岸迫進，如現行動向途程無變化，不致威脅港海和華南沿海岸各地區。直指呂宋西岸迫進，接近風姐中心週圍海面，風力達八級。

據關島氣象台消息：昨晨九時，熱帶風暴「珠蒂」位於距馬尼剌之西約一百一十九哩，向西北移動，時速約四海浬，料廿四小時後，將移抵距馬尼剌之西北偏西約二百八十八哩。

韓國副總理張基榮 訪英德後抵港 今午飛台訪問

韓國副總理張基榮

【本報訊】韓國副總理張基榮昨由歐洲過港，今定日前赴台北與中國政府商討中韓兩國經濟合作。張氏稱：他最近曾在英參加世界銀行召開的國際經濟顧問組織籌會議，參加國家有十一個及三個國際組織。

他指出：目前韓國經濟狀況比前進步，不再是以前純靠美國援助，現在已進至可與其他國家經濟合作。他在會內又報告有關韓國第二個五年計劃，希望歐洲國家多些參與韓國經濟合作。

他在英國公務完畢後，又訪問過巴黎及波昂，在德國時，與德政府討論經援韓國及德國資助韓國建立電力廠問題。張氏在港勾留一天，定今午乘民航翠華班機赴台北訪問兩天，然後返韓國。

國際青商大會 今日開幕典禮

【本報訊】本年度國際青年商會大會，將於今午四時卅分在大會堂音樂廳由利銘澤議員主持揭幕禮。該大會將由今日起至本月卅日止，參加者包括四百名來自十三個國家的代表。又越南共和國國家領導委員會主席阮文紹中將，昨致函祝賀該大會。

紐西蘭青年商會會長希道威（中坐者）來港主持國際青商大會會議，在機場貴賓室內與香港青年商會各首腦及接機者合攝。

葉錫恩在英宣稱 獲三名議員支持

要求派皇家調查委會來港

【倫敦廿六日路透社電】香港市政局議員葉錫恩今日在倫敦說：三位英國國會議員，經已與她接觸，表示支持她要求派出一個皇家調查委員會前往調查香港的管治方法的運動。

葉錫恩曾於昨晚接受北英格蘭電視公司的短暫訪問，她於今日說：「我感覺我現時好像是在這裡真正突破困難了。」

英國勞工部國會秘書溫諾康斯夫人，是表示支持葉錫恩的三位議員之一。她告訴葉錫恩說：她將會力圖使她可以會見英國殖民地部次官史東霍斯。

另兩位議員是工黨的盧雅德和保守黨的曾佛，他們告訴葉錫恩說：他們現正以書信與殖民地部大臣佛烈德里克李斯及香港

的事。

葉錫恩說：「現時這些都已成事了，我現已決意在這裡奮鬥到底。」

葉錫恩說：在議會於明日開始實行為期兩週的休會期中，她將會繼續力圖與各部大臣和國會議員從事接觸。

她現正準備着手寫一本關於香港的小冊子，並且將會發佈給各議員，藉此來宣揚她的意見。

港九兩處樓宇 今明暫停供水

【本報訊】港九將於筲箕灣及深水埗兩地區部份樓宇，分別將於今明午夜至清晨暫停供水，以便水務局進行檢查。

九龍深水埗區將於今晚午夜至明日上午七時暫停供水。受影響之樓宇，位於青山道、長發街、保安道、及長沙灣道之範圍內。

港島筲箕灣區將由明日上午一時至六時暫停供水。受影響之樓宇係位於筲箕灣道介於柴灣道與金華街之一段，工廠街至寶文街宏華街、筲箕灣東大街及亞公岩之範圍內。

美僑民紀念美國國殤日

【本報訊】僑居香港之美國僑民，將於本月三十日上午十時，在柴灣墳場舉行一年一度之「國殤日」紀念。

紀念儀式將先由淺水灣路浸會高時泰牧師祈禱，繼由美國駐香港總領事館代理主管官安士德致詞，然後由安士德代表美僑俱樂部之華奇、美僑委員會之鮑威爾、代表美國武裝部隊之魏剛上校，以及代表英國軍之辛鄭准將，先後在墓前放獻花圈。

決不圖厚利・原價可維持

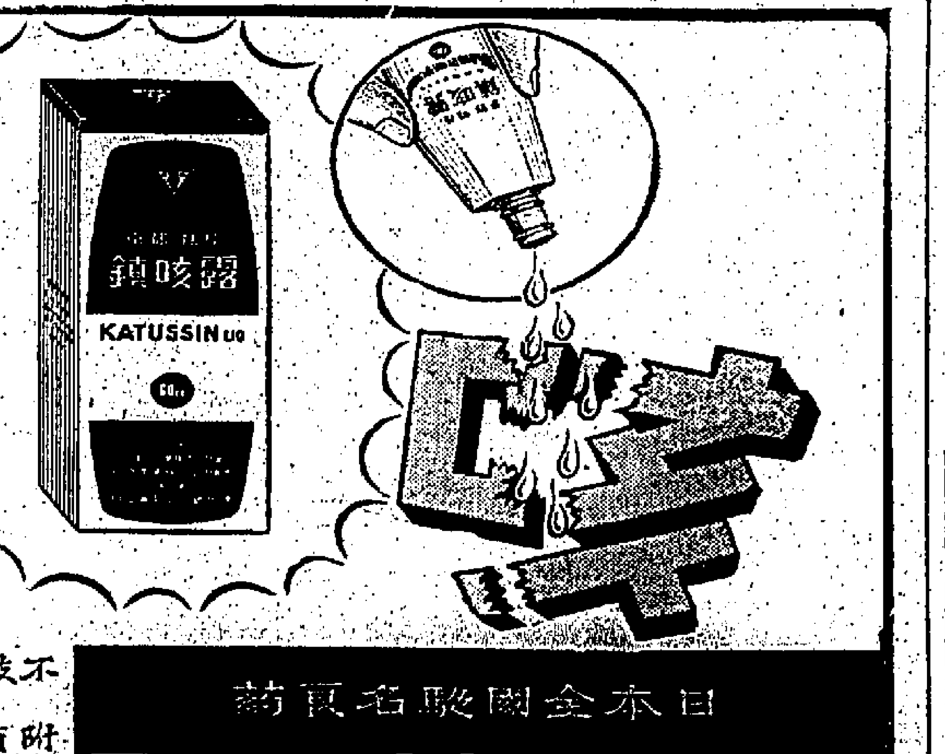
美國 有利 濾咀長煙

點解咁好賣 我來話你知
雖然增煙稅 仍售六毫子
品質一樣靚 絕對無懷疑
聰明吸煙者 心裡自然知

同價濾咀煙中 銷量冠軍

新鮮 U.S.A. BLEND

60¢



不破膠瓶 附有量杯 服量準確 用量極少

日本全國馳名良藥 京都 祛痰 鎮咳露

好藥不須多。有獨到效果。

本咳露以日本京都古成特產多年生植物爲主，其止咳作用早已爲彼邦醫療界視爲獨步雄方。凡止咳必須鎮靜咳嗽中樞及使氣管炎之分泌物容易咯出爲先決條件。本咳露妙在濃縮精製，故服用少量，便能迅速見功。

包裝與別不同

本咳露一向以大瓶裝供應日本全國醫院及醫師應用。輸出之改爲膠質小瓶，每瓶附有小量杯一只，可依用法用量服食，膠瓶耐用不破，服量准確，以收確實之效。

寧神降燥，靜止傷風咳嗽及夜咳。

本咳露主要成份之日本特產植物除鎮咳袪痰以外，更有寧神鎮靜之功。凡氣候不正常引致傷風咳，或老人完嗽夜咳，可穩靜安眠。

日本京都藥品工業株式會社出品
香港興亞貿易公司總代理
中環太子大廈四樓三一七室 電話：四四二九五○・四三八三七五

公司藥行 均有代售

茂昌眼鏡公司

有不同凡响之優點

總店：香港大道中五十七號 支店：銅鑼灣・尖沙咀・旺角

大地旅運社 辦組

籌辦遊覽觀光，求知見識，生不怕陌生，遊導找有

君所考慮參加 日本遊覽團
六月十二日 泰航班機出發
六月廿四日 國泰班機出發
十月十日 泰航班機出發

星加坡、馬來西亞、泰 環遊三邦觀光團
六月廿四日馬航班機出發
持同港証者，請提早辦理

光觀台灣 請申導引

香港中環萬宜大廈124室 電話 221980 238643

註冊 商標

布膠口傷永紅牌參四

MERCURO PLASTER

本品係一種特製膠布，內含紅汞及消毒止炎之功效，用法簡便，可粘附患處，粘貼力強及持久，一經貼上不易脫落，更有防止塵埃汚物侵入之効能。

聯和墟書店大火慘案裁定
店東涉嫌放火 法官下令拘捕
准繳千元保釋定期下月七日提堂

【本報訊】新界粉嶺聯和墟盛街雄記書店離奇大火引致九人慘被燒死案，粉嶺裁判署比利法官繼續開庭研究起火原因，裁定此次火警是雄記書店老板徐佩雄有故意及惡意放火嫌疑，旋即下令將徐拘捕，但准其以現款一千元担保出外，至六月七日，始將其提堂。至於法庭控告徐佩雄之罪名如何，亦於六月七日始行宣佈。

比利法官昨午在其冗長的判詞中指出：此次法庭研究起火原因，有九人因在此次大火中喪生，由於此次大火是地下起火，法庭雖研究此次大火是否有人放火抑或出於意外，由於此次法庭祗研究起火原因，故該九名死者之死因暫不討論，待日後再將庭研究。

法官說：此次大火後，在災場檢出大批布碎及蔴包袋，尤以蔴包袋更有火水溢出，在距蔴袋數碼之遠，則有火水一罐，此顯是有人以火水縱於蔴包袋上者。

在雄記書店任職之兩名小伙記，在此次大火中喪生，他們實不知情。該兩名死者並不吸煙，而該處亦毋需常燃點文香。雄記店東作供時，亦曾透露該處需少蚊蚋，毋需時常點蚊香。倘當時因燃燒蚊香而引致此次火警，在事後亦可以查出者。但事後在災場却無法查出當夜有點蚊香的跡象。假如此次火警是由電線漏電所引致，則可以查出，結果，經檢查後，亦無電線漏電情形。因此，必有人縱火水於蔴包上，此人除雄記書店之店東外，相信再無別人。

法官在其判詞中繼稱：徐佩雄作供時，曾承認在一九六五年一月間，購火險三萬五千元，至六五年六月，徐再購火險十萬元，此數字乃高出其所應投保之保額者。徐佩雄除將其貨物購火險外，另將其傢俬裝修投保四萬五千元，實則傢俬裝修祗值二萬元而已。有關此點，應召出庭作供之保險公司經紀，亦表示徐佩雄投保過份。

比利法官又稱：本法庭對於徐佩雄作供及解釋甚感不滿，徐于大火發生後，與家人及閣仔之住客一齊走到街外，但却無立即報警及召消防局到場救火，且徐妻與居於閣仔之彭太（亞嬌）口供，互相矛盾。

雄記書店對面之大牌檔東主黃基，每夜均於凌晨二時四十分收檔，黃基在其供詞中表示，當夜曾見徐佩雄出現，其後至凌晨三時許，又再次見徐出現，其衣服仍與首次遇見時一樣。法庭對黃基之口供，認爲足以置信者。

法官續稱：在事發前一日之下午四時五十分，徐佩雄曾購入四加侖火水，但經政府化驗師檢驗後，認爲當時現場超過四加侖火水存在。此外，該化驗師又拈出事後檢獲之蔴包袋，亦含有火水味，至居於閣仔之彭太，祗存有兩小罐火水。本法庭綜合有關証供，認爲雄記書店東主徐佩雄犯有故意及惡意放火之嫌疑，因此，下令將徐佩雄立即拘捕，但准其以現款一千元担保出外候審。法庭將於六月七日將被告提堂，被告被控之罪名如何，亦於該日宣佈。

最後，法官特別指出：法庭對於消防局能於火警發生後五分鐘，派救火車馳抵現場施救，已盡其所能。

思鄉心切攜華籍妻兒離共區
變節美俘抵港說 恍如到另一世界

（上）離大陸過港返美的變節美俘亞當斯（左）亞當斯偕其華籍夫人和兩名孩子由紅十字會人員陪同進入羅湖火車站

【本報訊】變節美俘亞當斯昨日離開大陸，抵達本港時表示：「我之所以決定離開大陸而返回美國，是因爲思鄉心切，很想回去見見家人。」

亞當斯從前爲一美俘，於十二年前韓戰結束時，自己選擇居留大陸。昨午他與他的華籍妻子及兩名子女通過邊界抵達本港。

他又說：「當我通過邊界時，我只覺得走入另一個世界，從現在起，一切事物都將有所不同了。」

亞當斯在過去五年中，在北平的一張外文報紙負責中譯英工作。

他表示：「返國後，希望從事教授中國語言的工作。」

亞當斯又稱：「當我第一次告訴我太太劉玲芬（譯音），已決定離開大陸時，她覺得很驚慌。」

他的七歲女兒常拉和三歲兒子時易士抵港時，面呈愉快，並與採訪的記者閒談。

亞當斯的妻子說：「我們從三月起便申請出口通行証，辦理的手續頗順利。」

他們夫婦是於武漢大學認識的，一九五七年結婚。

美國領事館官員柏立、美新處新聞官貴浩仁，及美國紅十字會負責人卜牛小姐等，於昨午十二時五十五分在邊界迎接他們，然後送往九龍一間酒店。

亞當斯昨身穿白色恤衫，黑色長褲，他的太太身穿一件綠色西服，兒子着白恤，女兒穿粉紅色衫。

萬國殯儀館側 男子跳樓慘死

【本報訊】一名中年男子，昨日下午在北角海光街六十號A天台跳樓，當場慘死。

死者年約三十餘歲，穿白恤衫、黑西褲、黑皮鞋，附近住客均不認識他，懷疑是從外處到上址跳樓。

事發於昨日下午七時許，死者在該樓高九層之天台跳下，撞破八樓簷口石棉瓦蓋，跌在海光街萬國殯儀館側。警方到場轉召黑箱車將屍體送往殮房，並向該處住戶調查，但無人認識死者。

深夜後查悉：死者名林源勳，住老灣大廈二十座一〇一五室，有妻及兩子女，業爲坭工。據說死者已離家數日，跳樓原因可能是因經濟困難。

因戀愛波折 中巴售票員 飲滴露昏迷

【本報訊】一名被情所困之男子，昨晚八時在筲箕灣道三〇三號天台昏迷，疑是服下燒酒混和滴露。該男子名潘某，二十四歲，住筲箕灣道三〇三號×樓，是中巴售票員，獨居住上址一張碌架床，父母則在澳門居住。

據說：月前潘曾赴澳門，由其姊介紹一女子與他認識，潘回港後，心情興奮，但日前潘母由澳門到港，兩人經歷會後，潘即悶悶不樂，不斷飲酒，包租人見狀，曾力勸解，但潘却向包租婆表示有輕生之意。昨晚潘放工後，在包租人家吃完飯後，即上天台，其後被在天台玩耍之小童發現他昏迷。據說警方天台檢獲一封遺書，大意謂因戀愛不遂，無人生樂趣。

三院方便貧苦市民辦喪
新廣華設殯儀廳
分收費及免費兩種規定使用時間

【本報訊】東華三院爲便利貧病大衆在院死亡者之親屬爲死者舉殯，特撥出廣華醫院近登打士街一座建築物之樓下，面積凡一千平方呎之大廳，分爲兩段，每段五百呎，作爲貧苦人家舉殯之用，凡有親友在該院死亡者，均可申請使用。

使用該廳分爲免費時間及收費時間兩種，免費使用之時間爲由上午八時至上午十時四十五分，又由下午三時至下午五時十五分。收費使用時間爲上午十時五十分至下午三時二十分，每次使用一小時收費三十元，一小時半收費五十元，二小時收費一百元，使用時間最多不超過二小時。

至於使用儀廳作法事打齋時，使用半邊廳時間由下午五時至八時收費四十元，由下午八時至十一時收費五十元。若租用全廳者收費一百元，但不得遲過上十一時，此辦法由六月一日起實施。

據稱：三院此舉，完全爲照顧三院死者家屬能夠有廉價殯儀廳，得以辦理喪事而盡孝思，實爲三院本屆董事局創舉。

黃大仙廉租屋 兩賊細綁婦人行劫
掠去金飾現款千餘元

【本報訊】兩名劫匪闖入黃大仙廉租屋南座行劫，細綁屋中女事主，劫去金飾及現款共值千餘元。

劫案發生於昨日下午三時許。被細綁的女事主名鄭淑貞，卅歲，與丈夫、子女及父親住上址南座十一樓一〇三二室。昨日下午上述時間，其丈夫及父親上班，屋中祗有她和兩歲及幾個月大的兩兒女。三時三分左右，她離屋到外面的廁所小解，事後返家門附近時，有兩名約卅歲的男子與她迎面相撞，其中一個戴太陽眼鏡者以掌摑她，並以手握她頸，推她入屋。

兩劫匪推事主入屋後，用繩將她反手細綁，及以手巾塞口，迫她拖出鎖匙，事主起初不允，但劫匪拔出小刀，聲言如不從命，則傷害其熟睡中的一雙兒女，事主迫得交出鎖匙。

據說：劫匪入事主房拖出一個鐵箱及掠木箱，但木箱鎖匙不在事主處，劫匪無法弄開，祗開了鐵箱，取去一隻價值九百元的金鈪及一隻值一百元的金戒，其後又在木櫃裡取去現款七十元。劫匪離開後，事主丈夫於四時卅分回家，解開被綁妻子，報警調查。

陳維周出殯哀榮
各界名流執紼者逾千人

陳維周昨午出殯，右圖爲張發奎將軍及崇正總會代表致祭。左圖爲辭靈後，出殯行列離開繼園台。

【本報訊】前廣東省政要陳維周，日前病逝港寓，遺體已於昨日上午十一時出殯，靈柩隨即運往新界安葬。

陳氏遺體出殯前，本港紳商名流以及文化、教育、電影各界人士前往致祭者絡驛不絕，上午十時半開始家祭辭靈，孝子孝孫及家屬繞柩數週，至十一時正移靈出殯。

出殯行列由繼園台寓所出發，樂隊作前導，沿路兩旁有仁伯爵醫院及香江中學學生列隊致送，當靈柩東出了電照街，繼園石牌坊後，隨即運往新界安葬，備極哀榮。

前往致祭者有：張發奎將軍、何禮世將軍夫婦、香翰屏、林翼中、李揚敬、周錫年夫婦、羅國勝、謝雨川夫婦、鄒殿邦、霍寶材、胡家健、江茂森、何添、黃宜平、黎鐵漢夫婦、渣打銀行麥敬時、郭振霖、程任平夫婦、梁季彝夫婦、鍾錦泉、賈訥夫、李會桃、張沛松夫婦、大生銀行馬錦燦、馬錦煥、馬錦劍、馬錦呈、馬錦明、李樹芬、吳敏墀、曾克安、區劉小惠、周大民、龍鼎元夫婦、謝于翰、陳雲裳、孫家哲、利孝和、岑才生、保良局方潤華、陳晉芬、黃培才、港九各區街坊會吳多泰、胡鉻孫、李運源、羅游、鄺命光、甄子傑、柳于元、張錦添、陳覺軒、周有、方樹泉、何十常、少秋、嚴勵、油蔴地街坊會、北角街坊會、鄭中鈞、趙士廉、丁熊照、丁鶴樹、孫方中、朱夢雲、崇正總會、黃石蓮、李立基、何蔭康、王蔭平、恒生銀行、吳顯逵、黃藻森、中區街坊會、廖初明、梁植偉、廖創興銀行、廖烈文、廖烈武、吳俊升、梁瑞卿、陳鑑香、陳劍、科慈雲、葉文欽、羅氏宗親會、李兆基、鄭宗彥、吳壽頤、香江書院、黎晉偉、蔣國中、凌子達、王弼卿、朱質文、桂師喧、陳闊文、香江書院校友會、馬頌漢、石振遠、榮鴻慶、陳仿林、李世明、陳兆洪、李文佩、冼大衛、劉志文、潘逸生、嚴明、梁碧嶸、伍奎、徐燕餞、工商日報、陳友耀、鄧耀光、鄧孔英、許炳文、周錫源、李廣英、桂華山、嚴海明、張嘉斌、江祖貽、唐鼎康、周佩霞、梁鄭懿勳、吳何瑞嫻、熊少康、李茂機、潘子庶、胡昌熾、潘錫爾、羅龍鸞、霍西友、劉哲、尹銘、羅志遒、梁金暉、梅瓊仙、龍維倘、佩文、李金瑞文、莫寅、知訓、李世霖、寶英、陳盧漢基、劉容裕垣夫婦、馮吉堃、莫國瑄、李寶珊、林忠信、江忠、蕭濤民、孫潤生、何司徒安等千餘人。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩東風，空曠地方風勢有時清新，天色繼續良好及乾燥，氣溫大致與昨日相同。

昨日氣溫最高爲攝氏表二六・九度，最低攝氏表二一・六度。今晨零時室內氣溫攝氏廿三度。

高潮：下午三時零二分

低潮：下午十一時零七分

CAINE COLLEGE

堅道英文書院
暨附設英文小學招生

招考班級：小一至小六（PRIMARY1—6）
中一至中五會考班（FORM1—5）

攷試日期：六月十九日（星期日）上午九時正

校址：香港校：堅道一二九至一三三號 電話：四三七六五五
九龍校：彌敦道四八三至四八五A號 電話：八八二六九二

立案 盧氏英文書院招生
自建園林校舍 師資優良 設備齊全
班級：英文部P.3至F.3 中文部中一至中四（積極準備會考班）
考試：即日起報名，六月16廿六或19日在本校考試
校址：新界屏山大道村（巴士可達）
校監兼校長：盧家炳

政府津貼 佛教黃焯菴小學招生
班級名額：一年級：約一百三十五名。二年級：約二十名。三年級：約十名。四年級：約九名。五年級：約三名。
報名日期：即日起至六月四日止（週末下午及假期除外）每日上午九時半至十二時，下午二時至四時
考試日期：六月十一日上午八時半，領取表格及報名請至銅鑼灣東院道十一號本校辦理。
校監 陳靜濤
一九六六年五月廿七日

九龍 立信會計專科夜校招男女新生
㊀一年制會計訓練班：高級商業簿記，會計學，合作會計，商業算術，商業文件，珠算，香港地方稅例，公司會計。㊁二年制會計專科班：各業會計制度，審計問題。㊂三個月會計專修班：英文簿記，英文會計。（參加倫敦商會主辦L.C.C.證書考試）開課日期：六月一日。（五月份會計月刊，歡迎索閱）
校址：旺角通菜街二號L.M.N四樓 電話：八五〇九七三

UNITY ENGLISH COLLEGE
中西英文書院
英文中學 F.1——3上午／下午班 F.4——5全日班
英文小學 P.1——6上午／下午班
幼稚園 初級上午／下午班 高級上午／下午班
新生考期 五月廿八日（星期六）下午二時
FORM I新生暑期免費先修班 開課日期：七月二十一日（星期四）
校址：九龍嘉林邊道11—11A號 電話：833540 826461 週日假期照常辦公

ST AUGUSTINE COLLEGE
聖思定英文中學
（招收男生部，女生部新生）
班級：英文中學：F・1——F・4（擴辦至會考班）英文小學P・5——P・6
中文小學：一至四年級 幼稚園：高初級
報名：即日開始（上午九時至下午五時）
考試：日期：五月廿九日（星期日）下午二時 附註：凡持有升中考試証書，得申請免試入F・1
校址：九龍佐敦道碼頭渡船街英文校 校車接送學生
董事長：唐碧川 校董：武幼安神父 校長：D・W・LUKE

ST. GABRIEL'S SCHOOL
聖嘉伯烈英文書院
本期增辦F.6 招收男女新生

本校以發揚基督教精神，採用完善之教育方法，培養青年使其成爲良好之公民爲宗旨。
班級：中學部：F.1新生F.2——F.6插班生。小學部：P.5——P.6插班生。
報名：每日上午九時至下午六時 考試：五月廿八日(星期六)下午二時正
校址：九龍城嘉林邊道3——3A號全座。
F.1新生，經取錄註册後，得免費參加暑期英數補習
英文夜校招生 班級：由字母班至F.4 電話：833413 授課時間：下午七時半至九時半（星期一至星期五）
監督：陳延瓊 校長：莫培遠

聖伯多祿英文書院
招生
英文：P・6-F5（會考班）
中文：幼稚園至中四
新生暑期免費補習
校址：九龍彌敦道524號 電話：849388

新界錦田（不牟利）（全日制）
P.G.S. 郡主女書院
擴班招女宿生及走讀生
班別：P・5—F・3（小五至中三，並增設會考班）
報名：即日起至六月廿五日止（每日十時至下午五時假日照常）
地點：㊀九龍佐敦道28A號教成大廈（即日起至廿五日止，每日十時起至五時止）㊁本校錦田城門（舊墟後面）26、19、18、23號巴士直達（在郵局前下車）電話：六六九九七九
手續：攜同相片三張，報名費二元（取錄與否，概不發還）
考試：六月二十六日（星期日）下午二時
費用：㊀小學宿生80元，中學120元（不另收費）㊁走讀生小學20元，中學25元
特點：㊀宿生除因特別事故外，嚴禁步出校門，假日除得校方特准者外，學生亦須由家長親往接送或來函證明，否則不能離校。㊁特聘麥巧明女醫師爲本校校醫，嚴格指導女子應有德性，崇尚儉樸。㊂品行欠佳者請免投考。㊃除中文外全部中西籍教師均用英語教授，使學生習慣聽講。㊄宿生功課未逮者假日留校補習，不准返家，以奠定會考基礎。

惠刊本報廣告者請撥電話：七三〇七〇八接洽

香港大學社會學系「滙豐銀行獎學金」
香港大學社會學系「滙豐銀行獎學金」現已開始接受申請。申請人須具有爲社會福利工作之志願及獲得香港大學一年制社會學文憑課程或二年制社會學証書課程之入學資格。
每項獎學金額爲每年港幣五千元。申請人不分性別，種族與國籍，惟定居本港之學生將予優先考慮。其他遠東地區學生有適當中文程度者亦可。
申請人須向香港大學校務處領取申請表格並須於一九六六年七月三十一日前填就寄交香港大學校務主任。
香港大學校務主任梅樂彬啓

方濟各會
聖文德天主教學校招生（政府津貼）
校址：九龍慈雲山新區雙鳳街第十六座側
班級：小學上下午一至六年級男女生
報名日期：由六月六日起至十日止每日上午九時至十二時 下午二時至五時
報名手續：㊀帶備出生証件，成績表，最近吋半相片二張 ㊁報名費一元
報名地點：黃大仙天主教小學（黃大仙正德街）
考試日期：六月十一日下午二時
考試地點：黃大仙天主教小學

永生英文中學 附屬小學 幼稚園
—招寄宿生—
本校以不牟利爲宗旨分設男女宿舍，劉梦洋房，校風嚴肅，成績優良（加辦升中會考）
膳宿學費：F.1—F.2 每月壹百三十元 P.5—P.6 每月壹百元 P.1—P.4 每月八十元
校址：新界青山藍地（十六號巴士直達校門）
香港辦事處：電話：七二六四二九
校長：張雯

公理堂小學幼稚園招生
班級：舊制小學一年級至六年級新生 幼稚園初級新生及高級插班生
報名：即日開始每日上午九時至下午一時（星期日休息）
考試：五月三十日（星期一）上午九時
開課：九月一日（星期四）上午九時
校址：香港禮頓道一壹九號 電話：七六二二〇 七七二三四九
校監馬敬全

教會主辦
粉嶺心誠中學招生
班級 英文部：F.1至F.4 中文部：中一至中四
報名日期 即日起至考試前止。
報名手續 填寫報名表，繳驗証件，一吋半照片兩張，報名費二元。
考試日期 一九六六年六月十一日（星期六）下午二時
考試地點 粉嶺馬會道依利士花園本校
校監：劉光天
校長：張摺華

聯合英文中學
鄧樹勛主辦

敬告家長們：子弟求學是必需，選擇學校更重要！

本校聯合優良師資，以現代教導方法，加强學生進度，兩載以還，成效顯著，已獲教育司批准立案，並參加英中會攷。

推翻金字塔制
管教獨具壹格
減輕家長負担
課外實用課程
絕對平衡發展

注意：本校學生人數激增，下學期將在北角清華街一號增設第二校，同時九龍舊址不敷應用，亦將於七月一日起遷往九龍塘多實街二號巨型新校舍，環境優美，球場，花園，共佔十萬英方尺。

地址：香港：香港北角清華街壹至五號
九龍：九龍塘多實街二號（窩打老道口8號7號巴士總站）
班次：P5至F5。報名地點亞洲書局：香港銅鑼灣怡和街88號電話768050 九龍旺角老街64號電話841771
報名：即日起，攷試另定，具有成績單者免攷。

騷動調查會聽衆大增
貝納祺謂曾勸告 示威係違犯行爲
山昆納第已取得盧麒証供

【本報訊】由於聆訊中的精警對白高潮迭起，在大會堂舉行的九龍騷動調查委員會公開聆訊，已廣泛地引起市民注視，出席旁聽的連日增加。昨晨已達到調查會開始以來未曾有過的數字——六百名。

調查委員會今日休息一天，下星期二日上午十時繼續公開聆訊。

由於山昆納第向調查會申請的證人，在前本被拒絕，但在前日盧麒之供應中獲得供應，大律師昨晨就此事向調查會致詞說：由於盧麒的允許，給予他個人之有關證供，昨晨又已由代表警方出席之大律師處取得，但他感覺奇怪，爲何其他各方代表，卻在未得盧麒允許之前，而已擁有此等證供。

調查會主席何瑾爵士在山昆納第致詞後說：他希望各代表大律師之間，能互相合作，互相供給有關資料。

調查會昨晨開始後，革新會主席貝納祺大律師被傳召出庭作供。貝氏完全否認他曾對示威青年說過：「欲犯法者自可犯法，但將不能得到革新會的支持」這句話。

貝氏並屢次表白：他是反對公共運輸非樂加價的，但他曾勸導會見他之青年說：反加價的行動必須經由合法途徑。他並強調稱：未經警方許可，任何巡行皆爲抵觸法律，任何示威必然是犯法的。

當接受代表調委會大律師羅弼時盤問時，貝納祺大律師透露：四月五日下午六時卅分，他在市政局會議完畢，偕與梁錫恩女士隨同有關一些社會問題談話，只歷五分鐘，始步出市政局時，見到一羣青年及一些記者及攝影記者簇集在大門前，他大感詫奇。梁女士也同感驚奇，因爲當時他並不知道發生了甚麼事。事後他認識盧麒，盧麒是他以前見過一次的，那是在二月十八日，盧麒曾要求他介紹職業。而他亦會介紹盧前往青年失業輔助會。在會見該青年之後，他獲知蘇守忠被捕，並要求他給予反加價行動意見。貝氏說：他在盧命中叫他們於翌晨寫一份文件到革新會找蔣博度。梁女士便和該等青年赴中央警署會見蘇守忠。

羅弼時問：「該等青年寫給蔣博度的文件中內容如何？」貝答：「我不記得字句怎樣寫，但卻知道是有關反對天星小輪加價及要求一些市民福祉事項。」

羅問：「有無涉及示威巡行等？」答：「無。」

貝納祺大律師並憶述：四月六日下午五時卅分，在他辦公室中，會見十七名青年時情形。貝氏強調：該次談話非爲「開會」，而只是「會見」。當時蘇守忠提出反天星加價問題及反加生活費問題。他說：革新會亦反對天星加價，並宣讀天星公司賬項數字。蘇又說：香港一些法例須改革，並引述新加坡獨立問題，他也在某方面贊成政治改革，但打斷蘇守忠的關於新加坡獨立問題。

稍後他又向該等青年宣佈革新會擬於四月廿三日在大球場開羣衆大會事。羣衆大會的目的爲：反對公共運輸加價及要求各團體派代表到來提出意見。

貝氏並透露：當日蘇曾記錄會見他之青年中的十四、五名的姓名及地址，這張紀錄，警方已從蘇處取得。

市民如在民衆大會中 發表反加價意見 騷動或不會發生

貝又說：革新會中的召開民衆大會的目的，就是希望羣衆不要違法，而將他們希望說出的話，留待大會召開時，一起發表。那些贊成加價者，也可同時前來發言。他表示這是阻止巡法行動的最好方法。他說：我有一種感覺，如果羣衆能在大會中發表他們的言論，及反對加價理由，騷動情形可能不會發生。

貝說：我認爲該次會面的目的，是將示威者的行動轉爲合法的羣衆大會。

問：你以爲該次會面是否引起後來發生騷動情形？答：我並無如此想法。

問：你對蘇的印象如何？答：在會晤中，蘇給我的印象良好，穿整齊白襯衫，打呔，與上次上台作睹之情形大爲不同，蘇曾表示，自己的絕食抗議行動引起示威，甚感遺憾。

貝氏表示在四月十七日，曾前往大嶼山渡復活節假期，在渡假前，他派遣替吩咐黃博度向各報發出兩份新聞公佈，但他指出在南華早報上所登刊的公佈，似有贊成示威之旨，這僅是該報斷章取義，僅登出公佈之一部份，並加上不少語句，他表示在從大嶼山回來時，警方曾找他數次。

貝納祺被問及在他的事務處開會時有發表甚麼意見時說：當時他不止一次說過示威行動是不合法的。

他又被問及黃博度秘書的翻譯是否正確？他說：不清楚。他又被問及黃博度能將貝氏的原意發表否？答：「不清楚。」

又問他該會突然中斷，是否有其他原因？貝表示當時會議無須繼續，因已開了一個鐘頭，所以任它自然結束。

山昆納第大律師問貝納祺關於市政局開會的情形，貝氏表示梁錫恩曾接到電話，不久，她離開市政局。大律師又問他見不見到當時記者曾詢問梁錫恩有無問盧麒等人蘇守忠在那裡及叫那些人帶她往見蘇守忠？貝答：「不清楚。」

最後羅弼時律師起立，指出前日本港有四間報紙報導上有一部份錯誤，錯處是在律師向盧麒詢問關於他在華民政務署的事，當時盧麒聽不清楚，他誤會以爲問他華署的事，乃答覆說有一個姓何的人迫他在白紙上寫字，說明呂鳳要是他的老婆。律師指出華民署沒有姓何的，只有一個姓陳的人。主席何瑾爵士說：這些錯處報館可能會更正的。（按：本報昨日也曾錯誤刊出，合予更正。）

漁農處請農民注意 風季已告開始 宜採預防措施

【本報訊】漁農處昨晚在香港電台中文台播出本週農事提要，促請農民注意颱風季節所應採取之預防措施，以免作物遭受損失。

廣播稱：本港颱風季節已經開始，爲避免瓜菜作物遭受颱風襲擊，菜農應注意下列各項預防措施：

㈠如所種之瓜豆是需要搭竹架籬籬者，應用粗壯竹枝，籬搭竹架，並要將竹枝深插入泥土內，以免遭受颱風吹倒。

㈡颱風常帶來豪雨，爲避免菜田淹浸起見，菜田必須有良好之排水系統，應儘量將排水溝及水出口處整理完善，菜畦亦應酌量加高。

㈢在可能範圍內，應多種矮生之蔬菜，如莧菜、白菜、甕菜、菜心等，因爲這樣可以減少颱風吹襲之損失。

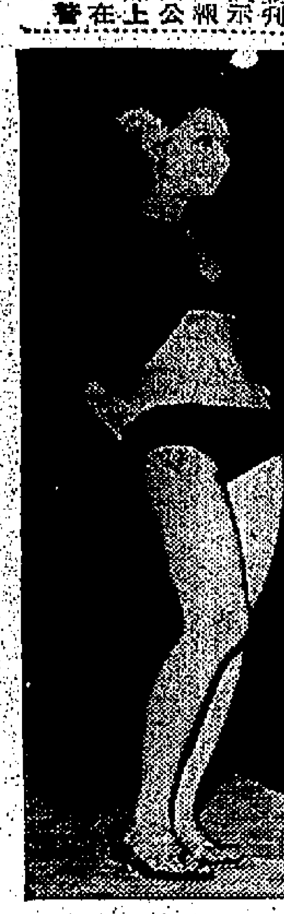
㈣當風球懸掛後，將可以收穫之蔬菜盡量提早收割，以免颱風到臨時，蒙受損失。

關於畜牧，農友爲使獲得良好之孵化成績，貯藏種蛋應特別留意下列各點：㈠種蛋貯藏，以不超過七天爲宜，如超過十天，則會減低種蛋之孵化率。㈡種蛋應放置於陰涼通風之處。㈢放置種蛋時，應以尖端向下。㈣每日收蛋時，要將潔淨，稍微沾污之種蛋，應用乾布抹淨，切忌用水洗滌。

「贊臣」最新泳裝表演

【本報訊】「贊臣」最近在希爾頓酒店舉辦兩時裝表演，由陳美玲小姐主持。於五月十八日及五月二十五日之「星光之下」時裝表演節目中，陳小姐曾展出一九六六年最新「贊臣」泳衣及多襲一九〇〇年款之泳衣（當時露膝已被認爲敗風壞俗）。

「贊臣」現正舉辦「微笑小姐」競賽，優勝者可免費乘英國海外航空公司班機遊覽檀香山。「贊臣」公司爲此次新舊泳衣表演之供應者。香港一九六六年款泳衣，本港各百貨公司均有代售。



圖爲陳美玲表演「贊臣」最新泳裝

建築地盤火燒垃圾

圖片說明：灣仔菲林明道與告士打道交界白花油大廈建築地盤，昨下午四時許發生火警，焚燒地盤堆積的廢物。由於地盤堆積頗多木板木屑，火勢頗猛，濃煙四起。消防局據報派出三輛滅火車到場經十餘分鐘撲救，即將火勢撲滅，無人受傷，亦無損失。

牌照已期滿的士 下月作週年檢查 如有欠妥將拒發給新牌照

【本報訊】香港警察交通部，將於下月六日起，對牌照行將期滿之的士及紅牌車施行週年檢查。如發現機件，結構有欠妥之處，將拒發新牌照。

交通部總警司保域昨日在新填地交通總部舉行的記者招待會宣佈上述措施。

保域稱：從乘客的投訴及警方人員所作檢查，發現有許多此類公衆車輛情形並未使人滿意。

除使乘客不便及不舒適外，還感到此類的士及公衆車輛之機件不健全，可能是招致交通失事的一個因素。

這位交通總警司又稱：如果公用車輛經試檢合格，將發給一張適當的證明，如果發現有欠妥之處，在重新檢驗之前，車主將獲供給詳細情形並勸令予以改正。車輛如非健全，將不予發牌照。

在答覆記者詢問時，保域透露現時本港有二千五百多輛的士（包括新界的士），至於不健全之的士數字多少，還未查悉。

該項檢查地點分在香港、九龍及新界三個中心，由交通部警務負責檢查工作。交通部考慮把這個檢查制度，在未來施行于其他種類的車輛上。

中華製藥總商會 歡宴泰國官員

【本報訊】香港中華製藥總商會昨日下午九時在香港仔太白海鮮舫歡宴泰國國務院發言人安猜猜耶洛中將、聯絡官黃昭理、泰國衛生部審查成藥委員會委員楊錦忠、曼谷如意珠製藥廠監事總經理唐文徵等，由該會副理事長謝兆邦、劉永康暨理事同人招待。

乃安猜中將係應中華民國政府邀請，於本月初往台灣各地訪問，直至本月廿日參加蔣總統、嚴副總統就職典禮後，經港返泰，在此勾留數日，藉便訪問港中友好；楊錦忠委員則爲視察香港成藥業實況，與唐文徵參觀各中國製藥廠號，謀增進本港成藥對泰貿易。

泰衛生部審查成藥委員楊錦忠致詞稱：他認爲中國成藥仍爲泰國暢銷藥品，泰國當局最近立例，對中藥並無歧視，港製成藥如增加適當之宣傳，當使市場更爲擴展。

是日該會會員代表、製藥業出品商到者有：謝兆邦、劉永康、黃澤霖、竇元芳、黎宗帳、謝德生、謝貫之、何福慶、何錫鴻、陳發智、嚴偉棟、郭雷智發、鄧志明、郭樹、成漢謀、潘祖徵、陳心如、陳溥齊、唐仲銘、陳瑞雲、潘仲瑜、鄧雨洲、唐奕洲、唐太平、鄧正、黎用冠、陸智夫、陳少泉、梁植林夫婦、何聯中、葉偉明、周紹成、歐偉中、馬學誠、張天啓、黃甲正、黃蓉和、黃雨生等數十人。

被控勒索疑案續審 舞女辯稱 係追舊債

【本報訊】舞女與兩男子被控向男子盧柏明勒索二千元案，舞女昨自辯，她只是向該男子討回被用去的五千元職業介紹費和相贈的手錶戒指水鑽等物，原告曾多次不予還欵。

辯詞中指出：游芳警署黃福溶替辦要她承認勒索罪，及着她勿聘律師，如不認罪，延律師代辯，會花費金錢。

此案昨續在西區裁判署由林元芳法官審訊，由第三被告司徒金愛，供述被舞客騙去萬餘元經過，全案未完，今日續審。三被告仍照舊各以現款五百元具保出外。

被告㈠謝郁倫，廿八歲，游員；㈡張子明，廿三歲，抹車工人；㈢司徒金愛，廿九歲，舞女。同被控本年三月十六日，在大道中中國銀行大廈門外，向盧柏明恐嚇勒索港幣二千元。三被告由曹鑑榮律師轉聘冼大律師代辯。

第三被告司徒金愛昨繼續作供辯釋，據稱：本年二月二日，原告的妻找她，警告她勿致電話往原告住所，她並遭原告妻子毆打，同日下午八時她往原告辦公地點找原告，但原告拒絕與她見面，翌晚，她致電找原告，原告於稍後致電找她，着她勿再找他，他人以爲她乃原告朋友，遂予以招呼，倘原告不承認是她的朋友，她遂被人當作妓女般拘捕，她答應如索回五千元，手錶、金戒指及一對鑽水鈪，她即不會再找原告。原告答倘有錢，則贖還該五千元，但手錶已典當。原告並着她勿再尋他，原告不承認她爲朋友，原告又表示於四月十五日前贖回手錶歸還她。

三日後，她再往找原告，職員指原告無暇，她遂離去。自二月中旬至三月中旬間，她與原告時有通電話，傾談內容俱屬向原告索回該五千元介紹工作費用及手錶、戒指等，原告供允歸還，但皆前無借。

至本年三月十六日下午，她電約首被告駕車至香港天星碼頭接送她，首被告與她認識。她在明月舞廳工作，她任伴舞，首被告任收賬，最近首被告作警白牌車業務，故她電約首被告於當晚十一時四十五分接送她往找原告，結果首被告被送次被告以應其預約。

首被告介紹次被告與她認識，她着首被告送她往找原告，後首被告泊車于中國銀行大廈門外，她見原告行經該處，遂下車與原告傾談關于還欵事。當時首、次兩被告仍在車內，她無將還欵事告諸他們。

當日原告表示無欵，但答允于三月廿二日先付二千元，屆時她再電約首被告送她尋原告，她不知次被告因何是次亦同行，後他們再往該大廈門外，未幾她見原告行至，她乃下車，與原告在暗隅傾談，原告將一支票交與她，她覷看後，指原告騙她，其實原告無存欵，她不允收該支票，原告表示翌日即可兌現，遲時首被告行近，取支票觀看，旋附件原告出現之男子行近，首被告奪去其手中支票，她以爲他們打架，她們談話時次被告無參加，後他們被拘捕。

她絕無向原告勒索二千元，僅向原告索還欵項而已。但黃替辦曾于本案未訊前兩日（即四月十二日）在警署着她承認勒索罪。

兩日後，她在游芳警署作自供狀，黃福溶替辦指她使原告失業，並着她勿聘律師，因她初犯將會獲釋，倘她不認罪，而延聘律師代辯，則會花費金錢。證人又謂：黃替辦指她毋需請律師代表，因她毋需服刑。

港大出版社出版 明清畫家印鑑 有中英文對照

【本報訊】由孔達和王季遷合編的明清畫家印鑑，已由香港大學出版社出版。

該書全冊七百二十六頁，收集明清兩朝畫家和收藏家印鑑。並附原始資料，供學者研究，誠愛好金石印刻人士的最佳參考書。

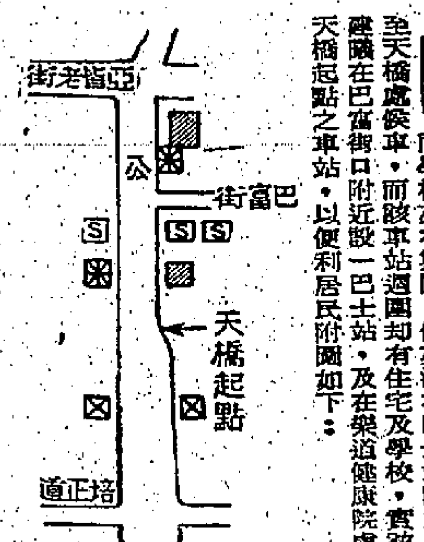
該本書採中、英文對照，並附有明清兩朝年表與西曆對照，並由王季遷撰序對該等印鑑的各問題，予以探討。

讀者意見

何文田區居民 希望巴士改站
沙田巴士被指到站不停

敬啓者：九龍巴士第2B、7B兩線巴士行駛公主道（原名循道），便利附近居民上班及學生上學，甚感方便，但有一缺點，希九巴當局加以改善，其情形如下：

一查二號B、七號B兩線巴士由亞皆老街轉入公主道後，直至天橋起點（即保利工場）處設有一車站，但附近居民感覺該車站距離居民住宅太遠而感不便。㈠在巴富街口處有學校多間，而該處卻沒有車站設立，學生上學及放學甚是不便。㈡由培正道起至樂道健康院處，居民甚衆，而學校亦有數間，但亦沒有巴士站設立，附近居民需行約數百碼至天橋處候車，而該車站週圍卻有住宅及學校，實該處沒有車站必要，因此建議在巴富街口附近設一巴士站，及在樂道健康院處設一巴士站，而取消在天橋起點之車站，以便利居民附圖如下：



希望在該處設一車站
現有車站
居民住宅
學校
樂道健康院

何文田一羣讀者 五月三日

編輯先生：素仰貴報論公正，弟有一不平的事，不吐不快。今日我往沙田，下午一時廿五分抵達沙田總站前一站，那時有數名乘客示意下車，售票員也打了鐘，但是司機一意不理，飛過該站，於是數乘客鼓噪起來，那司機說：「那站是不停的。」（其實該站是應停車的）有一乘客見這司機不講理，即質問他：「是何人決定了該站不停車，是否公司所指定的？」那司機說：「我話喺！點呀？」並說：「行多幾步唔會死嘅！」

編輯先生：像這樣的司機，還能說得上爲公衆服務嗎？我們希望獲得九巴公司的答覆，這樣的司機，應得如何的處分？該車爲十五號B線，車牌HK四四四五號。祝撰安

弟受氣者 五月廿一日

上水一老婦 用窗簾繩吊頸斃命

【本報訊】上水一老婦，利用百葉簾的繩索在窗前吊頸，被途人發覺，報警送院時，已告不治斃命。死者名曾瑞娣，七十歲，住上水石湖墟新成路一一九號三樓，同住的有子媳及三個孫兒。

她在昨日凌晨二時之前，在上址一個裝有百葉簾窗口處，把百葉簾拉起，利用那扯簾的兩條繩索，緊在窗校中間的橫鐵上，並成環結而上吊的。深夜裡，一名夜遊的途人在掩映燈光中，偶爾翹首一望，見黑影懸於窗間，乃報警到上址查看，警員及家人才發覺該老婦上吊，即召十字車人員到場，將她送院，但經醫官檢驗後，發覺她已氣絕斃命。

據說：該老婦因久病，前曾入院留醫，只因出院後，舊病復發，厭世圖死，可能因而厭世自殺。

太子道撞車傷三人

【本報訊】九龍太子道與通菜街交界十字路口，昨晨零時卅分，兩車失事相撞，三人受傷。

失事的地點在太子道奕蝶照相館門前，相撞的兩車一是紅牌租貨車AH四七七號，一是星架牌三二二八號私家車，三名傷者是紅牌租貨車乘客，兩車司機幸無受傷。

三名傷者是由消防員用斧破開車門救出的，因該輛紅牌租貨車被撞至全車翻起反側，四輪朝向旺角警署。

同時，該輛私家車在撞車後再撞向太子道一七五號騎樓柱，反彈到向奕蝶相館的玻璃側櫥。據稱：由於兩車的衝擊力猛烈，兩車均受損，紅牌租貨車的一面車門也被彈出，飛落於數碼外之地面。

據說：當時紅牌租貨車是沿太子道向旺角方面駛去，車上有三名搭客，而私家車則由通菜街擬通過該十字路口駛向水渠街，附車駛至出事地點，就在控制不及的情況下相撞。

消防員據報抵場施救時，由於紅牌租貨車內三客及司機被困，迫得動斧破門，才能將各傷者救出，事後兩車由工程車拖離現場。

瑞航新辦事處 舉行開幕慶典

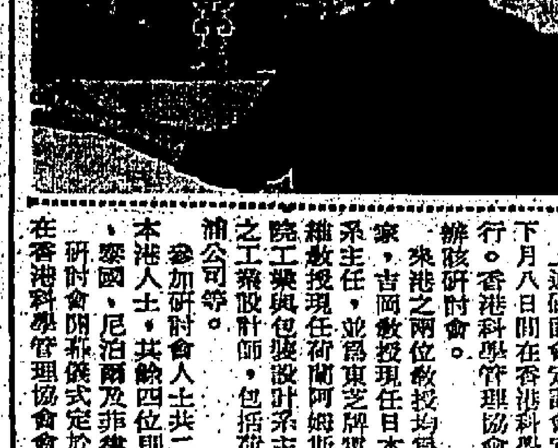
【本報訊】德輔道中新顯利大廈內瑞航新港區辦事處，前日設宴慶祝該辦事處開幕，參加宴會之嘉賓達四百餘名。

該新辦事處設於新顯利大廈地下及閣樓，由蘇黎世瑞航總公司派進來港之建築師所設計，包括區經理辦事處，運貨及乘客定票部及購票部。

瑞航新辦事處 瑞航高級行政人員向參加開幕慶祝典禮之嘉賓祝賀時之情形右起：克萊茲，理基遜，賴濤，吳坦。

春秋劇校將公演 粉菊花招待記者

【本報訊】碩果僅存的「秦腔武旦祭酒」「老倌工」粉菊花師傅，十五年前從大陸來港，對于南北劇藝，貢獻至多。粵伶星出自粉門者，先後有陳寶珠、梁無相、陳好逑、蔡艷香、鳳凰女、馮寶寶、何驚凡、李香琴、夜菊紅、夏帆、玫瑰女、馮素波、蕭芳芳、吳景麗、王愛明等；粉師自公開授徒以來，年前更創辦春秋戲劇學校，成立以來，已有四屆演出，成績極佳。



圖爲粉菊花師傅近影。

現又定於下月八日在大會堂音樂廳演出，內定劇目爲「借東風」，大軸則爲「虯蜒翻」，南腔北調，極爲精彩。

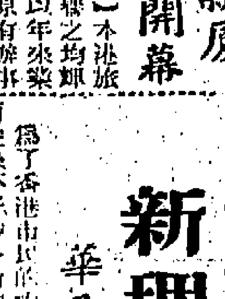
春秋戲劇學校校長粉菊花，校監李國祥，特定於今日下午三時在九龍彌敦道九十二號美敦大廈地下之「東京咖啡屋」招待記者，對該校之校務及是屆之演出情況，將有所報告。粉師愛徒陳寶珠、陳好逑、沈芝華、沈月華、唐玉釧、胡金蘭、鄺英華、賈國良、關月生等亦將出席招待嘉賓。

三院游藝大會 聘名流任顧問 節目豐富門券已預售

【本報訊】東華三院慈善游藝大會，定下月三日下午八時在香港政府大球場舉行，香港總督戴麟趾爵士伉儷蒞臨贊助，各機關首長，社會名流均應邀參觀，僑領股商，港九華士，紛紛認購入場券。

籌備委員會爲加強演出節目，特敦聘東華三院庚午年主席張玉麟、邵氏製片廠公司董事長邵逸夫、國泰機構香港總經理俞普慶，長洲鄉事委員會主席周理炳爲大會顧問。節目方面，有明星服裝奇觀，由著名紅星擔任，並乘名貴花車巡行，及有著名之長洲飄色，異常精彩，門券售價有一百元，十元及一元，即日起在三院各售券站預售。

邵逸夫



俞普慶

八幢危樓 批准封閉

【本報訊】中央裁判署史察頓法官昨下令封閉下列八幢位于中區及西區的樓宇，原因是該等樓宇經呈危險狀態。

被封閉的樓宇計有：和安里六號、七號、八號；德輔道西二四四號、二四六、及鴨巴甸街廿號、廿號A、及廿二號等八幢舊式樓宇。

該等封閉令是由工務局依據一九五五年建築條例第十八號A一項而向法庭申請的。一名工務局官員昨向法庭作供時指出：該等樓宇經呈危險狀態，已不再宜于作居住之用。

法官聆罷供詞後乃批准是項申請。

酒牌局下月開會 考慮發牌申請書

【本報訊】香港、九龍及新九龍酒牌局將於下月十三日下午二時卅分在政府合署西座十三樓市政局會議室開會。

屆時，酒牌局將根據經由一九六五年有稅品（修訂）條例加以修訂之有稅品條例（法例第一〇九章）考慮由本年七月一日開始核發酒牌或會所酒牌之申請書。

現時已接獲酒牌申請書三份，將由該局予以考慮。

有關該等申請書之詳情，將放在今日出版之政府憲報，其副本可在華民政務司署及各區警署查閱。

任何人士如有反對發出上述酒牌者，應於下月三日以前，簽具一項書面聲明，送交華民政務司署轉交酒牌局秘書。

王叢書病逝 今日出殯

【本報訊】前中央軍校十一期生，曾任團長之王叢書氏，于前日下午四時在廣華醫院病逝，年五十四歲，定今日下午一時在廣華醫院禮堂舉行安息禮拜，旋下葬和合石基督教墳場。

日荷兩教授抵港主持 產品設計包裝研討會

【本報訊】主持亞洲生產率組織「產品之發展，設計與包裝」研討會之兩位國際專家，吉岡教授與賀斯維教授，已於前日乘日航機抵港。

上述研討會定於本月三十一日至下月八日間在香港科學管理協會舉行。香港科學管理協會係代表香港政府舉辦該研討會。

來港之兩位教授均爲工業設計之著名專家，吉岡教授現任日本千葉大學工業設計系主任，並爲東芝牌電器設計顧問；賀斯維教授現任荷蘭阿姆斯特丹市美術工藝學院工業與包裝設計系主任，並爲若干企業之工業設計師，包括荷蘭航空公司，菲立浦公司等。

參加研討會人士共二十四位，二十位爲本港人士，其餘四位則分別來自中華民國、泰國、尼泊爾及菲律賓。

研討會開幕儀式定於卅一日上午九時半在香港科學管理協會會議廳舉行。

均輝新廈 明日開幕

【本報訊】本港旅運業卓著聲譽之均輝有限公司，以年來業務發展，各原有辦事處不敷應用，該公司特斥資數十萬元，自購九龍尖沙咀漆咸道附九號至九號A改建爲新型大廈全座，並由美師美輪，定明日下午二時半開幕，設酒會招待嘉賓。

跑鵝街坊會 新理事就職
華民司麥道軻主禮

【本報訊】華民政務司麥道軻昨晚主持跑鵝區街坊會第五屆理事就職典禮中致詞指出：爲了香港市民的福利及發展，他向來盡可能支持街坊會運動，而從來不干涉各街坊會的內政。因爲無論以任何藉口，官方的干預可能扼殺了志願的街坊精神。

麥道軻政務司又說：香港是一個大而人口衆多的城市，而這些人多數並不互相認識，因爲住在本港並不如住在小市鎮中，小市鎮中的人大家可以認識每一條街道，甚至大部份居民，因此，在香港，住觀塘或香港仔的居民似不會關心在旺角或跑鵝區的情形。所以，在十八年前，本人熱烈歡迎跑鵝區及其他地區居民組成自己的街坊會。

他認爲：各街坊會的地區範圍，係自然形成，而由坊衆承認的。一個理想的街坊會，適足以使大多數居民「患難與共」、「守望相助」，而且使他們有一種「所屬感」。

跑鵝區街坊福利會，昨日下午七時，在灣仔悅興酒家舉行第五屆理事就職典禮，由華民政務司麥道軻主持頒發選任証書。儀式開始，由理事長吳仲馴致開會詞畢稱：街坊會當前急務，爲街坊解決兒童失學與失業問題，和其遊手好閒，淪爲「阿飛」，而做出爲非作歹行爲，使社會倍受重大損害。該會工作計劃：關於失學兒童人數，根據統計舉辦補習夜校，手工藝工場及加工工場等，用來照顧逍遙失學及失業兒童。渴望希望勞工處放寬童工條例，俾急需勞工之機構，獲得若干牌助。如十四至十六歲之青年能參加生產工作，則其家庭及本身經濟上得以解決，而不致淪爲「阿飛」，則青年犯罪行爲自可減少。

麥道軻華民政務司分別頒發選任証與各理事及致詞後，由街坊研究會主席吳多公致詞，及該會會長馮超群致謝詞，禮成後舉行歡宴，參加典禮的嘉賓：華民政務司麥道軻，副華民司李才魏，各社團代表，各街坊會首長，與該會全體理事，會員百餘人。

跑鵝區街坊福利會，第五屆理事就職，該會首長與華民政務司麥道軻合影。

沙田大酒店 設自助午餐

【本報訊】沙田大酒店將於星期日起，每逢週日設自助午餐，供應鮮蝦凍肉、功夫燒炙、特式沙律、新款點心，與及多種中西名咖啡食品，價值一元。

復禮興仁學會 匯海天講史記

【本報訊】復禮興仁學會第六十八期學術講座，定明日下午六時至八時在大會堂九樓北室主講：「史記：平原君列傳」，歡迎各界人士入座。

查爾納來客 需受檢疫

【本報訊】港口衛生當局昨宣佈：茲因天花症關係，對於由巴基斯坦查爾納（港口）來港之旅客，已執行海港檢疫措施。

離職警員淪爲小偷 失手被擒押候宣判

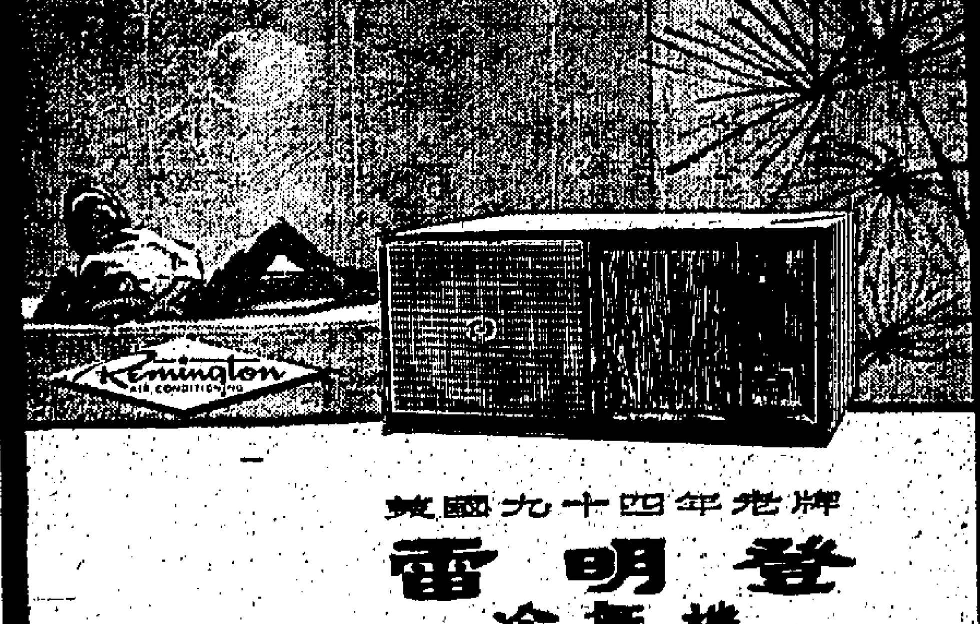
【本報訊】一離職警員淪爲小偷，偷得兩條西褲，及順手偷一把秤，得手後爲當值巡邏警員截查，人贓並獲。昨提控觀塘裁判署，被告全部認罪，法官命將案押候今日宣判。

被告男子高九，四十二歲，無職業，居無定所。被控兩罪：㈠本月廿五日，在鑽石山華園路八號門外，偷竊兩條西褲，價值五元；㈡同時同地，在一家舖門外，偷竊一把秤。

存敬倫展出 彫刻展覽

【本報訊】中國彫刻展覽，明日下午八時在九龍新湖遊樂藝術館隆重揭幕。據稱：此次展出之精品百餘件，均獨樹一幟，創作自然，作品以一玉佛及一座金雕王佛，金翔鵪燈，栩栩如生，新金木刻，品質珍貴，刻工神化，尤爲罕見，可稱集彫刻之大成，一新眼界，開展期無多，敬請惠臨。

家有雷明登 一室清潔空氣新



美國九十四年老牌
雷明登
冷氣機

總代理：和記電業有限公司 香港恒生銀行大廈807室
電話：231036．陳列室：德輔道99號．各大電器行均售

被控刧金判監 兩警員上訴
大律師陳述理由昨未畢

【本報訊】因被控向歐籍男子刧取價值廿八萬元之黃金四十公斤結果被判入獄三年的兩名警員鄧海潮及賀柏全，昨不服所判，向高院合議庭提出上訴，由於上訴大律師陳述尚未完畢，押候今晨續訊。

上訴人：㊀鄧海潮，廿七歲，警員，住北角丹拿山巳婚警員宿舍。㊁賀柏全，卅二歲警員，住灣仔波斯富街利園大廈。兩人因被控於去年十月二十五日在九龍地區，向歐籍男子幹納菲刧取黃金四十公斤。此案於本年三月五日由維多利亞地方法院法官麥馬蓮審訊，結果認爲證據充足，被告罪名成立，判兩被告俱入獄三年。

上訴人被判後，昨由毛榮龍律師轉聘大律師向合議庭提出上訴，合議庭由副按察司百里渠、祈士及獲理按察司曾三位法官組成。

上訴大律師提出其上訴理由四點，其中大意指控方所控兩被告以行刧罪，但在兩被告人取黃金時候，並不是强刧。主審法官也不應祇根據沒有呈堂的文件上証供來判斷。

李菁嚴俊等 飛台拍外景

影星李菁、嚴俊赴台拍片

【本報訊】影后李菁及影星嚴俊、顧媚號外景隊一行六人，昨乘機由港飛台北拍「寶寶」及「連環」彩色片外景。李菁小姐昨日行前說：他們在台灣拍外景，地點將在台南及橫貫公路等地，先拍「寶寶」，兩三星期後再拍「連環」。李麗華及楊志卿亦將繼續赴台，全部工作人員在台灣逗留一個月右左始返回本港。

遠東中學增設 佩琪獎助學額
取錄後暑期免費補習

【本報訊】荃灣遠東中英文中學，下學期已開始招生，英文部由F1至F4，積辦至會考班；中文部招幼稚園高初級，小一至中五會考班，均收上下午班新生及插班。該校管教嚴謹，學風良好，另辦有下午特別班及夜中學及校車接送，最近有由泰國及越南僑生多名申請入學及在校寄宿。畢業生可報考台灣各大學，成績優異者，更可由校方保送。梁紹芳校長爲紀念其先太夫人梁周佩琪，生前興學育才，特設佩琪助學額多名，家境清寒而力學之青年，另有多項獎助學金補助，對調景嶺學生，尤特別優待，將招收半費及全免費各二十名。該校爲擴展校務，下學期特擴充實驗室設備外，並使中學部學生獲得一技之長，增設會計及打字等實用學科，持有升中攷試准考證者，得申請免試入學，一經取錄，將編入暑期免費補習班上課。

譚維漢博士 週日返港

【本報訊】本港林肯英文中學校長，兼廣大中學院長，名教育家譚維漢博士，赴美出席國際比較教育會議及順道考察美國、夏威夷、日本、台灣等各地教育，經於本月二十一日抵台灣。譚博士受到台灣教育機構及院校熱烈歡迎與邀請作學術性演講。譚博士稍事逗留，考察台灣教育後，定後日下午四時十五分乘民航機返抵本港。

太平山獅子會週年選舉大會
林樹錚任會長

【本報訊】香港太平山獅子會昨在希爾頓酒店亞洲廳舉行週年選舉大會。首由會長謝柱祥宣佈開會，繼唱獅子歌及報告出席人數後，即開始選舉。選舉結果：會長林樹錚，第一副會長陳超常，第二副會長佘紹麟，第三副會長黃文耀，義務秘書王炳文，義務司庫黃卓文，總務佘頌平，科察劉保光，董事劉志文、文洪徵、何世柱、陳演英、李文彬、龐欽瑞。各小組主席亦經新任會長推薦，大會核准定如下：行政小組馬臨泉，計劃小組陳百強，財務小組梁陸宜，宣傳小組李世明，會籍小組趙汝湯，聯誼小組陳永熾，節目小組吳元苗，狀接小組盛頌聲。該會下屆新職員就職及新舊職員交代儀式，將於下月下旬舉行，即由大會成立特別小組籌備一切，週後即舉行午餐敘會。

香港仔血案 男子被斬傷

【本報訊】香港仔交加街七號萬昌雜貨店，昨晨十時許，一名男子因與人口角，被人用刀斬傷頭部，送院救治。據說：傷者叫黎錦文，廿七歲，是上址的一名店員，事前曾與門前賣魚蛋粉大牌檔的一名伙記發生爭執，結果在衝突間，黎錦文突被人用刀斬傷，大呼救命，後由途人報警將傷者送院。

印籍男子被控 虛報遺失支票

【本報訊】卅八歲印籍男子，涉嫌向警方虛報遺失一張五千元的支票，事經警方商業犯罪調查組揭發後，昨在中央裁判署被控兩項妄訴性的報假案罪名。此案昨未審訊，官諭押候今晨續訊。

被告男子查打根尼，印籍人，卅八歲，報住漆咸街七十一號七樓。被控兩項罪名如下：（一）本年三月十五日，在本港地區向警方虛報，謂其遺失了一張五千元面額的法國工商銀行支票；（二）同時同地，企圖向警方報假案，謂遺失了上項支票。（以上兩項罪屬交替罪名），被告否認控罪。

本案昨聆訊時，商業調查組鄺展斌幫辦出庭作供稱：本年三月十五日，他在辦公室內接見被告，當時被告在一位執業律師陪同下，前往該處報案，被告報稱，遺失了一張面額五千元的法國工商銀行的支票。他接獲被告投訴後，乃立即展開調查，並先後傳訊了若干名証人，最後獲悉被告的供詞，乃屬虛搆，于是落案控其上述兩項罪名。

另一名印籍商人大利則作供謂：他是漆咸街一商行的經理，由于業務關係，于兩年前已認識被告。本年三月十二日，他出售了五十卷尼龍布與被告，並收回一張五千元的現金支票，但該支票在他于次日前往提款時遭到退票，于是他乃把支票交一律師處理。

本年三月十六日，他應召前往商業犯罪調查組接受問話，他將經過情形說出，至一週後，他與被告同在一位雙方所認識的夏先生的辦公室晤面商。結果在夏先生調解下，雙方協議，由被告先交出二千五百元，以了結這貨款，至餘數則因其他原因而暫不追究，後來他于次一日再見夏先生，並由夏交給他二千四百卅元。

中國筆會 學術講座

【本報訊】香港中國筆會本月份學術講座，仍在香港大會堂九樓大會議廳舉行，時間爲明日下午四時至六時，邀請該會會員浸會學院的朱志泰教授講「戲劇的欣賞」。朱氏爲上海復旦大學文學士，美國密西根大學碩士，歷任聖約翰、滬江、東吳、大夏、光華等大學教授有年，著有「文學概論」，「詩的研究」，「元曲研究」等書。

讀者文摘中文版 六月號昨已出版

【本報訊】讀者文摘中文版六月號已出版，本期要目有「吸煙過來人語」，作者是享譽科學界的「紙煙是肺癌與其他致命疾病的病源」報告的委員之一。這位本來日吸四包的哈佛大學化學系教授指出他在委員會開會時仍依然如故地大抽紙煙，及後來幾死於肺癌的經過。據稱：本期篇幅共一百五十二頁，內容並有報道美國如何放寬移民入境的「美國新移民法」，敘述一個貌若天仙但無知識的女子怎樣變爲高級知識分子的「擺了心的女人」，透露長期性疲倦只是心理上的感覺，根本不是疾病的「疲倦的原因和療法」，神秘恐怖，變幻莫測的叛亂「一」，已婚男女不容錯過的「婦女性冷感的真相」。六月號書摘是已高踞全美最暢銷書本第一位的「最後之役」的下篇。書內描述此歷史驚心動魄大浩刧的最後場面，並穩述蘇軍猛攻下的德國老弱殘兵，神志恍惚的希特勒，以及瘋狂强姦，報道和自殺行動下的柏林景象。

新亞書院主辦 全港學生書畫展 定期在該校開幕

【本報訊】香港中文大學新亞書院主辦第三屆全港學生書畫展覽，定下月四日在九龍農圃道該校總堂開幕，屆時除展出獲選作品外，並舉行頒發紀念獎品。此爲該校舉行的第三屆展覽，其目的在鼓勵本港學生對藝術研究之興趣，增進社會人士對本港藝術教育之認識，凡本港大專院校及中等學校在讀學生，均可參加。現距截止收件日期僅餘二日，凡欲參加者，可速攜備作品，連同登記表格兩張，送交該校藝術系辦公室（四五二室）。又爲方便參加者交件起見，本星期六下午該系辦公室延長辦公時間至下午五時止。

陳其斌黃玉貞結婚

【本報訊】港九無綫電界巨子，現任港九無綫電聯會董事黃滿燮之次女黃玉貞小姐，與安智行高級職員陳其斌君，前日在香港婚姻註冊署舉行婚禮，晚間假悅興酒家二、三樓全廳款宴友好親朋，同業，席開百桌。新郎年少英俊，畢業新法書院，在無綫電界服務數載，新娘畢業于同濟中學，郎才女貌，佳偶天成。

陳其斌黃玉貞新婚儷影

海運大厦德士古油站開幕

【本報訊】香港德士古有限公司，在海運大廈地層及二樓設有新型電油站，專爲乘車人仕加油。該站於前日正午十二時舉行開幕禮，由香港九龍貨倉有限公司總經理霍士傑之夫人剪綵，儀式簡單隆重。新張期間，爲酬謝顧客起見，贈送鎖匙鍊。該站計有特點如下：營業時間每日由上午七時至凌晨二時，方便送船與夜遊人仕加油，此爲尖沙咀區營業時間最長之油站，凡到二樓加油之車輛，可不須駛入停車場。該站除供應「寶龍」與「飛佳」電油外，並有汽車油渣及各類偈油，由夏巴租車部屬下海運大廈汽車服務部代理。圖爲剪綵後合照。

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。三十分，天氣報告，咪前展書讀。四十五分，盎根間底，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公眾活動及特別報告。十五分，空中問答，音樂。三十分，中文教育性廣播。五十分，鐘聲樂，價格報導，天氣報告。九時，國、潮新聞，特別報告。廿分，「警覺你的嬰孩」，音樂。卅分，空中小園地。十時，點唱節目。四十五分，故事「東周列國誌」。五十八分，天氣報告。十一時，十五分，粵曲。三十分，時代曲。十二時，今晨午市批發報導，故事「鐵膽方世玉」。三十分，漁民天氣預告，名作品「團牆」。一時，京曲。十五分，粵語新聞，特別報告。三十分，天氣報告，粵曲及時代曲。二時，國語新聞。三十分，音樂。三十分，粵曲。五十八分，天氣報告。四時，南音。三十分，咪前展書讀。四十五分，重播空中小園地。五時，時代曲。五十五分，天氣報告。六時，粵、國、潮、客語新聞。七時，粵曲。三十分，詩聲，讀週報，中文教育性廣播。八時，粵語新聞報告。十五分，音樂。三十分，空中書劇「似是而非」。四十五分，天氣報告，轉播政府大球場足球表演賽「港隊對英國隊」。十時，漁民天氣預告，轉播倫敦粵語新聞。十一時，天氣報告。十二時，完。

麗的銀台

七時，晨早的呼聲。進行曲，廣東音樂。今日節目預告。七時，天氣預測。十五分，時代曲。八時，口琴。十五分，英語教授。三十分，報告，世界之最。十五分，新聞報導，天氣報告。三十分，專曲。九時，今日事，金石良言。十五分，街市行情。三十分，粵曲，廣東音樂。十時，上午節目報告。四十五分，錄轉港台新聞報導，空中問答，音樂。十時，青年信箱。時代曲。三十分，兒童故事。四十五分，粵語流行曲。十一時，通俗故事「神醫妙藥」。三十分，粵曲。十二時，新聞報導，天氣報告。十分，長篇小說「夕陽紅」。一時，喜聞重播，下午節目報告。三十分，時代曲。二時，南音。三十分，小說「彩袋無聲」，時代點唱，國語故事「鐵扇」。三時，戲劇人生「雨過天青」。三十分，專曲。四時，粵語流行曲。四十五分，喜聞重播。五時，金曲及中文電視節目報告。四時，專曲。三十分，倫理小說「奇遇姻合」。五時，青年樂趣。十五分，兒童歌曲，金價報告。三十分，國術小說「英振華成名史」。六時，電話點唱。三十分，千面金剛「藍蝴蝶」。七時，時代曲。十分，賽狗預測。三十分，女飛俠「黑鷹」。晚間節目報告。八時，新聞報導，天氣報告。三十分，時代曲，粵曲。五十分，游泳史話。三十分，轉播港英足球表演賽「英國隊對香港隊」，音樂。九時四十五分，紅伶名曲選。中會考。三十分，歌唱小說「女大當嫁」。十一時，新聞報導，天氣預測，證育消息，明日節目報告。十五分，專曲。十二時，完。

麗的金台

七時，晨早的呼聲。進行曲，今日節目報告。天氣預測。十五分，京劇。八時三十分，新聞報導，天氣報告。九時，今日事。十五分，情報告，音樂。三十分，街市行情。三十分，潮州歌曲。十一時，股市行情。三十分，客家山歌。十一時，明清民間故事。三十分，福建歌曲。三十分，「花雪月」。音樂。十二時五十分，股市行情，新聞報導，天氣報告。五十分，英語教授。三十分，時代曲。一時，潮語偵探小說「一盤忠戰守」。三十分，下午節目報告。一時，潮曲。二時，京劇。

商業第一台

第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，清晨音樂，節目預告。十五分，天氣及潮汐報告，口琴音樂。三十分，天氣預告，時代曲。四十五分，轉播港台新聞報導，天氣及潮汐報告。八時，右銘。八時，四十五分，轉播港台新聞報導，潮汐報告，街市行情。十五分，粵曲。九時，時代曲點唱。三十分，婦女生活，節目預告。十時，代曲，報導各地天氣。社團簡報。

商業第二台

第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，清晨音樂。三十分，天氣及潮汐報告，節目預告，音樂。四十五分，天氣預告。八時，十五分，轉播港台新聞報導。二十分，西樂。天氣及潮汐報告，時代曲。三十分，天氣預測。四十五分，西樂。天氣報告。九時，時代曲。三十分，西樂。天氣報告。十時，國魂第五十六分，時代曲「北風」。十一時，報導各地天氣，悲歌「光時」。十二時，時代曲點唱。股市行情，現代小說。台灣新聞報導，潮汐報告。粵曲點唱節目。天氣報告，三十分，說「姊妹」。花時「西樂」，四時。天氣報告，重播粵語長篇小說。股市行情，轉播港台新聞，流行曲，天氣及潮汐報告。報告三十分，粵語故事「上游」，重播節目。說「力爭上游」，小說「七俠黑」，文，時代曲。港台新聞報導，西曲。三十分，時代曲。四十分，轉播政府大球場足球表演賽「港隊對英國隊」。三時，天氣報告，時代曲。十時，中國文選。十一時，重播倫理小說「烈女心」。十分，重播座右銘，報告，明日節目預告。

中文電視

下午六時，卡通節目預告。二十分，英語講座。十五分，世界新聞。七時，十五分，聊齋故事「神女」。三十分，古今談。四十五分，文藝小說「茫茫天涯路」。八時，戲劇化小說「風雨黃花」。九時，國語電影「空中英雄」，占士格尼主演。十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

綠邨電台

中文台波段：三千五百週，波長四百〇八公尺。

七時，早晨音樂，晨鐘暮鼓。二十分，輕音樂，天氣報告。三十分，英語教授。西樂。八時，節目預告，天氣報告，粵曲。九時，天氣及漁民天氣報告。十分，時代曲點唱。庭食譜。十時，南音，代曲。十五分，粵曲。兒童故事。十一時，婦女節目。十二時，粵曲。唱。三十分，時代曲，介紹，小說。三十分，粵曲。十五分，武俠小說。說婚點唱及漁民天氣報告。辭，天氣報告，粵曲。三時，粵曲。流行曲。四時，二時，電影歌曲。分，國語小說。五時，兒童節目。理小說，四時，三十分，時代曲。五十分，粵曲。六時，戲劇化小說。七時，時代曲。小說，天氣報告。八時，家庭女人。曲點唱，巡遊。九時，天氣報告，天氣報導。十分，西曲點唱，天氣報告，漁民天氣報告。日記，三十分，香港斗官，明日節目預告。十時，四十五分，粵曲。時，歌唱小說。三十分，時代曲，天氣報告。及漁民天氣報告。十二時，完。

交通版

西德郵船 夏蒙尼亞貨輪
明日可抵港卸貨廿九開往日本
力卡士泰卅一到埠一日返歐洲

【本報訊】捷成洋行代理西德郵船夏蒙尼亞號（HAMMONIA）由歐洲載運貨物前來遠東各埠，經新加坡航行來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（廿八）日到達本埠。該輪在港停留一日，放碇中環海面，起卸貨件後，擬定於（廿九）日離港，繼續前往日本。另艘貨輪力卡士泰號（NECKARSTEIN）則自日本同航，計程將於本月卅一日返抵香港，該輪在港，逗留一日，寄泊中區海面，落載後，擬定六月一日離港，回航歐洲。

門羅總統輪在港 設酒會招待客商
海事處長亦前往參加

【本報訊】美國總統輪船公司門羅總統號（PRES. MONROE）於前（廿五）抵港，該公司香港分公司於當日特在該輪上舉行酒會，招待貨運客戶，同業及港府海事處官員參觀該輪各項新建的二萬三千噸貨……

港府海事處長希活得與門羅總統輪輪長費比姆。

告預船輪口入出

中文船名	船類	英文船名	何埠來	到港	離港	往何埠	所屬公司
菲律賓郵	貨船	PHILIPPINE MAIL			廿八	溫哥華	福來
東月	貨船	EASTERN MOON	日本	廿八	三十	澳洲	怡和
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR			廿八	美國	美輪
密芝根	貨船	MICHIGAN	曼谷	廿八	廿九	溫哥華美國	怡和
雲南	貨船	YUNNAN			三十	婆羅洲	太古
士扣巴里	貨船	STR. BALI			廿九	日本	渣華
雅聯披城	貨船	C. WINNIPEG	歐洲	廿八	廿九	日本	鐵行
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSHIRE			卅一	歐洲	怡和
大蘭秘	貨船	TA ANTE	美國	廿八	廿九	美國	多利順
夏蒙尼亞	貨船	HAMMONIA	歐洲	廿八	廿九	日本	捷成
士扣麥祖漢	貨船	STR. MAGELHAEN	上海	廿八	一日	非洲	渣華
密士悉必丸	貨船	MISSISSIPPI MARU			三十	美國	太平
芝萬祿	貨船	TJIMANUK	紐西蘭	廿八	三十	紐西蘭	渣華
安慶	客船	ANKING	基隆	廿八	三十	基隆	太古
青島	貨船	TSINGTAO	日本	廿八	四日	澳洲	太古
華星	貨船	STAR BELLATRIX	非洲星洲	廿八	廿九	日本	福來
溫州	貨船	WENCHOW	澳洲	廿八	一日	沖繩釜山日本	太古
多利多	貨船	TOLEDO	歐洲	廿八	廿九	日本	多利順
海明	貨船	HAIMENG	日本	廿八	廿九	山打根	多利順
他輔總統	貨船	PRES. TAFT	美國	廿八	廿九	日本美國	總統
利達運	貨船	NEDER RIJN	歐洲	廿八	廿九	日本	渣華
海利	貨船	HAILEE	日本	廿八	廿九	山打根	多利順
海雄	貨船	HERO	日本	廿八	三十	非洲星洲	多利順
浙江	貨船	CHEKIANG	曼谷	廿九	一日	日本	太古
中國熊	貨船	CHINA BEAR	馬尼剌	廿九	三十	沖繩日本美國	美輪
光星	貨船	STAR ALTAIR	日本	廿九	三十	星洲庇能	福來
愛爾娜	貨船	ELPENOR	日本	廿九	三十	歐洲	太古
娜拉	貨船	NAKA	日本	廿九	一日	歐洲	太平
麥格賽賽總統	貨船	P. PRES. MAGSAYSAY	馬尼剌	廿九	卅一	日本美國	美邦
邊地卑	貨船	BENDEARG	歐洲	廿九	卅一	日本	邊行
新利華利	貨船	SUNNYVILLE	美國	廿九	三十	美國	[illegible]
哈里遜總統	貨船	PRES. HARRISON	美國	三十	卅一	日本美國	總統
多石	貨船	TOURCOING	日本	三十	一日	歐洲	多利順
弗湖	貨船	FERNLAKE	美歐非星	三十	卅一	美國	多利順
萬盛士吉	貨船	VAN HEEMSKERCK	日本	三十	一日	非洲	渣華
大元丸	貨船	TAIGEN MARU	日本	三十	一日	溫哥華美國	太平
得非門	貨船	TELA ON	馬尼剌	三十	卅	美國	太古
弗蘭	貨船	FERNLAND	美國	三十	一日	溫哥華美國	多利順
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	西澳洲	三十	卅	溫哥華美國	鐵行
雅多利亞丸	貨船	ASTORIA MARU	日本	卅一	一日	美國	日郵
大韓華利	貨船	HUGH EVERETT	非洲星洲	卅一	一日	釜山日本	韓來
北海丸	貨船	HOKKAI MARU	日本	卅一	一日	紐西蘭	大阪
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	馬尼剌	卅一	卅一	日本美國	總統
力卡士泰	貨船	NECKARSTEIN	日本	卅一	一日	歐洲	捷成
海參	貨船	HAI LOOI	新加坡	卅一	二日	日本	多利順
喀拉支	貨船	KARACHI	歐洲	卅一	一日	中國大陸	渣華
讚岐丸	貨船	SANUKI MARU	日本	卅一	一日	星洲歐洲	日郵
亞士馬利	貨船	ASMARI	曼谷	卅一	一日	日本	法郵
恒生	貨船	HANGSANG	沙巴	六月一日	四日	斗湖	怡和
新疆	貨船	SINKIANG	日本	一日	—		太古
海興	貨船	HAIHING	日本	一日	二日	曼谷	多利順
柯莎達	貨船	OZARDA	非洲星洲	一日	三日	日本	鐵行
蘇丹	貨船	SUDAN	歐洲	一日	二日	日本	太平
麗華碧琪	貨船	RAGNA BAKKE	美國	一日	十三	星洲西澳洲	鐵行
麗打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	一日	二日	美國	捷成
乾隆丸	貨船	KENRYU	新加坡	二日	二日	日本	大阪
亞細亞	客船	ASIA	歐洲	二日	三日	星洲歐洲	天祥
寶瑞丸	貨船	HOZUI MARU	日本	二日	三日	星洲黑海岸	日郵
邊利奧	貨船	BENREOCH	高雄	二日	五日	歐洲	邊行
大安美	貨船	DIOMED	澳洲	二日			太古
羅莎總統	貨船	P. PRES. ROXAS	美國	二日	三日	馬尼剌	美輪
亞當士總統	貨船	PRES. ADAMS	美國	三日	四日	日本美國	總統
寶馬	貨船	BOMA	歐洲	三日	四日	日本	寶隆
依伯利亞	客船	IBERIA	歐洲	三日	四日	日本美國	鐵行
亞利桑那	貨船	ARIZONA	曼谷	三日	四日	日本	怡和
豪斯頓丸	貨船	HOUSTON MARU	新加坡	三日	三日	日本	大阪
斯伊丹特	貨船	C.E.DANT	曼谷	三日	四日	美國	怡和
烈龍城	貨船	C.RIPON	日本	四日	八日	歐洲	鐵行
安慶	客船	ANKING	基隆	四日	六日	基隆	太古

今日來往班機

到港班機（星期五抵港時間）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時卅分
泛美	三藩市東京	下午九時
英航	倫敦印度仰光	下午三時三刻
英航	東京	下午四時五分
國泰	新加坡	下午一時五十分
國泰	東京大阪台北	下午二時卅分
國泰	西貢金邊	下午五時十分
國泰	名古屋大阪	下午六時廿五分
國泰	馬尼剌	下午十時五十五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午六時一刻
澳航	雪梨馬尼剌	下午九時十分
德航	東京	下午五時
民航	台北	正午十二時
民航	東京大阪沖繩台北	下午八時卅分
日航	東京沖繩台北	下午二時廿五分
日航	東京	下午二時四十分
日航	印尼星洲曼谷	下午四時三刻
日航	東京	下午五時
印航	倫敦印度曼谷	下午七時
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
泰航	馬尼剌	下午二時廿分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時十分
馬航	新加坡	下午一時三刻
印尼	東京	下午一時五十五分

離港班機（星期五離港時間）

公司	往何處去	離港時間
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
國泰	名古屋大阪	上午九時
國泰	西貢金邊	上午九時
國泰	台北大阪東京	下午二時卅五分
國泰	星洲吉隆坡	下午三時一刻
國泰	馬尼剌	下午七時十分
澳航	東京	下午七時
澳航	新德里倫敦	下午十時卅分
德航	曼谷印度倫敦	下午五時五十五分
加航	東京溫哥華	下午二時
民航	台北	中午十二時四十分
民航	台北	下午九時十分
日航	台北大阪東京	下午三時廿五分
日航	東京	下午三時四十分
日航	東京	下午五時卅五分
日航	曼谷印巴倫敦	下午五時五十五分
瑞航	泰印蘇黎世	下午五時卅分
菲航	馬尼剌	下午一時
泰航	馬尼剌	上午九時三刻
泰航	曼谷	下午三時
泰航	台北大阪東京	下午四時十分
泰航	曼谷	下午四時五十分
馬航	新加坡	下午二時三刻
印尼	曼谷印尼	下午二時三刻
東航	金邊	下午一時

大陸澳門截郵時間

空郵 中國大陸 信件下午六時；澳門 信件上午十一時、下午三時、下午六時；包裹正午；信件下午一時 包裹下午六時

截信時間　今（廿七日）星期五

空郵：加拿大 信件上午十一時 包裹上午十時。巴西 信件上午十一時。台灣、日本 信件上午十一時 包裹上午十時。馬來亞、北婆羅洲 ……。錫蘭 信件下午一時 包裹上午十時。沖繩島 信件下午一時。美國、中南美洲 ……。歐洲 信件下午二時。包裹下午一時：英國、黎巴嫩、敘利亞，中東、荷蘭、比利時，瑞典、丹麥、挪威，南非、尼日利亞、非洲。英國 信件下午二時 包裹下午一時。瑞士 信件下午二時 包裹下午一時。希臘 信件下午二時。巴基斯坦、沙地阿刺伯、埃及、義大利。韓國 信件下午二時 包裹下午一時。伊朗、伊拉克。菲律賓 信件下午二時 包裹下午一時。印度 信件下午四時 包裹下午三時。澳洲、紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時。泰國 信件下午六時 包裹下午五時。越南、柬埔寨 信件下午六時 包裹下午五時。

平郵：南非 信件下午五時 包裹下午四時。加拿大 信件下午五時 包裹下午四時。

東澳輪船公司 DOMINION FAR EAST LINE PTY LTD

東月 往比利是本、雪梨、墨爾砵、愛得利 五月廿九日收貨三十日開行

法蘭士得 往馬尼拉、布里斯班、雪梨、墨爾砵 六月十二日收貨十四日開行

印華輪船公司 THE INDO CHINA S.N.CO. LTD.

恒生 往斗湖 六月四日收貨四日開行

浩生 往山打根 六月十二日收貨十二日開行

東傑 往石叻、巴生、庇能、仰光、吉打 六月十一日收貨十二日開行

東雄 往橫濱、大阪、名古屋、神戶 六月十一日收貨十二日開行

總經理怡和有限公司啓 電話：香港228011九龍831063

怡和有限公司 代理 美洲輪船公司 JARDIN MATHESON & CO LTD.

"MICHIGAN"輪 直航：溫哥華、西雅圖、朗非路及砵蘭等埠 五月廿八日下午到港收貨 廿九日開行

"ARIZONA"輪 直航：溫哥華、西雅圖、朗非路及砵蘭等埠 六月七日到港收貨八日開行

"C.E.DANT"輪 往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥。六月六日到港收貨開行

怡和有限公司船務部啓 電話：31129．229222．238200．810280

挪威快輪特大新型貨輪 來利碧琪 "LLOYD BAKKE" M.S.

五月廿九日抵港 三十日啓行 經日本往溫哥華、鉢非路、西雅圖、德金馬，砵倫，並轉駁加拿大美國內陸各大城市

貨務部電話二三三〇一一內線卅四號 香港鐵行輪船公司代理華倫偕輪船公司啓

安慶快輪 每逢星期一由香港開，四由基隆開 星期三到基隆，六到香港 貨客接洽處 太古輪船公司 台北中正路一八〇〇號 香港干諾道西五〇號

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處		到埠時間
澤鋒（貨）	PIONEER MOOR	美國	美輪	北角倉碼頭		晚間
雲南（貨）	YUNNAN	日本	太古	A	一	下午七時
士打巴里（貨）	STR. BALI	南美南非星洲	渣華	A	三	下午四時
丹碧些亞（貨）	DENBIGHSHIRE	日本	怡和	A	池	上午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處		離埠時間
芙蓮些亞（貨）	FLINTSHIRE	上海	怡和	太古倉碼頭		上午
邊那地（貨）	BENARTY	歐洲	邊行	A	二	上午七時
大寶多（貨）	TROUBADOUR	美國	多利順	九龍倉碼頭		上午五時
威爾遜總統（客）	PRES.WILSON	馬尼剌	總統	海運大厦		下午十時

錫週三獻技 今夜戰港隊

加插內組聯賽亞軍爭奪戰

【本報訊】英國足總淘汰盃賽，本屆亞軍錫週三足球隊，今夕出師政府大球場，與香港代表隊對抗，定下午八時燃開戰火。同場加插內組聯賽亞軍爭奪戰（第二仗），中健對容軍，于下午六時十五分先行交鋒。門票分十元，七元六角，六元，四元七角及二元四角等多種，定下午五時開始門沽。各種門票，今日下午三時以前，仍繼續在港九各預售站公開發售。

客軍于前天由英國抵港後，昨天有向學生作示範訓練，香港則下工夫練習，球技上乘，顯然實力不弱。

根據客軍在英國足總盃賽的表現，與比圖于三月初來港訪問的史篤城，在港分別戰勝香港聯賽選手。由此推斷，客軍此行訪港，可能比史篤城有更佳的表現。

從客軍的負責人透露，他們此次的球員，以門將施高松，左後衛麥革新，中鋒麥求樂最為了得。此三人，在客軍前天所排定於今夕對抗香港代表隊的陣容中，均榜上有名，三人的球技如何？今夕客軍對抗香港代表隊後，即可應得答案。

香港代表隊的人腳，近況甚佳，除門將施永逸之外，其餘中後衛十人，都是最近代表足總隊與華協隊作聯濠盃賽以三比一獲勝奪得錦標的原班人馬，實力還算不弱。

不過，可以想像得到的，從身型體力，全隊的合作，以至個人技術，港隊都有不如客軍之處，今夕港隊自難被人看好，祇是港隊倘能演出很濃厚的比賽時水準，仍可望把戰情拉緊，及減少失球數字。那時，即使不免受挫於客軍，亦不足為辱。

客軍自信可贏波 問題是入球多少

最怕天氣熱賽前禁止出外

【本報訊】英國甲組足球勁旅錫週三隊，將於今日下午八時，在港府大球場迎戰香港代表隊，揭開是一場的戰幕。客軍的領隊白朗對今日之戰，負有極大的信心，香港代表隊，作系統……。唯一問題是看贏多或贏少而已。

據白朗指出，在他抵港前已接得線報有關香港代表隊的實力如何，因此，他保證今夜之戰，可以順利過關，但勝出的比數若干，他本人甚至球員，因並非「先知」，故目前是難以估計的。

唯一使白朗担心的，是香港天氣問題，現時香港天氣炎熱，雖在晚上挑燈夜戰，但球員仍不習慣，因此，可能會有失水準的情形出現，原因是去年錫週三隊，曾一度訪問保加利亞，由於當地天氣炎熱，球員不習慣烈日下作戰，結果，此次訪問全軍盡墨。經此一次教訓，為免今日再因天氣炎熱而蹈覆轍，他與教練施美富，已定下對策。白朗透露其對策是：在賽前一日，不准球員吸煙或喝酒，同時更嚴戒一切夜生活。此外，更借提早入睡及作午睡。總而言之，他們的球員，在賽前停止一切活動，盡量留在酒店內，使神經鬆弛，以便今夜與香港代表隊分個高下。

團體網球補賽 南華今戰三獅

【本報訊】公開網球團體聯賽，今日為補賽之期，下午五時半，分別在港九各球會舉行，凡過去因事押後的比賽，均可在今天補賽，但補賽與否，恐由作戰雙方自行決定，網總不作統一安排。現已悉有一場男甲組的補賽，決定在九龍皇囿球場，由南華與三獅進行。

南華與三獅交手，南華擁有梁觀德、陶冠球、方榮錦、齊花倫、資路、薛巨等一流名將，三獅亦擁有吳文祥、羅榮文、王文正、許子石、許覺成、渡邊、北村等高手，實力甚為接近。

雖然，最近三獅曾以二點五比六點五敗給南華一次，今回又得主場之利，南華是三勝，中游，三獅兩戰，……應予看好的。不過，三獅的潛力仍極大，南華如大意從事，隨時會有爆冷的可能，因為他們上次敗陣，除實力不及對方外，部份球員未打出水準，是原因，吳文祥與羅榮文這一組雙打極高，如打出水準，實不祇取一分之數。目前南華雖然三戰全勝，……勁旅分別敗在他們手下，因而奪標呼聲至高，但假如三獅在今夕能報一箭之仇的話，對冠軍未始無望。

港英大戰陣容

（英國錫週三）

教練：施美富。隊長：麥革新。

施高松　加美富　平士泰　伊利斯　南德涵　麥革新　楊格　符德　麥求樂　布郁　紀乙坤

副選：姚依路、毛比力、白蘭福、烏沙、易家波、戴維斯。

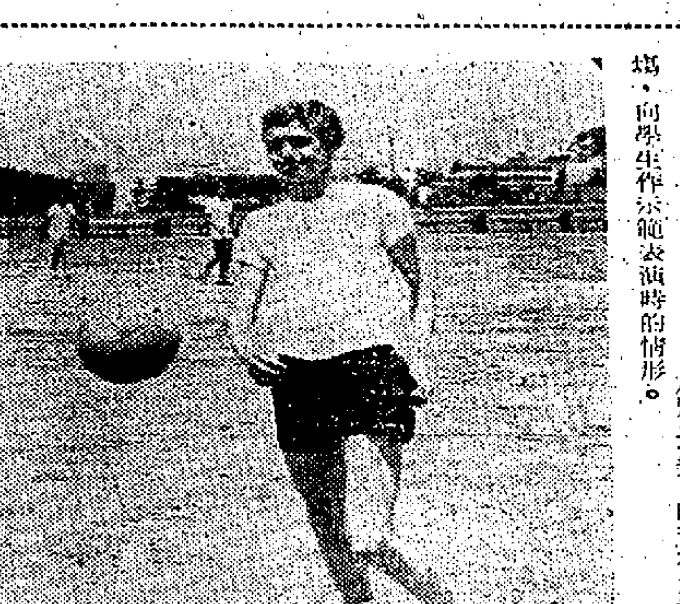
（香港代表隊）

領隊：梁兆綿。教練：黎兆榮。隊長：何祥友。副隊長：姚卓傑。隊醫：梁仲偉。

正選：黃錦洪（東方）、梁偉雄（東方）、黎寶忠（東方）、張耀國（星島）、駱德興（東方）、郭華傑（警察）、何祥友（南華）、袁權韜（南華）、李炳松（南華）、區彩年（星島）。

副選：盧德權（愉園）、羅桂生（南華）、馮紀熙（星島）、梁金鑾（南華）、李國強（愉園）、陳錫祥（南華）、劉繼照（元朗）、陸國雄（東昇）。

錫週三守門示範表演　英國錫週三隊十五歲守門施高松，昨天在九龍仔球場，向學生作示範表演時情形。



錫週三隊十八歲中鋒　英國錫週三隊十八歲的中鋒麥求樂，昨天在九龍仔球場，向學生作示範表演時的情形。

英國富林隊今下午到港

【本報訊】英國富臨職業足球隊，定今日下午三時三刻，由英國飛抵本港訪問，隨下榻百樂酒店，並于下午五時，在該酒店舉行記者招待會。

富臨在本港將作兩場表演賽，廿九晚首次出師，對抗華聯，下月一日則與另一支英國職業隊錫週三交鋒。

富臨隊為英倫著名足球勁旅之一，為泰晤士河附近卡拉過區代表球隊。該隊於一八八〇年在根辛頓成立，起初名為「聖安特路週日學校」隊，常在鄰近富臨出賽，一九〇七年改名為富臨隊，同時列入為英聯賽乙組球隊。

富臨隊最近重振雄風，在本屆英聯賽末期中連續擊敗利物浦，里斯及錫週三等勁旅，力保甲組地位，引起足球界大為讚賞。他們雖在英聯賽中名列不高，但近來演出極佳，此來必有精彩演出，值得香港球迷欣賞。

該隊主席戴麟德為英國該諾名伶，領隊白金漢原為著名球員。

菲中正艦球隊 今日分戰 創興港大

【本報訊】港菲學籃賽，今夕續有兩場賽事，在修頓上演，八時，菲律賓中正自強隊對創興中學隊，九時，菲中正艦隊對香港大學隊。

又昨晚在伊館舉行的兩場比賽，中正自強隊勝仿林中學隊，四十四比卅六。大同校友隊勝中正艦隊，五十七比五十五。終隊此次訪港，昨晚尼乃屬初敗。

訓練至認真 均樂而忘倦

客軍在九龍仔示範

【本報訊】英國錫週三足球隊，昨日上午十時在九龍仔足球場，教導學生足球技術和戰術，一氣練了二時廿五分鐘之久，使學生獲益良多。

受示範和訓練的學生，有格致英文書院，九龍工業學校，伊利沙伯中學校。此次示範，由英美煙草公司請學界體育協會安排，每校最多派出三十人，教育司署並派體育視學官談鶴年，陳坤林到主持，英美煙公司則派職員梁祖強作聯絡。

昨日伊利沙伯及九龍工業兩校，已派足三十人之數，格致則派出廿四人。

錫隊派來示範的有教練施美富，球員麥求樂、麥革新、烏沙、姚依路、符德、伊利斯、施高松。各學生到場後，由教練施美富將三校球員八十五人，分成八隊，由八位錫隊球員，各負責一隊教導。

術之訓練有用腳內外課傳射，腳面抽射，斬中，大腳擋球，盤球推進翻身入內，停球，胸停球，頭停球，控球，提腳取高球，抛球左右上搶球，各種攻守頭球，擲界外球，釘人法，合法衝撞，擋搶球，合法衝撞，擋搶球。其中合法衝撞，訓練至認真，頗使一班學生吃不消。

初學傳球 高聲大叫

再由一隊中分五人一組兩組作攻防戰，先教打籃球中央突破，兩翼迂迴上球，另一兩翼斜入偷籃法，教其走位用手傳球，走熟後以足代手，五人一組攻防戰中有遮擋上球，走位傳球。

小將聰明 一教即曉

訓練祗暫停過一次，據談視學官告訴訓練員說，受訓的學生，全為學界乙丙組球員，甲組球員，因應會考，不派受訓。施美富表示，雖烈日當空，辛苦到極，但他等愉快心情，卻忘記了辛苦，他特別讚美受訓球員，大部份有良好腳法和良好控球工夫，一點就明，使能容易做出。他又說，他過去在英國教導球員時，要數月才能練熟，如今一教便會，出乎他意料之外，使各指導員十分歡悅。

事後記者詢於各校學生，他們都曾踢過小型球，同時大部份讀過黎兆榮的足球訓練法，所以一點就明，一訓便曉，他們都是小型足球知名之士，怪不知有如此工夫。

練球不團團 一定要走位

客軍在跑馬地示範 盤帶傳球並有暗號

【本報訊】英國甲組職業足球隊錫週三，昨日派出九位選手連同其他十人，到跑馬地向本港學生球員作第一次示範及分組指導，參加教導本港學生的客軍，計有右後衛施美富，左中衛楊格，右輔衛德涵，戴偉施，毛比力，右翼烏沙，中鋒紀乙坤等，在跑馬地，上午十點抵達時，是部受傷的毛比力，亦扶傷出席，至為難得。

出席受訓的，計有文理書院，皇仁書院，與箕灣官校等三校的學生共四十四人，聖士提反學校的學生全部缺席。領隊白朗於示範完畢之後，認為香港的學生學習得很快，容易上手，精神好，所以他亦教得特別開心。他又謂，不論任何人或任何國籍的人都可以成為球星，包括這班受訓的學生在內，問題是他們能否重視訓練與否。

錫週三的選手先作半小時的示範，繼分組向學生輔導半小時，又再示範半小時，前後歷時約一點半鐘。

他們首先示範了傳球，控擋，頭球的各種連續動作，予人印象甚佳，不論長短傳都是第一時間傳出而且準確，有速度氣力，彼此又富於默契。他們操練從不團團圍進行，目的使球員平時即習慣了傳球出去之後，一定要走位，不能站着。當盤球到隊友腳下時，是否由自己繼續向前盤帶，抑或讓隊友接替帶去，全由盤球者側身示意而定，他一側身的話，則示隊友把他腳下皮球搶去。另一方面，可收掩擋對方球員的搶救。

繼後他們又示範了開角球與踢自由球的各種走位方法，他們開角球時用兩種方法，向敵方進攻，即選一個較矮的球員在門前附近誘敵，而其餘三員身材較高大的前鋒併排在離門較遠的地方，向前衝去，接應翼鋒大腳斬出的角球。白朗認為這樣衝門的機會是很大的。另一方法是翼鋒短傳給門前較矮的誘敵者，如有人釘纏時，則交回翼鋒或直接斬中，由邊線外的三名大漢乘虛而上。

在示範踢直接或間接自由球時，必有兩人站在主踢者附近，但不是平排站立，必一前一後，有時左面一人在前，有時右方一人在前，賽前他們事先約好假，如左方一個在前的話，則主踢罰球的人便把球傳送到左方（或右方），反之，右方一個在前的話，則主踢的人必把球踢到右方（或左方），其他人則交叉走動，目的志在擾亂敵陣。

擺肉屏風時，亦必分兩排，一前一後，中間留一空隙，讓門將能容易看到來球情形，當守衛者得到皮球之後，立即大腳踢離前，接着使全部跑離龍門附近甚至禁區之外，不許站着不動，白朗強調這一點是最重要的。

這三校的學生得到客軍的示範及導輔之後，咸認為收獲很大。

……穿插傳球，長短傳球，流動走位滲入，被攻時之門射門球，也抄搶球救球，解救危球一勾腳消。

在訓練中，教練諸各球員稱，初習足球者初理所應位，要大聲呼大叫，以便隊友得知。推進者應大叫某某號球員，表示傳球給他，以便練熟默契，初習者應將球傳至面前，不宜傳空位，練熟後才傳空位及不作壁。他說練熟過一技術，是球明星由此產生。守門員特別由施高松示範訓練。

松訓練，撲球，接高球，接地球，衝出接球等訓練。最後作五十分鐘之十一人一隊分隊賽，除教擲界外球，釘人法，及肉屏風之排陣法，開角球之企位法等。

教練施美富，諸受訓者注意，恐將今日之訓練自己去練習，有機會可參看國際球賽，總學員均感指導員之恩，同齊向指導員三呼致敬。

下午二時，客軍再去元朗石崗球場指導練訓練。

女子排球賽 大同今晚出戰昌華

【本報訊】女子排球聯賽，大同對昌華，於今夕八時，在九龍伊館舉行。另有南塲男子組比賽，七時，葵力對南訓，九時，元朗對荃灣。

今夕南塲男子組賽事，以長勝軍分路出師，而對手並不算強，因而戰情頗為平淡。頭塲葵力為不敗雄師，今逢南訓，盡力自可輕易取勝。尾塲元朗對荃灣，元朗六戰未逢敵手，荃灣亦為出賽六塲，勝負參半，此番上陣，恐難與元朗抗衡。

女子聯賽大同對昌華，大同首仗以三比零勝南華，而昌華則為初度出戰，然以經驗技術而論，則昌華確高出一「皮」以上，大同學生軍雖肯拚，然恐仍未能與昌華爭衡，倘能扳回一局，已屬滿意。雙方名單如下：

（昌華）丁含英、徐林月蘭、王琦珊、羅桂厚玲、楊婉微、許娜娜珍、何煥賢、歐陽英、楊瑤珊。

（大同）倪秀娟、王美珍、伍美瑤、孫月華、阮潔媚、黃月蓉、黎敏蓮、馮美杏、黃天玲。

獎勵優異球員 英美烟草公司 每場設四獎品

【本報訊】英國甲組職業足球勁旅錫週三隊，今午迎戰香港聯隊，主辦者英美烟草公司，為鼓勵香港球員起見，決定效法香港華人足球聯會獎勵表演優異球員辦法，祇設四個表演優異獎，并請九位評議員，負責評議工作，由烟草公司製定獎品，予以獎勵。

客軍定卅日 指導教練球員練波

【本報訊】英國錫週三及富臨隊來港，將于本月卅日上午十時，在香港會球場，安排一項示範表演，并請九位評議員，負責專門指導本港教練及球員，屆時歡迎各教練及球員到塲，親試英國甲組職業隊的訓練法。

流浪發表聲明 如赴大陸比賽 不會偷偷摸摸

【本報訊】流浪隊通過足總，昨日發表一項聲明，對外傳他們將赴大陸比賽一事，予以澄清。

該隊謂從未與中共接觸過，前往大陸比賽。

但該隊同時又表示，他們極希望有機會到大陸旅行，並與大陸足球會負責人會晤。

該隊又稱：該隊如前往大陸訪問，必定會公開進行，且通知足球總會，及獲得國際足協的批准。

連贏位要看形勢

陶樂駿

經過兩季的表現，連贏位的投注，是有一套手法的，先是跟……的大熱門與……不容易獲得較好分的派彩，胡亂地選幾匹馬作為鐵三角，那不是搶搶手神，也非接近收穫的途徑。

連贏位如果在十匹馬以上，它的派彩率，除開大熱門與次熱門入圍，可望近三百元的派彩。因此，選冷膽，找冷腳來得化算。

冷膽，不離走出第一第二的名次，但不是每場都有希望，跑出你心目中的冷膽，即使有時你選中冷膽，但不能同時發掘出冷腳，好像在尾擊火箭輪與少女走出連贏，而派彩不過僅僅超過五百元，區區五百元，它是有很高的賠率產生出來，比起樂意與瑞龍，不會相差很遠，但結果未如人意，這一類的連贏是不容易把握了，投中了亦未如預想中的賠率。由此看來，單靠投一兩票而存心捉到冷連贏位是很難如願了。

投連贏位一定要臨場觀察分場的現場形勢，過份單純的場合，除非你的判斷力對某一場熱門與次熱門的實力超過同場任何的幾匹馬，否則，宜在七八匹馬的場合，自己組成鐵三角，認為有二三熱門為膽而必要配冷腳的時候，可操四穿六，以包圍投注式下注，才可望獲微利。

於是，又該談到賭的問題，認識騎場的形勢，并非理論可以融會，而要對現場的觸想，馬匹的起落、帮路，加以程度的分析，才可望圍到一場連贏，進而作為以下場次求一個連贏孖寶，才是以靜待動的投注機動手法。

新馬簡評 良驊步大段速快

老溫

良驊，質素很高，目前僅勝過一仗，在一四八的塲次裏，賽前綏操，但氣勢雄渾，大凡觀操的人，都看過那一塲對手平常之輩，難以擬其鋒，在軟地出賽一哩，起步不久即能領先，上山時郭子猷的嘉明發欲追近，施露華稍為加速，如箭離弦，又以兩三乘領出，按緊以待嘉明發追上，如是者兩三次，造成拉緊的鏡頭，以造成緊張鏡頭使嘉明發疲於奔命，結果以一乘半輕易取勝，軟地時速一分四十八秒，游刃有餘。

質素可望達到高班，但勝後歇課，情況不詳，可能拼後狀態不正常，將來的從新操練情況如何，要待下季初期再作觀察，此駒段速快，步幅濶，是正宗的高班長途馬，由六化郎四十碼至九化郎均甚適合，將來熟足，隨時有力在高班隊裏爭雄。

馬會重新整編 馬匹班次公佈

第九班僅夏文妮升班餘均被淘汰

賽馬季結束，馬會昨將重新整編之班次名單公佈，第九班除「夏文妮」獲升回第八班之外，其餘名列第九班之廿四匹老弱殘兵，被淘汰，包括獲得最後勝利之「牙擋」，亦不能倖免。「旺財」則列第三班。

舊馬除低班降班較多之外，餘多為原班，再升回第一班。新馬有十四匹被揷班，共除六十三匹則分列在A、B、C班，四十匹。現役新馬共有三百匹不動。經過淘汰後，茲將馬會昨整編後公佈之分班表列下：

第一班十九匹　大玩意　寶城　好盈利　好希望　獵人　龍章　妙馬　殺博　說心　幸勝　人之幸　明駝　新寵　好漢　快馬　盛我所能　旺財（升）　勝券

第二班廿七匹　媚惑　生日餅　美人兒　開心　海上霸王　神魔　女霸王　少女　飛輪　飛鯨　明輝　嘉露威　金龍　金將　金諾　朗勝　老友記　中旗　士王子　火箭輪　銀鑛　大安　泰來　慈心（新）　威特霸　聰明人　樂意

第三班卅三匹　得意　安娜（新）　雅蘭香　藍色尼羅河　光亮　勤王　山茶花　仁仁（跳升）　大膽（降）　大力　一定能　飛據　大將（新）　歡樂時光　快活人　及鋒　醉舞　幸運號碼　電報（新）　紹榮　萬好　蘭花　快樂年華　百勝（新）　多利來　寶馬　秀麗　瑞龍　愉快　露蹄鹿　成功日　艷陽天　泰垣

第四班卅八匹　愛美神　好意（新）　黑旋風　安心　好天使　鬥牛勇士　信心　龍駿　飛駿（新）　奮門　醒目（降）　福照　驟雞（新）　萬年香　快樂名雌　金榜　一枝獨秀　衛星　佳利　祖兒　閃電俠（新）　馬寶　神通廣大　馬亨　蝶輪　妙蹄　紅寶（降）　樂勝　安全第一　沙樂美　士蘭成　天才（降）　特美蹄　特高　得勝將軍　韓韶　蓋世英雄（新）　小英雄

第五班四十五匹　騰邁（降）　美國生菜（新）　至尊寶　神箭　來人証券　寶山　藍圖　賞馬（降）　勇勁　晶瑩　的確助　通靈者　萬里駒　金星（降）　好運　悅目　綠林　喜相逢（降）　大快活　好得　鐵騎士　旺財夫人　邁群　露斯　美師　馬公爵（降）　滿冠（降）　海軍勳章　和味　安樂王子　輝煌　合作精神　昭景　立功馬（新）　興趣　豐利（降）　奔馳　宇宙船（新）　火花　新券　皇冠　家妃　威能　威靈登　蓋世美人（降）

第六班卅八匹　神犬　非洲鑽石　大家好（新）　馬從神　頑童　寶貝休　親女　碧琪　奔　保能勝　一帆風順　尊嚴　雙喜　錦綉　飛馬（新）　勇童　快樂勇士　定心（降）　金馬　金玫瑰　喜力加（降）　愛爾蘭花　和平萬歲　神拳　幼童　馬當通　夜遊時　挪威民第二　準時　再包　樹範（降）　奇能　好利是（降）　露蹄花　特美驛　鐵寶郎　漢飛鹿（降）　多沐健將

第七班卅九匹　愛琴海　愛爾先綃（降）　再見　女健兒　追我兒　得寶妍（降）　雙辣　田雞東　好玩意　幻想　飛鳳　成豐　高飛（降）　鴻運　及時　蜜糖　天心　滿堂紅　一家寶（降）　龍驤　自由第一　匯邦　秋心　嘉顯　萬逢靈（降）　靈芝草　波斯玫瑰　紅天　牛神仙　儲蓄　南岸　勇敢　新的感（升）　美辰　特美驄　銀樹　威歐　威應　再相逢

第八班卅八匹　又一星　雅緻　神童　金必多　萬世英雄　雅穎　抱伕　直獎（降）　喜臨批（降）　巨人　金斗滿　金隻　高士美（降）　好好運（降）　好時光　好穗（降）　好年華　翠岫（降）　夏文妮（升）　美麗　喜寶馬（降）　所羅門王　萬里騁（降）　抱寶　密羅仙　滿滿心上人（降）　意得　關哥女　世運健將　再來一次　飛星　滾利（降）　超霸　特美快　虎將　智慧　非同（降）

A班十三匹　良駒　小櫃　羅至心寶　紅利証券　紫葉　康都　奇士　都得　得意　紫地卡羅　小飛俠　英俊王子　救險

B班十六匹　愛雅力　美麗　至讀　典娜　千面金剛　飛沙　金手指　喜力駁　喜明鞋　友誼萬歲　路過先　皇家寶石　帝寶　明輪　二漢　萬應錢

C班卅四匹　實來　必中　雄寶　金安　多利是　萬壽無疆　飛鳥　飛逸　驄寶之寶　男猛　韓遊　偶美家　草上飛　聯錦標　龍城　影后　雅收　皆大歡喜　吉照　寶驥　億泉　肥龍　海鳥　先得　識處　微光II　機好　標熟利　岡花順　特美錦　偉大泉　錦添花　顯兒　無勝

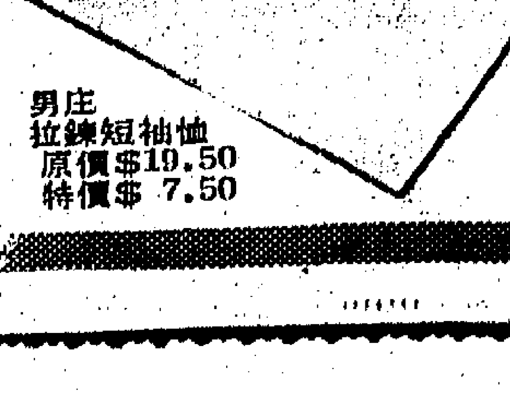
一年一度 半價酬賓

是求實事一於價就貨不將決

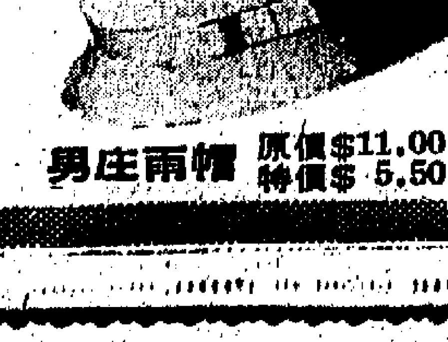
罐頭梨　原價$一元　特價五毫

		原價	特價
日本男裝拉鍊短袖恤	每件	$ 19.50	$ 7.50
日本男裝線紗背心	每件	$ 4.50	$ 2.00
日本男裝尼龍襪	每對	$ 2.50	$ 1.20
日本男裝雨帽	每件	$ 11.00	$ 5.50
日本女裝棉背心	每件	$ 2.50	$ 1.20
日本女裝棉內褲	每條	$ 2.00	$ 1.00
日本女裝新款T恤	每件	$ 8.00	$ 4.00
美國名廠女裝斜布短褲	每條	$ 16.50	$ 8.00
日本名廠女裝帝特龍雨褸	每件	$ 29.50	$ 14.50
日本特頭綸套裝	每套	$ 39.50	$ 19.50
日本女裝新款西褲	每條	$ 19.50	$ 9.50

		原價	特價
日本新款袋型裝	每件	$ 19.50	$ 9.80
36"斷色印花衣料	每碼	$ 4.80	$ 2.40
新型購物袋	每個	$ 9.50	$ 4.00
新款女裝雨傘	每把	$ 19.50	$ 10.00
精緻陶瓷花瓶	每個	$ 3.90	$ 1.90
兒童玩具結他	每個	$ 4.50	$ 2.50
瑞典星嘜打氣火水爐	每個	$125.00	$ 60.00
新型塑膠面盆	每個	$ 5.00	$ 2.50
十六安士鮮橙粉	每罐	$ 2.40	$ 1.20
罐頭梨	每罐	$ 1.00	$ 0.50

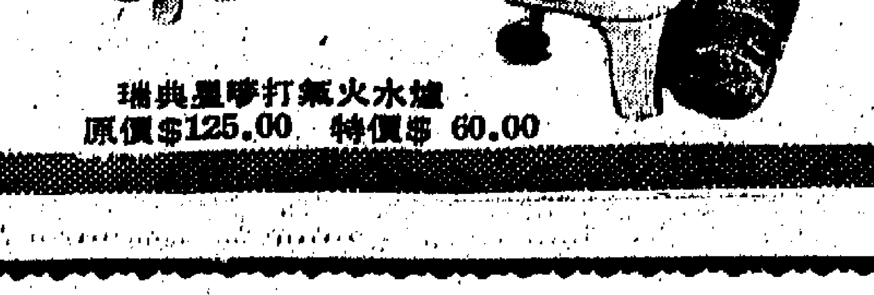


男庄 拉鍊短袖恤 原價$19.50 特價$ 7.50



男庄雨帽 原價$11.00 特價$ 5.50

貨品太多 不能盡錄



瑞典星嘜打氣火水爐 原價$125.00 特價$ 60.00

日本特頭綸套裝 原價$39.50 特價$19.50

香港大丸

營業時間：上午十一時至下午九時 週末假日晚上九時半收市 逢星期四日休息

下半年對英貿易黯淡 廠家減產已無可避免

擴充轉緩對廠地與廠租有影響 政府近來已絕少開投工業地產

【本報訊】英國取銷入口貨附加稅，遲至本年十一月底才實行，再加上海員罷工風潮影響，今年聖誕節貨及冬季貨輸英減少，似乎已無可避免，亦即側重英國綫的廠家下半年減產，亦勢所難免。

雖然有不少廠家，除了做英國綫生意外，仍可向遠洋其他各地拓展新市場，但每一新市場之打開非經過一番聯絡及試銷不爲功，實非一朝一夕可以做到，所以即使英國海員工潮能夠迅速平息，或於撤銷入口貨附加稅後對於香港工業品去銷有利，但在短期內亦難望好轉，因此，大部份工業廠家的擴充計劃，已受到影響而轉緩，目前九龍、官塘、新蒲崗、荃灣、將軍澳及香港各區的工廠地價及工廠樓租值，均告呆定，事實上政府近來亦很少開投工廠地產，私人間有成交，其價可能要略低，如官塘工廠地，每尺約爲三十元左右，因英國此次發生海員工潮，久延未決，不但影響港英貿易，一般做英國綫生意廠家在心理上亦難免蒙受影響，所以建設廠房，亦轉緩慢。

一般認爲英國海員罷工，對於英國經濟將予重大打擊，但如能在旬日內解決，一切仍有可爲，到了今年十月下旬，因距離免稅期不遠，港貨輸英，可回復常態，且因入口免稅，有利香港工業品競銷，遠景頗爲樂觀，踏進明年一月，工業界興建廠房，可望增加，屆時工業地價，亦可望緩步回升。

本港金融行情表

民國五十五年五月二十六日

九四五Ｋ金	
開市	265.1875
收市	265.000
最高	265.1875
最低	265.000
期鈔	
開市	5.765
收市	5.765
最高	5.765
最低	5.765
現鈔	
大鈔	5.77125
細鈔	5.76625
日本紙	
開市	149.00
收市	149.00
最高	149.00
最低	149.00
宋紙	
開市	1.45
收市	1.45
最高	1.45
最低	1.45
美電	
最高	5.78125
最低	5.78

通天單	
最高	5.7725
最低	5.77125
雜幣	
加拿大（大）	5.345
加拿大（細）	5.335
大坡紙	1.862
細坡紙	1.855
新勞啤（百計）	57.00
澳幣（徵元）	.983
人民幣（大）	1.60
人民幣（細）	1.60
正鎊	16.03
雜鎊	12.67
印尼幣（萬計）	無按價
台幣（千）	141.00
台滙	141.75
寮幣	1.00
泰國紙（百）	27.825
西貢紙（千）	35.50
新法郎（百）	117.25
瑞士紙（百）	132.50

美股閃縮上昇 交投仍感平淡

【紐約廿五日美聯社電】星期三日股市收盤時見閃縮上升，惟交投甚滯，爲月來所僅見。據華爾街方面的股市家分析此日股市報跌的原因是由於部份投家見利回吐，同時買家對近日盛傳國會有意增稅的消息採觀望態度，以致影響此日股市交投未暢。「杜鈕斯」卅種工業平均指數升二點零一成八九零點四二。「標準及波爾士」五百種股升點三零，成八七點零七。成交股票一千三百六十七種，其中六百四十七種上升，四百四十七種下跌，二百四十三種不變。成交總數五百八十三萬（星期三日爲七百廿二萬）較前市大減，交投之滯是自三月十七日以來交投最小的一天（散天成交總數爲五百四十六萬）。通用油礦股最暢旺，升三元六角三仙半，成卅九元八角八仙半。波羅路股升六元二角半，仙力士彩色電視股升三元五角，電[illegible]富安股升三元二角半。東方航空股升六元三角七仙半，寶加山股升三元三角七仙半，SCM股三元八角八仙半。

工商界

泰國外滙昨獨掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日變動不大，惟曼谷外滙比前改高，茲將滙豐銀行所公佈之新牌價錄下：

曼谷電滙賣出價由三五八・五鉄改爲三五四鉄，即每百港元比前少兌四・五鉄。倫敦英鎊電滙賣出價由二・七九〇七英元改爲二・七九一八英元，買入價由二・七九一〇英元改爲二・七九二二英元，即每英鎊均較前多兌〇・〇〇一一英元。

股市突轉暢旺 行情上落仍微

【本報訊】昨日股票市交投突轉暢，成交總值達一百二十三萬元，但行情上落甚微。茲將各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一五八・〇〇	一五八・〇〇	一五七・〇〇	一、五〇〇
（英倫登記）	一五四・〇〇	一五四・〇〇	一五四・〇〇	一〇二
電話	二四・二〇	二四・三〇	二四・二〇	一、三七一
香港電燈	二三・一〇	二三・一〇	二二・九〇	六、九一二
（股權）	七・三五	七・四〇	七・三五	八二五
置地	五一・五〇	五二・〇〇	五一・五〇	一、二〇〇
電車	一三・二〇	一三・四〇	一三・一〇	七、五〇〇
鋼業	五・一五	五・一五	五・一五	一、一五〇
九龍燈	一七・九〇	一八・〇〇	一七・九〇	一、二〇〇
香港啤酒	三六・五〇	三六・五〇	三六・五〇	五〇〇
太古船塢	一三・八〇	一三・八〇	一三・八〇	三〇〇
九巴	二九・九〇	三〇・〇〇	二九・九〇	二、四六〇
牛奶	三二・〇〇	三二・〇〇	三二・〇〇	二〇〇
油蔴地小輪	四四・五〇	四四・五〇	四四・五〇	一、一〇〇
連卡佛	二五・二〇	二五・二〇	二五・二〇	五〇〇
會德豐（除息）	一二・六〇	一二・六〇	一二・五〇	三、五〇〇
黃埔船塢	二九・九〇	二九・九〇	二九・八〇	一、五〇〇
南洋紗廠	四・九〇	四・九〇	四・九〇	四、〇〇〇
遠東	一三・二〇	一三・二〇	一三・二〇	一、一〇〇
九龍倉	二〇・二〇	二〇・二〇	二〇・二〇	一、四〇〇
均益倉	一七・七〇	一七・七〇	一七・七〇	一五〇
大酒店	一八・一〇	一八・二〇	一八・一〇	二、〇五六
信託	二・〇二五	二・〇二五	二・〇二五	一四、六二五
怡和（除息）	一一・六〇	一一・六〇	一一・六〇	三、〇〇〇
會德豐紡織	三・五〇	三・五〇	三・五〇	二、〇〇〇
聯合膠	三・〇二五	三・〇二五	三・〇二五	六、〇〇〇
城市酒店	六・九〇	六・九〇	六・八五	三、五〇〇
南海紗廠	一一・七〇	一一・七〇	一一・七〇	一、〇〇〇
飛機工程	二一・五〇	二一・六〇	二一・五〇	二、二五〇
先施	八・五〇	八・五〇	八・五〇	五〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出）。

現貨日元跌 倫敦金回順

K金尾盤價二六五

【本報訊】K金市走勢疲倦，電鈔價均告不振，日元多現貨收塌，印啤市價跟蹤欲試，鎊紙價多報回漲，歐洲金價升半仙美元，倫敦金價累挫。廿三日（五月），三藩市鈔市滙價，三・八五比索（宋紙）兌一美元，八・七〇印啤兌一美元（牌價），爲七六・五菲啤兌一美元。

K金市交投甚疏，頭盤延至早市十時半才開出，以半肥瘦價二六五・一八七五做開（前收市二六五・二五），收市價跌至二六五，去息一角，上牌現貨交收三百司兩，指數由金商交出，易水乙式，午市頗〇・六二五，尾盤二六五・六二五。期鈔按五・七六五，大鈔五・七七一二五，一五・七六八七五，細鈔五・七六七五一五・七六五，美電五・七八，通天單五・七七一二五，加單五・三五五。日元一四八・五，現貨大跌沖塌，宋紙一・四七五，上項期貨，分別按一四九，及一・四五。

鎊紙：倫敦轉眼二・七七二〇（漲），紐約轉眼二・七七一八（漲），告老士三・七九一八（漲）。倫敦金價二五一司令八便士（跌），歐洲金價三五・一三一一。

三五・一四（升），瑞士金價三五・一四（跌），貝魯特金價三五・三三（升），曼谷金價三九・〇三。

印啤需求殷，有一定限量按日自瑞士運到。

美加兌率：入・九二八八，出・九二九。

四月份發出來源證 三萬三千七百餘份

【本報訊】工商業管理處於上月份共發出各種來源證三萬三千七百二十九份，所列貨物之總關價值共二億五千七百二十五萬元。申請表上所貼郵票共值三十五萬三千五百二〇元。是月內，因領取來源證向工商處登記之工廠有八十八間，另有七十間之登記則予撤銷。四月底時，因領取各種來源證而向工商處登記之工廠共有五千七百二十一家。

米市淡跌似無止境 泰米出口價亦頻跌

【本報訊】本港米市淡跌，似無止境，近來暹泰米出口價，亦不斷報跌。查昨日開市後，除了照價提用外，正式成盤者僅得三千包左右，其價微順，計泰國雙刀新大米每担成六十元零五，黃金鑲米條五十一元一，黃三角米條五十一元八，暹三才米條仔四十八元。金邊香印粘五十九元。大陸洋仙粘六十一元三，六十二元，七担糯五十五元三，右字絲苗六十五元八，左字絲苗六十四元四，天字絲苗六十三元半。

茲將曼谷方面報來前日週末的大米出口價錄下：（曼谷F・O・B）甲級百保升大白米五十九鎊十一先令。乙級百保升大白米五十八鎊十三先令。丙級大白米五十八鎊二先令。上庄五保升白米五十六鎊十九先令。五保升白米五十六鎊七先令。十保升白米五十五鎊六先令。廿五保升白米五十四鎊十五先令。廿波升白米五十四鎊九先令。特別上定廿五保升白米四十九鎊十六先令。廿五保升衛生白米四十八鎊七先令。卅五保升米四十七鎊[illegible]先令。四十五保升衛生白米四十六鎊十九先令。

星膠轉定 淡風漸散

【本報訊】星洲樹膠市，經兩天來的淡跌，昨已轉定，雖交易情況仍嫌平淡，惟貨價已見扳硬。據此間樹膠商昨接新加坡來電稱：星洲膠市，淡風漸散，昨市價已見轉定，計一號煙膠每磅爲六角八仙，二號煙膠六角七仙半，三號煙膠六角七仙，俱站定前市價位（以上均屬六月份花貨巳落本價計）。

美股市走勢平均指數

【紐約廿五日美聯社電】杜鈕斯美國股份廿五日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
工業類三十種	八八七・〇二	八九四・九三	八八一・二九	八九〇・四二	升二・〇一
鐵路股二十種	二三〇・八九	二三二・〇八	二二八・七七	二三一・〇六	升・〇一七
工業專用十五種	一三六・八七	一三七・七五	一三六・〇六	一三七・一八	升・〇三四
雜項股類六十五種	三一二・八二	三一五・一六	三一〇・五八	三一三・六六	升〇・五七

經緯聯合投資公司 聯合基金卽日行情

美國投資基金	一九六五年四月一日	三二・三二美元
信託投資基金	一九六五年四月一日	二二・五五美元
信託發展基金	一九六五年四月一日	一五・七五美元
		一二・四六美元
		三〇・一三美元
		二〇・四九美元

越南輸入機器 已不向港訂購

【本報訊】越南美援外滙採購地區，自將香港剔除後，最近批准輸入機器，已不向港訂購，昨據西貢方面電告：美國國際開發總署，依據商業入口計劃之規定，已批准越南兩家人造合纖維織造廠，輸入價值卅二萬二千八百一十三美元的機器，俾該兩廠擴充其設備，並增加生產量。

據美國國際開發總署越南分署官員宣稱：該兩家工廠獲輸入此批新機器後，其生產量將大爲增加，預計該兩廠生產的人造纖維織物，將從三百萬碼增至七百萬碼，或甚至超過此一產額。獲准輸入機器裝備的兩家廠商，是成和公司及聯興纖維紡織廠，前者獲准輸入機器的款額爲一十八萬八千五百八十美元，後者則爲一十三萬四千二百卅三美元。

依照商業入口計劃的規定，越南政府獲准從美國及其他九個國家輸入商品。這九個國家是美援訂貨的國家，是：印度、巴基斯坦、中華民國、大韓民國、菲律賓、摩洛哥、新加坡及泰國。越南在本年度內依照該商業入口計劃輸入的商品，共總值已達三億六千八百萬美元，其中約有一千六百五十萬美元，是用以訂購工業機器的。

棉針織業產銷近態依然穩健

美英加訂單支持下

【本報訊】在美國、英國及加拿大三大市場訂單支持下，香港棉針織工業的產銷情況，穩呈穩好，迄至現在止，各廠雖仍未達到全面開工的地段，但一般而言，平均開工率總達七成以上，根本這些年來，針織工業就不容易做到全面開工的情況。

據針織廠商說：今年以來，棉針織廠的產銷情況相當穩健，個別廠家的生產相當繁忙，有些還得開夜趕工，雖然有些情況相當差，但大體說來，開工率平均總在七成以上。

今年棉針織廠產銷的好轉，主因係棉針織衣着去銷英國，今年特別旺盛，雖然廠家祇能做到配額以內的生意，但已足以支持個別廠家的開工生產。英國商家向港訂購針織衣着，普遍較去年好轉，如果不是現在受到附加稅撤銷期間限制的影響，英國的針織生意，是會繼續增加的。

加拿大商向港訂購針織衣着，今年上半年也有顯著的增加，截至現在止，廠家接入加拿大的夏季衣着訂單，有些要到下月初才交付完竣。

廠商又說：今年棉針織工業的好轉，除了英國、美國及加拿大大訂單多到支持外，部份針織廠偏向尼龍產品的發展，也是促致棉針織廠產銷好轉的主要因素。由於針織廠推製尼龍產品今年大大增加，對棉針織品挨單自有分散和減少競爭的壓力。

今年棉針織衣着品外銷美、英及加拿大等市場，仍以反領士砵恤、T恤、衛生衣、及男、女裝內褲等爲主，其中男、女裝內褲去銷英國，每年均佔有頗大的數量。廠商認爲，今年棉針織工業穩健的產銷，能否持續至本年底，端視英國市場而定，如果英國因附加稅撤銷的關係，在撤銷前作較大的減縮訂貨，對香港棉針織工業的產銷，自有不少影響。

國際糖價繼續下跌 港市大吹淡風

下價白砂跌至二十元

【本報訊】基於國際行情繼續作全面下跌，本港糖市大吹淡風。據糖行收到消息：倫敦市場現貨每噸由十九鎊十五先令跌至十九鎊十先令，八月份花貨每噸由二十鎊七先令跌至二十鎊三先令，十月份花貨每噸由廿一鎊跌至二十鎊十先令。紐約市場現貨每百磅由二元〇六仙美金跌至二元〇三仙美金，七月份花貨每百磅由一元九毫九仙美金跌至一元九毫八仙美金，九月份花貨每百磅由二元〇四仙美金跌至二元〇三仙美金。

本港市情，人心看淡，上價貨客少落手，下價貨愈賣愈低，棉花粗砂每担先以廿三元成出二十噸，再降爲二十二元八毫成出三十噸，是碼頭交貨，中粗砂賣家要價二十元〇五毫，買家答價二十元，未有成出，台灣特砂與太古XA粗砂，俱因價位過高，大手貨無客沾手。

滙豐財務有限公司

W·F

長期存款，利息如下：

一年半期……週息五厘七五
二年期…………週息六厘
三年期…………週息七厘
四至五年期……週息八厘

利息可以訂定每半年支付一次

※本公司現設儲蓄部

儲蓄户週息三厘以每月最低存額計算

詳情請詢問：

滙豐財務有限公司（香港上海滙豐銀行附屬機構）

香港亞細亞行五〇三號 電話：二三七一四一・二・三・四・五

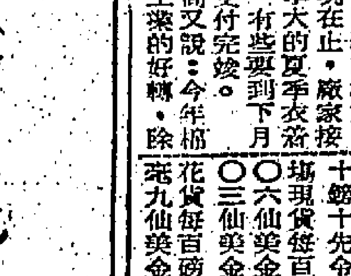
不由你不信（有圖爲証）

Knorr-Swiss 瑞士 家樂牌 雞精

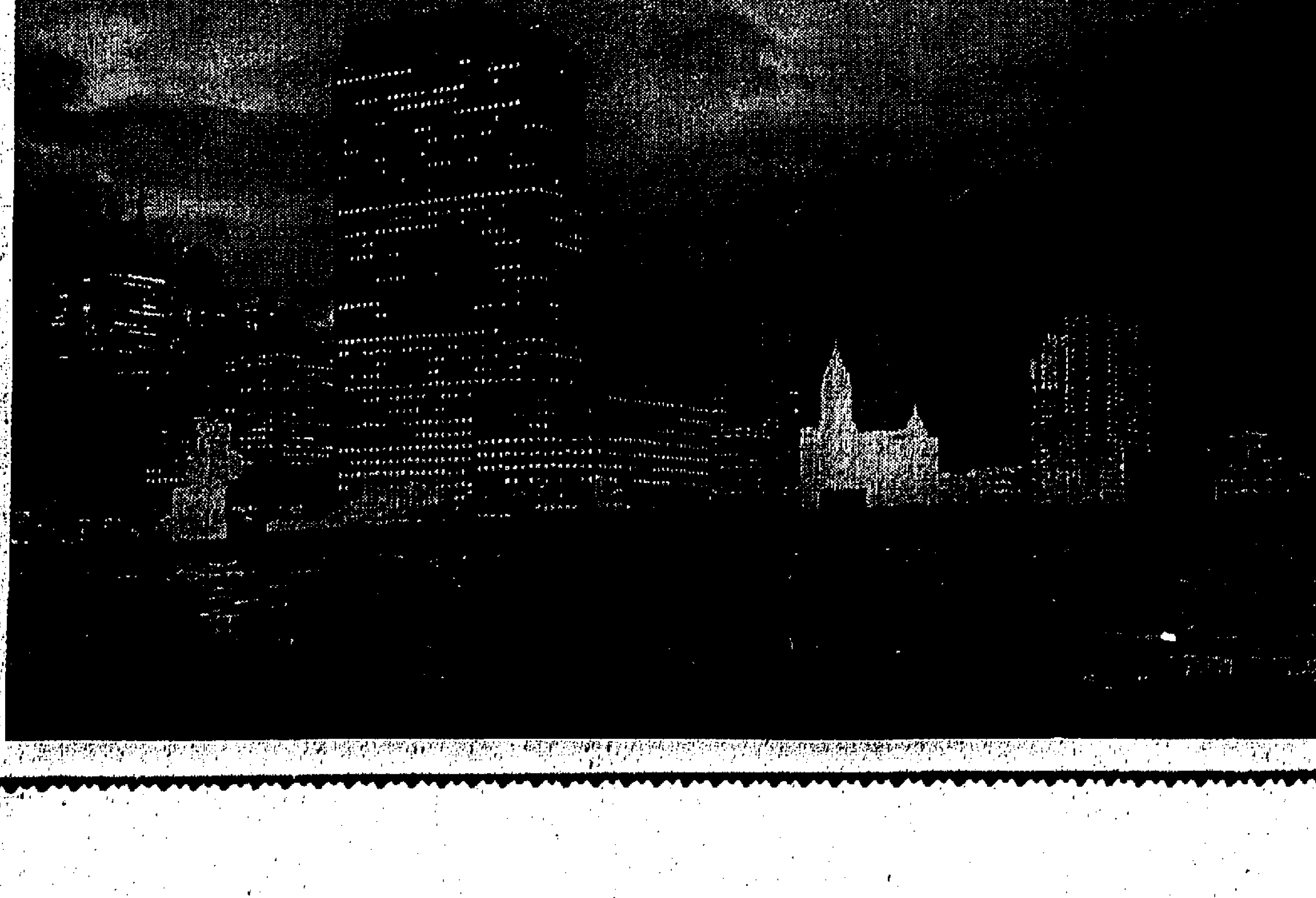
保用上等肥雞製成絕非化學製品

炒菜煮湯或煲粥放入家樂牌鷄精便倍增鮮甜美味既方便又富營養經濟實惠確是每個家庭不可缺少的恩物。

家樂牌鷄精上湯 —— 原味雞湯



英國聚米產品有限公司（德成大廈七〇二至三室 電話：230061）



搭「西北」客機往芝加哥 或紐約可快數小時以上

（比飛越中太平洋航線短千餘哩）

因何要取路途長遠曲折的航程？「西北」噴射客机飛航最短的捷徑由東京直飛安哥拉治或西雅图比取途飛越中太平洋航纔可少走千餘哩路亦即數小時的航程在中途更無需轉換飛机！由東京乘同一超級噴射客机往芝加哥或紐約或克利夫蘭甚或華盛頓D.C.（獨有「西北」客机由東京直航此等城市）每週有二十班噴射客机由東京往美國國內三十六個城市在香港有直接便捷联系

西北航空公司（遠東）

THE FAN-JET AIRLINE

香港干諾道中二十三號桂生行

電話：二四三〇六一

一九三八年拍「沙漠英魂」的加利谷巴

好萊塢的如意算盤
翻抄舊片風氣盛

好萊塢近年來推出不少舊片，另一方面是再拍舊片「叛艦喋血記」是一個實例，現在又把戰前最賣座的「沙漠英魂」（骨譯「萬世流芳」），第三度重拍了。這一部典型的描寫法國外籍兵團的劇烈打鬥片，當年由好幾位大明星先後擔任主角。當製片家羅爾特．賽特沙決定第三次「翻抄」這部片時，影城人眼眉也倒豎了，大家在猜想，間諜片及青春少年電影最流行之際，拍一部舊日法國外籍兵團的故事，有什麼叫座把握？原著已存在四十多年，曾有一百五十個單行本及五千部雜誌，刊過這故事，幾乎家喻戶曉，但是製片家賽特沙說：「這一點就可証明影迷愛看此類電影，無論是舊片抑或再翻抄。這片的內容是冒險、愛情、動作及曲折離奇而有之，簡單而言，它是一部極富於娛樂性質的電影」。

因為這個信念的關係，他們決定三度重拍本片，而且以不勝請大明星作爲號召，全部是二流人馬，年青的新秀，扮演軍曹的是迷珍努，飾演布吉斯的是佳史托威，杜麥克飾他的弟弟約翰，李斯利乃路遜飾伯斯中尉，羅拔和德斯扮平吉特。製片家指出這些青年小伙子擁有頗多觀衆的，他說：「我相信這批明星夠年青，活潑及有精力，將大為增加片子的成功。」

這片妙在與以前的有些不同，把劇中的三弟弟狄比取消了，三兄弟在沙漠孤戚裡，變爲兩兄弟，片內僅有一個女角，她是妖艷的舞娘阿娃森娜拉，舊片的男角情人也取消了，本來在片，由女星瑪莉布頓恩擔任的，一九三八年二度開拍時，女角是蘇珊布活。

一九二六年初拍時，男主角是大名鼎鼎的郎奴高路文，其他配角是尼路演米頓、維羅夫科比及咸庇賓維路，十二年後第二次重拍，內容完全相同，男主角加利谷巴、雷米蘭、羅拔皮里士頓，及布烈仁當里雅。三部片背景都是沙漠，最巧的這次也是在美國阿利桑納州尤瑪城附近的牛油谷的沙漠開鏡。據當年的記錄說，在導演率領大批人馬到達之前，工作人員開始在沙漠挖井，并建立一個根羅城市，以備演員及攝影隊使用。第一部「沙漠英魂」的工作人員共達一千八百人，外景地點有網球場、郵局、沐浴室、伙食堂及明星化裝的房間。

「沙漠英魂」三度重拍，再沒有這個麻煩了，演員住在尤瑪城機場的酒店，乘汽車來往外景地點，拍片地點的午餐是由伙食商人送到的，這部新片的成本為三百萬美元，比較以前的兩部舊片，成本更昂。片公司方面已設立擴大的外景地點，這是在片場內建成的，以備補拍各種鏡頭，製片家賽特沙說：「所有的動作均與在隣哈拉沙漠發生的事情一樣，我們曾向法國外籍兵團學習過的，我們的片場，反映着沙漠的外景地點。」

他相信這部片子將使年青男星杜麥克一舉成名，這個男星曾在「烽火田園」等多部片子露過臉，現在正於一個寬曠片集演出，男星佳史托威也被指出是不容忽視的演員，他的哥哥向史托咸也是個優秀的演員，已在洛杉磯自己經營及建造了一間戲院，擔任許多不同的角色，他們不像其他守株待兔的明星，整天在埋怨未被人省中。

這個大製片家，預料本片的三個明星的名氣，將來可與戰前的郎奴高路文、威廉賓維路及加利谷巴等並齊觀的。

·文秀·

飛女黛絲
連圖故事

㈤路易斯原是個調情聖手，許多的少女都曾被他玩弄過，但他對黛絲多方奉承，並利用機會帶同她前往瘋人院中與黛絲的母親共度假節，以便取黛絲的歡心。

㈥歌舞雙全的才藝，使黛絲很快地在影壇上走紅了，有一次她本應邀前往參加電影的首映禮，但她突與路易斯私奔。後來他們雙雙在呂宗的家裡舉行婚禮，並赴阿里桑納渡蜜月，途中路易斯竟棄下她而不顧，結果她祇好重返好萊塢，並將瘋人院中療養的母親領回與自己住。

文素臣
連圖故事

（十二）文素臣旋飛身入大殿，支援官兵，剛巧明空和尚正使用「鐵胆」炸殺官兵，被素臣趕到，明空情急，奪琉璃彈，關與素臣同歸於盡，素臣機警，飛身躲開，琉璃彈爆發，炸死的祇是明空。這時，素臣即側服其餘僧衆，携同腿單，借守備一起回巡按府，向林楊報命。（完）

金獎導演李翰祥 西施堪稱代表作

巨片「西施」已經在本港隆重上映了。該片導演李翰祥，是亞洲國際的金獎大導演，雖然他今年才四十歲，到今天為止，已經完成了一百部以上的彩色片及黑白片的紀錄。

他導演的影片所獲金獎之多，在我國導演群中是空前的，不但得過國內的金馬獎，且得過國際性的金禾獎。

一九五八年他以「貂蟬」榮獲亞洲影展金禾獎最佳導演的榮譽，跟着他導演的「江山美人」及「後門」，也榮獲一九五九及一九六〇年的最佳影片。而在一九六二年的法國康城影展中，他導演的「楊貴妃」又獲得「最佳藝術影片獎」。

一九六三年他導演的「梁山伯與祝英台」，又獲得四項金禾獎。現在以他全部心血結晶的「西施」，誰都會深信這必定是一部出類拔萃的絕佳影片，因此才會引得如此轟動的盛況。

公共關係有佳作 慈善大會節目多

江紫薇

擺開稿紙，正準備落筆，電話鈴這時響起來了，打來的是亦影亦商的劉倩。她如此這般的說道：「不見很久了，我幾次都想找妳談談，妳今晚有空嗎？」

這位經營有術的女星，自從與朋友合辦了合衆公共關係公司後，便很難有機會見到她，說來，也是好幾次想問她生意如何了，如今既然邀請，當然樂意答允，於是約定了時間和見面地點。

初時，我以為她是約我一個聊天，怎知抵達後，才知她約來傾談的朋友不少，其中柳聞雋、蘭詩、毛山雲、麗妮、亦蘩、梅娜等也在座。他（她）們圍着劉倩，興緻勃勃的在傾談。

原來她們都是關心劉倩的業務進展，詳細的詢問，這位待人坦誠的女星說：「朋友們的幫忙下，生意還算不錯，不過，下月六日晚上八時，我們為香港聯和福德會，主催一次伶、影、歌星綜唱大會，地點在大會堂，這是為了興建粉嶺安老院而發動的，為善最樂，我覺得祇要能出一分力，少賺些錢也無所謂。」

「那末，餘興節目一定很豐富吧？」我插口問。

「影星方面，我們請到了多位，」她回答：「其中有南紅、林鳳、方心、賀蘭、高妹、高明等主持義賣，馮寶寶、陳寶珠、蕭芳芳等七公主表演歌舞，何澤演唱歐西流行曲，關光超、鄭君綿、沈殿霞、彭鵬等表演諧劇，伶星方面，則有李寶瑩、羅劍郎、陸京紅，擔任演唱粵曲，和粉菊花春秋劇社演出京劇，至於歌星方面，紅歌星如沈莎、韋秀嫻、席靜婷、麥韻、李芷玲等也答應幫忙，高歌娛賓，由文就波大樂隊伴奏，妳看，這些節目安排得怎麼樣？」

「豐富極了，」我道：「不知票價多少？」

「因為這是做善事，」她說：「票價自然要高一些，分為名譽券，卅元、廿元、十元四種。說來，如果以去夜總會一晚的消費來說，則善長仁翁既可行善，又可享受耳目之娛，這幾十塊錢是化得很值的。」

這個阿薇也有同感，而且所花不多，這最是人人所樂為的。據她補敘告知，這個善舉是新界鄉紳李仲莊、張人龍、鄧若瑤、丁紹生等名流，也不遺餘力的支持。善與人同，這位影星的公共關係，多有意義。

（珍芸讀友，謝謝妳的關心，答覆如下：李菁那套「野姑娘」，據所知是接演「文素臣」上映，李敏新作是「猛天晚」，地址恕難奉告。有關個人的私隱，恕我未能告知。陳寶珠赴台日期仍未決定，新片有邑奇合作的「影迷公主」等。）

銀壇熱彙

惠刊廣告請電七三〇七〇八洽

京華 京都 黃金 中央
第十天映 連日狂滿
邵氏出品 奇情俠義打鬥彩色巨片
李菁 何莉莉 喬莊 客串主演
鄭佩佩 劉亮華 金霏 李昆 陳鴻烈 周龍章 主演
薛群 串演
文素臣
寡女孤男 內賊外寇 乾柴烈火 見於相偎
快刀快槍 節奏鮮明 橋段俐落 一氣呵成 並無下集 特此聲明
SHAW SCOPE

金陵 國民 金華 明聲 新舞台 金國 奧斯 寶
昨日全綫滿座 今天續映
鄧碧雲 笑大片 兩月只一 內此套！
龍宮·符安灣·長樂下期
志聯喜劇·部部有名·烏龍偵探·更加過癮
烏龍701偵探
監製關志剛·製片關志顯·導演黃鶴
鄧碧雲 張英才 羅蘭 高魯泉 俞明 小麒麟 馬笑英 陳良忠

倫敦 國都 仙樂 國賓
亞洲影壇有史以來最偉大的創作
看過觀衆 一致讚好
今日繪映
大導演 李翰祥 精心傑作
趙雷 江青 領銜主演
第十天映
夫差滅越 勾踐被俘 范蠡獻策 西施入吳 伍員論相 金殿雄辯 反抗暴虐 后董就義
片上中英文字
每天五場 12點半 兩點半 五點三 七點半 九點九
台製聯合出品 國泰機構榮譽發行
伊士曼七彩 闊銀幕
西施
HSI SHIH THE BEAUTY OF BEAUTIES
GRAND SCOPE
國泰
優待學生：茲為優待學生避免擁擠，除預定外凡穿校服或有証件者，每天12點半兩點半五點三均可當場購票。

尚有戲院登刊第十一頁第十二頁

香港 新世界 真光 英京 皇宮 龍城 華樂 都 符 長樂 荃灣 龍華 下期
今天九院請早
陳寶珠 蕭芳芳
李紅 石堅 李香琴 玫瑰女 柳青 林鳳 司馬華龍 主演
編導蕭笙生
黑玫瑰 七彩伊士曼全部 闊銀幕
故事好 佳作多 彩色好 明星靚 更
諸葛青雲名著 武俠出品 玉郎製片 江一監製 黃玉麟
YULIN SCOPE

荔園
節目日日不同
(一)西片場 (二)粵劇場 (三)歌舞場 (四)粵片場
烽火田園 占士超史城
萬馬夏威 擁夷 天門之夜 飛賊黑貓
千里情緣 小四郎 全本 探母 什技環球團 女子歌壇 (五)話劇場 (六)平劇場 (七)什技場 (八)歌壇 (九)滑稽 科學美人
動物園珍禽異獸 錦秋園鳥語花香 小西湖亭台樓閣 錦秋殿古色古香 滾球場五彩七彩 溜冰場輕快平滑 乒乓球鍛鍊身心
錦秋殿 正宗京菜 名廚主理
花木滿園 畫廊遍佈 涼風習習 避暑勝地
佔地卅餘萬呎

啟德遊樂場
本場新闢 中國彫刻展覽 明晚開幕
粵劇場 第二劇場 第四劇場
夜演 大鴻圖劇團 穆桂英 尤紅霞 新馬師曾 鄧碧雲 李寶瑩 梁醒波 ...
（中片）結髮情 胡楓·尹芳玲主演
（西片）飛女情波 波英施主演
第七劇場 南美肉彈 安娜小姐 表演迷人艷舞
第八劇場 音樂歌壇 陳厚先生領導
山頂台
文娛魔術什技團 聽明笑伯 ...
歌舞場 快樂歌舞團 謂劇巧合姻緣 古典舞
耍吟場 電動遊戲 全部機新 新奇好玩 每五毫
射擊場 實彈射擊 新式標槍 獎有中射 ...

娛樂 荷李活
昨天絕早狂滿
全世界最偉大的英雄美人故事傳奇經典片作
泰倫鮑華 安東尼昆 嘉蓮奧哈拉 佐治山打士 ...
兩點半 五點半 七點半 九點半
特藝七彩·片上中文字
THE BLACK SWAN 黑天鵝
霍士公司千萬金元歷史海戰鬥劍片
20th CENTURY FOX

樂聲新·樂聲國華 | 新華·豪華 | 麗聲·皇后·皇都 | 利舞臺·樂宮 | 麗都·大華 | 東城·快樂 | 娛樂·荷李活

今映
本世紀以來最偉大的電影！
聯美公司曠世不朽巨片
每天兩點半 六點正 九點正 三場 票價增署
特藝七彩·片上中文
萬世流芳
THE GREATEST STORY EVER TOLD
陣容空前！強大無比

步步驚魂！險象橫生！
今天隆重獻映
百代公司罕見的緊張驚險恐怖香豔兇殺片
BLOOD AND BLACK LACE
模特兒兇殺案
看到你心驚肉跳！

第十一週
兩點半·五點九·九點正
創香港影史兩大紀錄
（一）賣座最高紀錄 （二）觀衆最多紀錄
仙樂飄飄處處聞
THE SOUND OF MUSIC

今天最後三場
暴君焚城錄
"QUO VADIS"
羅拔泰萊 狄波拉嘉 彼德烏斯汀諾夫 主演
特藝七彩 片上中文
下期 荒唐世界

絕早狂滿 今天請早
泰倫鮑華 最佳傑作
霍士公司空前巨製 悲壯激越 大漢武俠 ...
特藝七彩
湯寇誌
亨利京導演

今天最後
華納公司出品 大名片
兩點半·五點正·七點四·九點八
妮妲麗活 主演 仙樂飄飄男主角基斯杜化·龐瑪 ...
特藝七彩
INSIDE DAISY CLOVER
飛女黛絲
明天獻映 電影史上不朽之作
戰地鐘聲
全新印本·特藝七彩 加利谷巴·英格烈褒曼合演

果然爆滿
兩點半·五點半·七點半·九點半
一代武生 小泰倫鮑華 安東尼昆 嘉蓮奧哈拉 佐治山打士 領銜主演
黑天鵝 THE BLACK SWAN
全世界最偉大的英雄美人故事！傳奇片經典作！霍士公司千萬金元歷史海戰鬥劍片

港九首輪影院聯合廣告

偶談狀元

粵籍狀元而為粵人所樂道者，在明則有倫文敘，晚清則有梁耀樞。俗言倫未遇時，嘗淪為菜販，有詭才，其逸聞趣事甚多，然皆虛構而託之以為談柄，此種里巷謰言，不值識者一哂。

鵬齋

夙昔科舉時代，人皆醉心功名，高中狀元，大魁天下，固非尋常事也。粵籍狀元而為粵人所樂道者，在明則有倫文敘，晚清則有梁耀樞。俗皆倫未遇時，嘗淪為菜販，有詭才，其逸聞趣事甚多，然皆虛構而託之以為談柄，此種里巷謰言，不值識者一哂。其實倫氏固出身書香之家，明、朱國楨「湧幢小品」載云：「倫文敘字伯疇，頭顱大二尺許，長身玉立，以儒士，御史收遺才，遂中式，繼會元狀元。廣西全州舒尚書之子弘志，儒士，中第六。其年試錄五策，皆用其稿，次年丙戌，舉南宮廷試，上親拔一甲第三。倫以翰林卒，年四十七，舒不踰年卒，年僅三十餘，可惜也。」又云：「戊午鄉試，弘治己未廷對，初擬第一，已而易置第二，以倫文敘第一，均附狀元袍帶，蔡與嫩也。」順德梁耀樞字斗南，早年肄業於越秀山院之應元書院，應元書院為粵人追修之所，原址為應元宮，乃祀雷神者，同治間，王福帆為院東改建，遂改為書院，仍名應元，取其祥也，所以大魁兆於多士者。另於講堂之側，闢室祀雷神，額曰「仰山」，福帆親撰一聯曰：「雷時驚蟄，海內斯文斗北斗」：「雷鳴昨夜，天公有意屬南州」。並有跋云：「用宋人黃仲晃故事，預為孝廉大魁之兆。」同治未科會試，應元書院，得中九人，而狀元梁耀樞字斗南，福帆之聯，有「北斗」及「南州」，應然早已寓之耳，一時傳為佳話。當時，為聞長狀道之。女子恨惑於小說，戲劇，彈詞之類，以為狀元必才貌雙全，以致釀成慘劇，「隨園詩話」云：「汪度齡中狀元時，年已四十餘，面麻身長，腹腴十圍，買妾京師，有小家陸氏，粗通文墨，觀彈詞曲本，以為狀元皆美少年，欣然願嫁，結婚之夕，以燭下見先生年貌，大失所望，業已鬱鬱矣。是夕同年翻飲巨杯，先生亦宏興深，沉醉上床，不顧新人，和衣酣睡，已而嘔吐，將新製衾枕，盡污腥穢，女悲恚，未五更，雉經而亡。或嘲之曰：『國色太嬌難作婿，狀元雖好卻非郎。』」古稱狀元，不必殿試第一名，唐、鄭谷登第後，宿平康里，平康里為唐時長安名妓所聚居也，鄭谷詩曰：「好是五更殘酒醒，耳邊聞喚狀元聲。」谷固登趙昌翰榜第八名而已，實非第一人。唐時新進士皆得稱狀元。至於南漢，狀元不可為也，「十國春秋」云劉鋹定例，作狀元者必先受宮刑。黜廢先南漢宮詞曰：「莫怪宮人誇對食，尚衣多半狀元郎。」宋代以第三名為榜眼，非第二名者也，「長編」載謝陳若拙中進士第三名，以貌陋，人稱瞎榜。由此可證宋以第三名為榜眼。古稱探花亦不必第三名，「天中記」謂唐進士杏園初會，使少俊二人探花遊園，若他人先折名花，則二人被罰。是則探花為少年進士之職，非必第三名。「蔡寬夫詩話」載：『詞公性嚴滸，不肯插花，或曰：君恩也。』乃插一枝，大概以少年為美，某及第詩曰：「人老簪花不自羞，花應羞上老人頭。」新進士帽上多插花，因併及之。

市聲

親情

雨萍

走了幾步，他突然折回來，從口袋裡掏出一個小盒子，遞給卓宇：「這是六年前我答應送給你的禮物，你肯收下嗎？」

他猶豫了片刻，伸出顫抖的手，把它接過來。

他並不立即拆開它，他祇是木然地看着步履維艱的父親一級一級的走下石階，在秋天的曠野上，他顯得那樣孤獨，那樣需要扶持，這一千多級的石級，這迂迴的山路，對于遲暮年的老人，是太遙遠，太崎嶇了。

他心裡掀起了感情的巨浪，他雖然努力否認他對這久別的父親還有父子之情，還有人類之間的同情和關切，而在心底，他的確想走上去，扶他，或者摟進他的懷抱裡，一派適多年的積怨。

他慢慢解開握在手裡的禮物，裝在小小的，精緻的紙盒裡的是一枝名貴金筆，是他童年時代日夕夢想的金色筆套，咖啡色筆桿的墨水筆！

和父親站在櫥窗前看金筆時的印象還是那樣鮮明清晰，他還帶地回憶起往日的親暱的感情，他記起坐在父親背上要他扮「赤兎馬」，他記得他騎在父親肩膊上扮小英雄，他記起父親額上的汗珠和他們父子倆的開懷的歡笑，他們對這一類的扮演是樂此不疲的。

媽媽告訴他：愛和寬恕是最好的美德，她說她早已寬恕了他的父親，不過她不願破壞另一個家庭的幸福，所以她寧可帶他在外面飄泊。愛和寬恕！

「媽媽都能寬恕他，為什麼我不能？」他反復地問自己。

父親的背影在漸漸的日色下愈來愈縮小，風很大，他要踉蹌地和風對抗着走，那蹣跚的步履，叫人擔心他隨時都會倒下來。不曉得是沙迷了眼，還是淚水模糊了視線，他時時提起衣袖來擦眼睛。

他猶豫，窺着，一陣孩情的激盪，瓦解了他的怨恨和冷漠，他瘋狂地、三步併作兩步的衝下石階。

風吹亂他的頭髮，亂蓬蓬地披到額頭上，他不管，內心衝動叫他往前奔。

聽見了腳步聲，前面蹣跚的父親猛地回過頭來。

「爸爸！」

「卓宇！」

他們緊緊地擁抱着流淚，在彼此的激動的呼喚裡，他們重新獲得那一份失落已久的親情！（全文完）

雨萍新作預告　紅葉晚蕭蕭

繼「親情」之後，明日在本版連續刊出，請讀者注意。　編者

偵探小說　冤沉十六年

姬莉絲汀原著　南丁譯作

其後，顧雅士的作品，在英國各地巡迴展出了，有好幾個地方，我都跟踪去參觀的。這是一種甚麼力量在推動我，我自己也不曉得呀！

有一次，我傾力讚揚他的作品。他祇凝望着我，然後笑着對我：「你也懂得欣賞嗎？」

我說：「可能不懂，總之，你的作品，沒有一幅，甚至一點不是優美的，不是令人愛好的。」

顧雅士又是祇對我微微一笑。雖然他是無意我的欣賞力的。

我說：「顧先生，我對你了不起的藝術，是十分崇拜的，你可否替我寫一幅肖像呢！」

「對不起，我不會替你寫出比你更美麗的肖像！」

「我不是要你替我寫一幅對面用的肖像，而是希望透過你的藝術手腕，把我刻畫出來呀！」

他目不轉睛地凝視着我，他終於說：「這樣，我是可以——」

我不待他說完，便搶先說：「你是答應替我繪像了！」

他把我端詳了一回，似乎從頭頂到腳尖都注意到了。當時，我渾身感到有一種莫名其妙的反應。

他說：「你對寫生，真的感到興趣嗎？」

「我非常愛好你的畫！」

「你可以說是一個與眾不同的孩子了！」

「可能，因為我是一個富有家庭的孩子吧！祇要我喜歡，我就總希望能夠得到，付出代價多少，我是不介意的，因之，我對顧先生的酬勞，由你決定好了。」

「你為什麼喜歡我替你繪像呢？」

「因為我有此需要！」

「這就是理由嗎？」顧雅士問。

「對了，」我說：「我往往對任何事物，不願意使到自己失望的。」

「噢！」他說：「簡小姐，你還年輕，你要懂得，凡事不能太過任性呀！」

「我不管這些，總之，你答應替我繪像就是了。」

他走近我身邊，用手按着我肩膊，把我的面部裝至身軀，移向朝光的角度，上下左右再端詳一回。我感到有說不出的愉悅，無限的光榮。

「我打算寫一幅最美麗的天使，掛到聖保羅大教堂去。而你，就可作為我的模特兒了！」顧雅士的神氣，像站在聖母前祈禱。

「我預祝你成功！」我興奮快地說：「這就是我的光榮！」

「可愛的孩子」，他拍着我的手背說：「可愛的安琪兒！這是神的意旨呀！」（六〇）

半靜寂地帶

冉尼

在一個公開研訊的場合中，作供者往往引起旁聽者哄堂大笑，主席雖尚能保持寧靜，否則驅逐出場。

笑，既然不可，哭，自然也不可，此之謂「啼笑皆非」。

× × ×

汽車泊錯車位，法官主張加重罰款一倍，由二十元增至四十元。

多餵角子老虎，多跑幾十碼路，天下太平。

× × ×

教育條例，將予修改，凡有十年以上教學經歷之教員，將可由「暫准教員」，註冊為正式教員。

「暫」了十年，難變「正式」，還不是一樣「站」下去麼？

× × ×

康城電影節中的六百名記者，對評判員的決定表示不滿，擬送贈「庸俗獎」一座，表示抗議。

祇要有「獎」，雖庸俗，庸何傷！

瘟君夢

岳騫著

第十三回　投刺豈無心　官威可畏　殘民皆有數　天道難言

蕭湘聞不禁贊道：「姑娘好力氣，怪不得你敢隻身開飯店了。相信有三五個大漢也不是你的對手。」

毛澤東此時雖然掙脫了，卻還捨不得丟手，兩隻手抱住胡玉英一隻臂，摸了又摸。

胡玉英向蕭湘聞笑笑，說道：「蕭先生過獎了，你不要以為我是弱質，三五個無賴真的不能近我的身，你不信請瞧。」說過祇見他右拳倏的縮回來，抓住毛澤東的脖頸向外一推，毛澤東踉踉蹌蹌跌出去一丈多遠，叭噠一聲坐在地下，動也不能動。

蕭湘聞未看清楚她這個閃電手法，毛澤東已似流星一樣丟出去，宛如丟了一顆小石子，當時也不禁駭然。

毛澤東被摔在地下，跌得腰酸臀疼，又不好意思哼哼，坐在地下喘了一陣，勉強按住地面站起來，搖搖幌幌來到胡玉英面前，問道：「胡大姑娘，咱們較量未分勝負，你為什麼要摔我。」

胡玉英笑道：「你不服氣是不是要再試一試？」說着又把手臂舉起來。

毛澤東說道：「我現在還怎麼試，已經跌得遍體是傷，等我休息好了，再同你較量。實不相瞞，我也曾習過武，曾經同一位世外高僧全空法師學金鐘罩，鐵布衫，剛才因為覺得你是個女孩子，不好意思施展出來，所以被你佔了上風，你不要太得意忘形，不把我看在眼裏。」

胡玉英聽了毛澤東的話不由得大笑起來，笑得花枝招展，煞是好看。

蕭湘聞雖然聽得出毛澤東的話全是吹牛，但是卻不明白什麼地方出了破綻，惹得胡玉英這麼大笑。

毛澤東更不知道毛病出在何處，仍然搖頭幌腦的說道：「我的鐵布衫工夫，說來還未遇到過對手。」

胡玉英止住笑，正色說道：「毛先生，你最好是和你的同伴學學，踏實一些，不要一味閉着眼吹牛，欺天下人無知，你這樣光是鬧笑話還不打緊，撞不好會送了性命的。」

毛澤東已經覺得不妙，仍然強打精神問道：「你說我一味吹牛，我究竟什麼地方吹牛，你拿出証據來。」

胡玉英笑道：「我且問你，什麼叫做鐵布衫，金鐘罩？」

毛澤東愣了一上，說道：「這是練氣功，你未練過是不懂的。」

胡玉英說道：「你再一味胡吹，真有一天會送命的，我是未練過鐵布衫同金鐘罩，但是我懂，鐵布衫同金鐘罩練成之後，刀砍斧剁都不入，你有這個本領嗎？祇看你剛才跌了一交，就跌得呲牙咧嘴，十分難看，假若有人叫你當場表演金鐘罩，要你伸出手指來，用刀去剁，你以為一刀下去，你還有命嗎？所以我勸你學得謙和些，吹牛實在是有害無益。」

毛澤東到此不敢再說話，祇好兩手捧着臀部哼哼，逃避胡玉英那雙黑白分明，充滿了聰明與智慧的眼睛。

蕭湘聞眼見毛澤東一敗塗地，失去了還手之力，當時又岔開話題問道：「大姑娘，剛才我們談到令祖父，一定是一位了不起的人物。」（一〇四）

迷離

上湯文武著

廿五：迷惘徬徨痛苦

卓山望着樓頂，鼻孔發出沉重的冰冷的聲音：「哼！」

石天見了更加感到奇，忙跑上前去，熱灼地摸着卓山，大聲的問：

「卓山，這到底是什麼一回事呀？為什麼我回來了，你竟然不理不睬，是生我的氣，還是別人激惱了你？」

「問你自己——」卓山光火的說。

「卓山，照你這樣說，當然是生我的氣。」石天坐在他的對面椅上，親暱的關切的說：「卓山，我到底因什麼事開罪你？……」

「你這兩天去了那裡？」卓山沉不住氣的說。

「這兩天？……」石天噓了口氣說：「在醫院！」

卓山睜了他一個懷疑的眼光，沉吟的說：

「在醫院，為什麼？」

「護士告訴我，說我醉了，醉得一塌糊塗……」

卓山聽了，想起前天他和迷離在房間的情形，不禁又妒又氣。但佯作不知，故意的說：

「你在那兒吃酒？」

「就在澳門號輪上。」

「為什麼我不知道？」

「在房裡吃酒；」

「一個人吃酒嗎……」

「不。……」

「和誰？」

「跟迷離。」

「哼！……」卓山聽了，撇了撇嘴，故服的瞪了石天一眼。

石天從卓山的態度上，談吐上，曉得他這樣生氣，可能與自己跟迷離吃酒有關。暗想：他怎樣知道這事？要是知道了自己醉酒，那末，為什麼不到醫院來看自己，難道他不曉得自己進入醫院不成？

兩人又沉默了好一會，在這靜寂的期間內，彼此的心弦都像被人彈奏着的琴絃似的，發出不同的音響。石天偷偷的注視着卓山的神態——他躺在椅背上，眼睛射出失望，痛苦的光芒，臉上罩着憂鬱的濃霧。

石天跌進迷惘，徬徨的深谷。過了很久很久，石天站起身來，沒精打采的說：

「卓山，到外邊吃茶吧！」

「不去。」

「卓山，你吃了早飯沒有？」

「不用你管。」

石天曉得卓山今天這樣的態度，完全是對付自己。暗想：卓山一定對自己誤會很深。但，因什麼事誤會弄到這樣子，那就百思不得其解了。他不想老朋友之間因些少誤會而發生裂痕，他要急于彌縫它，別讓它愈裂愈開，終至不可收拾。他覺得：卓山既然不願和自己到外邊吃茶，那就坐下來談談也好。驀地，他說：

「卓山，我準備這一兩天離開香港了。……」

最初，卓山因為看見石天和迷離在澳門號輪的房間吃酒，而懷疑他出賣自己而靜向迷離勾搭；當時，他也曾想過：石天在香港逗留期間不久，終要返回美國去的，也即是說，他無論如何要和迷離分離，可是而今，聽了石天這樣一說，反而怔了一怔。

× × ×

嫁

劉裕生揹着鋤頭慢慢地回到家裡。可是進門一看，祇見遠房舅母坐在那裡，便鬆了口氣，說道：

「剛來嗎？」

「有一會了。」

劉裕生放好鋤頭，心裡懷疑平常像這樣的客人到家裡來，從來不會到田裡去叫他的，今天究竟為的什麼呢？

他的老婆走出來，鄭重其事地說道：「叫你回家來，為的是有要緊事情同你商量。」

「有甚麼要緊事啊？」

「舅舅說前幾天他去趕墟，在茶館裏碰到一個媒人，說是李步堯把朝陽坡的姑娘接到城都去結婚去了。」

「真的嗎？」劉裕生對這件事似乎並不怎麼焦急。

「我們正要把這件事查查明白。」

「怎麼個查法？」

「請舅舅到朝陽坡去走一趟。」

「查出來又怎樣呢？」

「哈，你這個人真好笑，」裕生嫂子急得叫起來，「李步堯娶兩個老婆，你叫舅母怎麼辦啊？」

劉裕生擱下飯碗，說道：「我們怎麼能叫他不娶呢？」

「你今天怎麼吃了定心湯啦，別人在這裡着急，你倒反而說起風涼話來了！」

「我並沒有風涼話，我祇是說李步堯娶了朝陽坡的姑娘又怎樣？」

「我們就是叫你回來商量這件事呀！」

「我不明白這件事有什麼好商量！」劉裕生還是這個態度，「我以為李家有錢，步堯想娶一個老婆，我們怎麼阻止得了呢？」

「那可不見得，」裕生嫂子說：「他們不該瞞了我們。」

「可是他們瞞了。」

「瞞了有瞞了的辦法！」裕生嫂子說。

「甚麼辦法？」

「叫他們拿一筆錢出來，我們要討聘禮了。」

「急來急去還不是幾個錢！」

「難道你就不急？等漁洞深的人一到，你就要愁眉苦臉了！」

「你同我吵什麼？祇要你們拿得出辦法來，我總是贊成的。」

「舅舅，」裕生嫂子轉向她的堂房弟弟，「我也是這個說法，如果李步堯已經在城都另外結婚，他們得賠償我們這邊的損失。」

「多少呢？」

「起碼五千！」

「不，起碼一萬！」（四〇）

鳳凰異跡

眾人著

於是兩把掃帚在天空中發動一場惡戰。

半空中的掃帚戰爭

掃帚毛打掃帚毛，掃帚柄擊掃帚柄，一上一下，一左一右，有時用橫掃戰術，有時用追擊戰術。

打到最後，一把掃帚漸覺不支，左旋右閃的逃避，顯出狼狽模樣。

另一把掃帚便乘勝追蹤，擊中要害——掃帚——那把敗陣下來的掃帚便帶毛飛散，從半空中搖搖幌幌的負傷跌下來。

那把鬥敗了的掃帚主人，因此會害上一場大病。

掃帚跟掃帚打架，怎會影響到掃帚主人呢？

這個理由，困惑了我多年不曾想通，直到執筆草此文時，才有所悟。大抵人類鬥爭，純靠一種精神作用！手與手格鬥，是以手為武器，你瞧見的是手。戈矛弓矢打仗，是以戈矛弓矢為武器，你瞧見的是戈矛弓矢。飛機大炮以至原子彈火箭飛碟的現代戰爭，是以飛機大炮以至原子彈火箭飛碟為武器，你瞧見的是飛機大炮以至原子彈火箭飛碟。其實那些原始的肉搏武器與現代的科學武器，背後都有一種精神作用的力量，才是作戰的原動力。你見某一方面的武器被毀滅了，便知道打敗的不是武器而已，而是某一方面的作戰力量被摧毀了！

根據這一推論，我們便可以悟到落後區城的掃帚打架，跟現代國際的火箭飛碟戰爭，沒有什麼兩樣！

直接是武器的被擊敗，間接是精神作戰力量的被毀滅。

一把掃帚的從半空中被擊落地，便會使那掃帚主人大病一場的原因在此！

上面所記的祇是些零零碎碎的楔子，後面才是正文。

我跟德修此後結為患難交，那是抗戰的末期。他是武人，我是文人，但我們的交情卻如水乳交融。後來他一家人都搬來跟我同住，朝夕相見，更無話不談了。

我們常於寒宵小飲，一晚上薄醉後，德修喝得滿面通紅，聳下魏徵，虎頭豹眼，愈看愈覺其嫵媚（用唐人太宗語），便問到他的出身。德修笑道：

「我是在三山五嶽中翻過筋斗來的！」（四）

二月皇后

歷史小說　南宮搏著

天下富足

這是歷史上少有的富庶的年月，南北朝分裂之局統一後，各地物貨交流，大隋皇朝的府庫，財貨堆積如山，據財務方面的官員統計，即使在漢武帝全盛之日，也不及現在多，生產的方式也不及現在精進。大隋皇帝楊廣成了亙古未有偉大的君皇，他統治着面積巨大的土地，他治理着亙古未有的眾多人口。

於是，年輕的楊廣飛揚了。

於是，他下令建造宮殿，下令開鑿運河——前者他想我自己與歷史上的漢武帝一樣。漢武帝曾經營造建章宮，人稱千門萬戶，為歷史上的傑構。他希望自己也能擁有這樣壯麗的宮殿——南北朝時代的北方朝代，對宮室營建都不考究，楊廣曾經到過金陵，看到南朝的宮殿，南方的陳朝宮殿，遠比北方的精巧典麗。他以為自己既為南北統一的大皇帝，自然要有崇偉的宮室作陪襯。至於開鑿運河，在他，有公有私的兩面想法，在公的方面，一條運河將使江南的糧食輕易地運到中原，南北運輸的改善，將使大隋帝國更加富足。而且，一條運河，也將使他名留千古。他想：後世人將把運河與大業皇帝聯結在一起。秦始皇造長城，但為防敵；如今，開運河則為利民。

此外，他還有他的私心——運河成功了，他將能乘了船而出巡江南，他心愛的宣華夫人是好歡乘船的。而且，在他的計劃中，還有一項秘密的安排——他計劃建造龍舟與鳳舸，自己乘龍舟，皇后乘鳳舸，帝后分在兩艘船上，自己就可以恣情和宣華夫人在一起了。

國庫富裕，開運河與造宮殿的花費，並不是沉重的負擔。

於是，皇都遷到洛陽之後，各項工程同時並進……

六

那是宮廷中一個寧靜的下午，大部份人在午睡，大隋皇后獨孤怡探望了患感冒臥床的宣華夫人回來，監門內侍胡順奏告：

「宇文大將軍的三公子在宮門求見。」

「宇文述的三公子？」獨孤怡不曾見過這人，雖然這人大致會成為她的女婿，但這樣的請謁，總是太冒昧了。她再問：「他有沒有先陳情？」

「皇后，宇文士及但言請謁，不會有書面陳情，不過，臣奴曾詢問，據宇文士及稱，他是代他的大哥宇文化及來謁見皇后的。」（三四）

麗都·大華
泰倫鮑華　亨利方達　蘭杜夫史葛　蘭絲姬莉　數千演員合演　柴納克監製　亨利京導演
昨滿今請早！霍士公司鉅製！特藝七彩
一巾蒙面　雙槍在握　飛躍懸崖　車頂追逐

大時代的史詩　劃時代的電影
派拉蒙公司超級戰爭鉅片
電影皇后：蘇菲亞羅蘭　本年代代表傑作

惠刊廣告請撥電話七三〇七〇八

今天首輪續映
萬劫門
芳芳　寶珠　李紅　菁華
塔島浴血戰
尚有戲院刊登在第十頁及第十二頁

國寶
今天獻映
新蒲崗遊樂場側
國語歌舞伊士曼七彩
西施
趙雷　江青　主演

永華
鑽石山巴士總站
冷氣開放
突擊隊

東城·快樂
派拉蒙公司　轟動世界戰爭巨片
電影帝：加利谷巴　電影后：英格烈褒曼　聯合主演
特藝七彩
明天盛大獻映
電影史上之不朽作！
戰景激烈逼真　寫情細膩纏綿
當代大文豪海明威名著小說改編
天地老荒！愛情海枯石爛！
全新印本
戰地鐘聲
驚夢成空！傷心紅粉，捨生取義！好漢忠魂，
片上中文字幕

利舞臺·樂宮
下期
獻映　美高梅公司最新出品
接連兩個月全美賣座冠軍　諷刺深刻瘋狂鬧劇！
「風流劍客走天涯」金像大導演　東尼李察遜　又一轟動全球別開生面之作！
荒唐世界
不容錯過！
片上中文字幕
嘻笑怒罵　皆成文章
本年度之怪片
色迷心竅　怪狀百出

工商日報分類廣告

每段大字四個 小字四十個 每單位不得超過四段 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

銷數廣 效力大 收費廉

凡沙及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

治刊處：
㈠中環禮頓處利源東街八號地下
電話：二二五四九五．二二二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：七三○七○八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油麻地上海街三一九號老寶公司
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）
㈥青山道周生生金行。（青山道三一一號）
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三三一號）
㈧旺角周生生金行（上海街六一一號）
㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
⑬元朗周生生金行（大馬路一號B）
⑭錦田元朗康莊市場澤蒼街六號仁愛診所

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

462 464 472 478 481 483 484 488 492 498 495

租售

九龍大角咀街315至319號每戶獨立水錶 有人來紙可即分年付款 崇德樓 樓下旺舖 萬餘元起 壹廳兩房

榮利樓 九龍欽州街47至49號 德寶大廈

分層租售 分期付款 房房有窗 四大廳房 二萬餘元 六萬元起 夠旺舖位

大德樓 灣仔石水渠街八十二號AB 已有九九入伙紙 二萬餘元起

廠舖租售

環球商業大廈 港九心旅遊 寫字樓以上

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈68號室 電話：230589

國際工業大廈

國際倉庫公司 電話：893999

官塘工業樓 快完成 租售

招租

跑馬地樓 深水埗新樓 舖四萬四 石屋平賣 屋地廉售 石屋平賣 唐樓交吉 單邊新樓（香港） 旺舖招租 住宅招租 電話梗房 吉舖招租

官塘工廠廉租

偉業街139號南順五層大廈除三層自用及四樓已租外尚餘三樓招租單位少不低什57 60方尺每方尺承力400磅樓高12尺半柱少空間大有載貨電梯及電話適合輕重工業電話890218—5

唐樓平租 城南道 平樓兩用 旺角樓租 招租 尖沙咀樓 寫字樓 尖沙咀區 尖沙咀小舖 （九龍） 雅靜洋房 吉出租樓 租二百八 平樓招租

擇任大小平租房廠
黃東道1155—1161由3200呎起至13000呎
順寧道265—877由1400呎起至5200呎
如租電話：891346

出讓

茶館出讓 士多舖讓 全層平頂 出國急讓 寫字樓出租 旺角彌敦道 先施大廈 舊樓梗房廳 單邊旺舖 旺舖什宅 香港房屋協會

招生

英文日語 夜班打字招生 佛教志蓮義學 輔導函授 托兒寄宿 寄宿托兒 寄60元托 留產院廉讓 新樓廉讓 旺舖康讓 地王石舖 吉地廉讓 農場廉讓

三輪佛學社
第六屆佛學星期班招生
報名 即日開始
六月五日開課 簡章備索
九龍佐敦道鴻運大廈十五樓

香港法文專科夜校
九龍尖沙咀亞士厘道廿七號。電話669243
留法博士教法文
精編講義 短期速成
六月三日開課 校長：孔壽年博士

各國留學 緯安旅行社

待聘

香港大學 影機技工 失業求職 會計服務 郭法先生主課 發音學 洞玄術 黃青白授 舞

聘請

請營業員 舞小姐 診所登記 戲院員工 急聘教師 聘請職員 印刷見習 誠聘教員 急聘教員 敬聘女師 落地單床 塑膠圖章 誠徵女友

徵求

誠徵女友 專補中學高級英文 英文 餅師求職 香港大學

遺失

遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失啓事 遺失聲明 承租聲明 領福慰金 領福慰金 領福慰金 領福慰金 領長壽金 容惠濟留產院遷址啓事 承頂聲明

啟事

南順啓事
本公司職員蔡毅忠君另有高就現已不再代表本公司售貨及收賬特此聲明 南順（香港）有限公司啓

商業

噴油修理 港風水 珠算 環球冷氣工程 靚計數機 打字機 萬能角鋼 萬能角鋼 萬能角鋼 百葉窗簾 到府修理 百葉窗簾 白葉窗簾 黃 尋訪 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明

立生搬運公司 電話：640492・714561 專門搬屋

安全搬屋公司 九：857370 港：728135 專門搬屋

廿元搬屋 立業搬屋 廿元搬屋 昌記裝修 市民秘書 專改西裝 平打字機

複印中西文件 五分鐘完成 請電662401 660934 派員到取及送上

九龍搬運公司 電話：八四五六・四四九三六 專門搬屋

雄記搬運搬屋 專為府上喬遷服務 價廉妥當 請電九二五三三七

超文搬運公司 港：716479 九：627920 專門搬屋

立勝搬屋公司 日夜恭候 港：735584 九：848810 取價最平・工作妥善・大小歡迎

大方搬屋公司 電話882529・854856 經驗最老・工作最好・大小歡迎

力成搬屋 水陸運輸 電話：850573

特價卅元搬屋 凱旋搬屋 三十元起

醫藥

病者佳音

新龍搬運公司 電話847789 664199 專門搬屋

立志搬運公司 九：623805 港：701188 專門搬屋

大利搬屋 港734655 九881832 大利搬屋公司

世界飛達搬屋公司 電話：809731

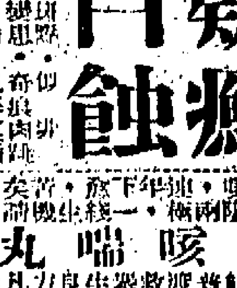
中聯搬屋公司 日夜恭候 港717922 九631288 取價最平・服務最好・大小歡迎

誠信搬運公司 港773414 九641343 專門搬屋

抗老青春丹 洪冠洲 頭暈鼻炎 腳軟丸 聶特 病者留意 悲性頸瘰 大救星 頸瘰 許德毒 余玉芬婦科

魏成公外皮 外科專門老手實學保証安全可靠 尿病 許外皮 男人虛弱 男性寶 謝金石 秘藥一服通 婦科謝秀芳 男性節育丸 劉德榮 朱辰東腫症

婦科王碧華 黎建勳 婦科梁愛華 尿病 謝照光外皮 婦科譚素蘭 痔瘻 莫敬仁 面容 狐臭 曲線 疤痕 李冰妍婦科 胃病風濕 口眼歪斜 邪風 譚石生 疑白蝕癬 陳銳培



紐約大世界
昨天又滿
拳拳頂肺 刀刀見血
喬宏 和松木 林蛟 夕起
主演
恩怨相殺 恩怨報殺 仇寬仇寬 從前無期 了時了 何一日 中文片
血刀殲仇

樂聲 新聲 國華
今天映 聯美公司鉅獻
每天三場 特藝七彩・廿七大本
萬世流芳
最偉大的人物 最偉大的故事
預售三天 各場座票
THE GREATEST STORY EVER TOLD

英京
再世奇緣
萬劫門

新世界 麗斯 百樂門 國寶 東方

萬劫門 四美挑情 血戰邊城 七彩糊塗千面客 鐵路敢死隊 虎膽雙雄

父母親咳喘丸

推拿氣功針灸專家 周子梁

刊登本報廣告請電七三零七零八